

Chambre des Représentants

SESSION 1975-1976.

BUDGET DES PENSIONS pour l'année budgétaire 1976.

INDEX.

L'Assemblée Je lui

TABLEAU DE LA LOL

Titre I. - Dépenses courantes
Titre IV. - Subventions particulières

PROGRAMME JIJSI1ACA11F.

Titre J. - Dépenses courantes
Titre IV. - Section particulière
Titre IV. - Section particulière "I décomposée des pensions

Pages

3

6

18

25

49

57

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1975-1976.

BEGROTING VAN PENSIOENEN voor het begrotingsjaar 1976.

INHOUDSOPGAVE.

Ontwerp van wet

Bladz.

3

WETSTABEL.

Titel I. - Lopende uitgaven 7
Titel IV. - Afzonderlijke sectie 19

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

Titel I. - Lopende uitgaven 25
Titel IV. - Afzonderlijke sectie 49
Bijlagen. - Evolutie en ontleiding van de pensioenen 57

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, S.-M.

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre des Finances et de Notre Secrétaire d'Etat au Budget et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Premier Ministre, Notre Ministre des Finances et Notre Secrétaire d'Etat au Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

Crédits pour les dépenses courantes (Titre I).

Article 1.

Il est ouvert pour les dépenses courantes de l'année budgétaire 1976 afférentes au budget des Pensions et énumérées au Titre I du tableau ci-annexé, des crédits s'élevant à la somme de 86 136,5 millions de francs.

Impositions particulières
relatives aux dépenses courantes.

Art. 2.

L'Office national des pensions pour travailleurs salariés est dispensé, à concurrence d'un montant de 360,1 millions de francs, de l'obligation qui lui incombe en exécution de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pension du secteur public et ceux du secteur privé, de rembourser au Trésor le produit des cotisations personnelles et de l'employeur afférentes à la partie de la carrière professionnelle reconnue comme admissible pour le régime des pensions dans le secteur public.

La subvention de l'Etat à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés, fixée par application de l'article 37, premier alinéa, 1^{er}, de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967, modifié par la loi du 24 juin 1969, est réduite à concurrence de 360,1 millions de francs pour l'année budgétaire 1976.

Art. 3.

Le crédit provisionnel inscrit à l'article 01.11 de la section IV du Titre I du présent budget peut être réparti, selon les besoins, par voie d'arrêté royal, entre les articles appropriés du même titre.

Section particulière (Titre IV).

Art. 4.

Les opérations effectuées sur les fonds spéciaux figurant au Titre IV du tableau joint à la présente loi, sont évaluées à 22054807000 francs pour les recettes et à 21 233 809000 francs pour les dépenses.

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen die mi zijn en hierna u/ezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Minister van Financiën en van Onze Staatssecretaris voor Begroting en op in Raad overlegd advies van Onze Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Eerste Minister, Onze Minister van Financiën en Onze Staatssecretaris voor Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt :

Kredieten voor de lopende uitgaven (Titel I).

Artikel 1.

Voor de aan het begrotingsjaar 1976 verbonden en in Titel I van de hierbijgaande tabelopgesomde lopende uitgaven betreffende de begroting van Pensioenen worden kredieten geopend die de som van 86 136,5 miljoen frank belopen.

Bijzondere bepalingen
betreffende de lopende uitgaven.

Art. 2.

De Rijksdienst voor werknemerspensioenen wordt, ten belope van 360,1 miljoen frank, ontslagen van de verplichting welke in uitvoering van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé-sector, op hem rust tot terugbetaling aan de Schatkist van de persoonlijke en werkgeversbijdragen betreffende het gedeelte van de beroepsloopbaan dat aanneembaar erkend wordt voor de pensioenregeling van de overheidssector.

De toelage van de Staat aan de Rijksdienst voor werknemerspensioenen, zoals zij wordt vastgesteld bij toepassing van het artikel 37, eerste lid, 1^o, van het koninklijk besluit n° 50 van 24 oktober 1967, gewijzigd bij de wet van 24 juni 1969, wordt voor het begrotingsjaar 1976 verminderd met 360,1 miljoen frank.

Art. 3.

Her provisioneel krediet ingeschreven onder het artikel 01.11 van sectie IV van Titel I van deze begroting mag, volgens de behoeften, worden verdeeld over de passende artikels van dezelfde titel door middel van een koninklijk besluit.

Afzonderlijke sectie (Titel IV).

Art. 4.

De verrichtingen op de speciale fondsen die voorkomen in Titel IV van de tabel gevoegd bij deze wet, worden geraamd op 22 054 807 000 frank voor de ontvangsten en op 21 233 809 000 frank voor de uitgaven.

Art. S.

Le mode de disposition des avoirs mentionnés aux fonds inscrits au Titre IV du tableau joint à la présente loi, est indiqué en regard du numéro de l'article se rapportant à chacun d'eux.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé à l'intervention de la Cour des Comptes sont désignés par l'indice A.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé à l'intervention du Ministre des Finances sont désignés par l'indice B.

Art. 6.

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque les compres des fonds qui font l'objet des articles 60.01.A, 66.03.B, 66.04.B, 66.05.B, 66.06.B et 66.08.B du Titre IV du tableau se trouveront en position débitrice.

Art. 7.

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque les opérations relatives à l'application:

1° des articles 2, 3, 12 et 13, §§ 1, 2 et 6, de la loi du 28 avril 1958, relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit;

2° de la loi du 14 avril 1965 établissant certaines relations entre les divers régimes de pensions du secteur public pour ce qui concerne les pensions de retraite visées par la loi du 28 avril 1958 susdite;

3° l'article 9, § 2, de l'arrêté royal du 12 juin 1970 relatif à la réparation, en faveur des membres du personnel des organismes d'intérêt public, des dommages résultant des accidents du travail et des accidents survenus sur le chemin du travail, tel qu'il a été modifié par l'arrêté royal du 10 octobre 1971,

créent une position débitrice du compte d'opérations de trésorerie y afférent.

Art. 8.

La liquidation des indemnités de funérailles, accordées en vertu de l'article 6 de la loi du 30 avril 1958 aux ayants droit de pensionnés de l'Etat, a lieu sur avances de fonds conformément à l'article 15 de la loi du 29 octobre 1846, le montant de chacune de ces avances ne pouvant dépasser 5 000 000 de francs.

Art. 9.

Le Ministre des Finances peut consentir des avances à valoir sur l'indemnité prévue par l'article 6 de la loi du 30 avril 1958 instituant une indemnité de funérailles en faveur des ayants droit de pensionnés de l'Etat.

Donné à Bruxelles, le 14 octobre 1975.

Art. S.

De wijze van beschikking m'er het tegoed vermeld voor de fondsen ingeschreven in Titel IV van de tabel gevoegd bij deze wet, wordt aangeduid naast het nummer van het artikel dar betrekking heeft op elk dezer.

De fondsen waarvan de uitgaven aan het voorafgaand visum van het Rekenhof worden voorgelegd, worden door het teken A aangeduid.

De fondsen en rekeningen waarop door tussenkomst van de Minister van Financiën wordt beschikt, worden door het teken B aangeduid.

Art. 6.

De Schalkist is gemachtigd voorschotten toe te kennen, wanneer de rekeningen van de fondsen die het voorwerp uirmaken van de artikelen 60.01.A, 66.03.B, 66.04.B, 66.05.B, 66.06.B en 66.08.B van Titel IV van de tabel, zich in debet-toestand zullen bevinden.

Art. 7.

De Schalkist wordt er toe gemachtigd voorschotten toe te kennen wanneer de verrichtingen in verband met de toepassing van:

1° de artikelen 2, 3, 12 en 13, §§ 1, 2 en 6, van de wet van 28 april 1958, betreffende het pensioen voor de leden van het personeel van sommige organismen van openbaar nut en voor hun rechthebbenden;

2° de wet van 14 april 1965 tot vaststelling van een zeker verband tussen de onderscheiden pensioenregelingen van de openbare sector voor wat betreft de rustpensioenen bedoeld bij de bovengenoemde wet van 28 april 1958;

3° artikel 9, § 2, van het koninklijk besluit van 12 juni 1970, betreffende de schadevergoeding ten gunste van de personeelsleden der instellingen van openbaar nut voor arbeidsongevallen en voor ongevallen op de weg naar en van het werk, zoals het werd gewijzigd door het koninklijk besluit van 10 oktober 1973,

een debetvoorschot tot gevolg hebben van de rekening der desbetreffende schatkistverrichtingen.

Art. 8.

De vereffening van de begrafenisvergoedingen toegekend krachtens artikel 6 van de wet van 30 april 1958 aan de rechthebbenden van gepensioneerde Rijksambtenaren gebeurt op fondsenvoorschotten overeenkomstig artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846; het bedrag van elk van die voorschotten mag niet meer bedragen dan 5 000 000 frank.

Art. 9.

De Minister van Financiën kan voorschotten toestaan op de vergoeding bedoeld bij artikel 6 van de wet van 30 april 1958 tot instelling van een begrafenisvergoeding ten gunste van de rechthebbenden van gepensioneerde Rijksambtenaren,

Gegeven te Brussel, 14 oktober 1975.

BAUDOUIN.

BOUDEWIJN.

PAR LE ROI:

VAN KONINGSWEGE:

Le Premier ministre,

De Eerste Minister,

L. TINDEMANS.

L. TINDEMANS.

Le Ministre des Finances,

De Minister van Financiën

W. DE CLERCQ.

W. DE CLERCQ.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

De Staatssecretaris voor Begroting,

G. GEENS.

G. GEENS.

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Ministère ordonnateur	Articles	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
--------------------------	----------	----------	---

SECTION 1.

PENSIONS CIVILES,
ECCLESIASTIQUES ET MILITAIRES.

finmca.	11.01	Pensions, avances sur pensions et pécule de vacances aux fonctionnaires, assimilés ouvriers de l'Etat, au personnel de l'enseignement de l'Etat, aux magistrats et aux avoués (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).	8330,0
Finances.	11.02	Pensions, avances sur pensions et pécule de vacances aux ministres des cultes (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).	311,0
Finances.	U.p3	Pensions militaires d'ancienneté, avances sur ces pensions et pécule de vacances (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).	8540,0
Finances.	11.04	Pensions des militaires invalides du temps de paix et de leurs ayants droit. — Revers dans les ordres nationaux (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).	96,0
Finances.	11.05	Pensions de veuves de militaires (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).	0,6
finmca.	11.06	Pensions accordées par des lois spéciales (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).	0,8
	11.m	Pensions militaires, secours, revers, subsides divers.	
		Secours 311.04 ! défaut de pension ! d'anciens militaires, fonctionnaires, employés, anciens sans Domination ou salariés, des cadres temporaires et définitifs, ainsi qu'aux anciens membres du personnel auxiliaire, à leurs veuves ou aux membres de leur famille qui se trouvent dans une situation malheureuse et dont ils étaient le soutien, qu'il y ait obligation alimentaire ou non. — Secours alloués, dans des circonstances exceptionnelles, à celles de ces personnes qui n'ont qu'une pension ou un traitement de disponibilité minimale, tant lieu de pension, par application de l'article 29 de l'arrêté royal du 30 mars 1939, relatif à la mise en disponibilité des anciens militaires (y compris éventuellement l'octroi aux ayants droit d'une allocation complémentaire, élargissant la différence entre le montant cumulé de la pension de survie et de la pension, ou de l'attribution au titre d'ayant droit de militaire décédé ou de victime de guerre et les 75 % du traitement d'activité dont le défunt aurait bénéficié normalement).	
		(Les dépenses ! imputer sur les crédits du présent article pourront être liquidées à la charge d'avances de fonds dont le montant maximum ne pourra excéder le tiers des crédits alloués à chacun des ministères ordonnateurs. Les secours alloués à titre de complément à une pension ou un traitement de disponibilité minimale seront payés par mensualités. Seule la liquidation du premier terme s'effectuera sur visa préalable de la Cour des Comptes, au vu de l'arrêté royal ou de l'arrêté ministériel d'allocation.)	
Justice.	1. Justice	...	0,1
Intérieur.	2. Intérieur	...	0,7
Affaires étrangères, Commerce extérieur, et Coopération au Développement.	3. Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement	...	3,8

TITEL 1. — LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Artikelen	Ordonnancerend Ministerie
Crédits d'engagement Vas: / e Z f l , i l 1 ~ s - kredieten	Crédits d'ordonnance- ment Ordonnance- rings- kredieten			

SECTIE J.

BURGERLIJKE,
KERKELIJKE EN MILITAIRE PENSIOENEN.

—	—	Pensioenen, voorschotten op pensioenen en vakantiegeld aan de Rijks-ambtenaren, -beambten en -werklieden, aan het personeel van het Rijk en de gemeenten, aan de gemeentelijke en de provinciale bestuursorganen (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).	11.01	Financiën.
—	—	Pensioenen, voorschotten op pensioenen en vakantiegeld aan de bedienaars van de gemeentelijke bestuursorganen (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).	11.02	Financiën.
—	—	Militaire: anciënniteitspensioenen, voorschotten op deze: pensioenen en vakantiegeld (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).	11.03	Financiën.
—	—	Invaliditeitspensioenen van de militairen uit vreedstijd en hun recht- JIC: h n Renten verboden, aan de nationale orden, (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).	11.04	Financiën.
—	—	Als pensioen geldende hulpelden (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).	11.05	Financiën.
—	—	Pensioenen verleend bij bijzondere wetten (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).	11.06	Financiën.
—	—	Voorlopige militaire pensioenen, met inbegrip van de toelagen : Hulpelden, tottrent bij onrstanten van pensioen aan de militairen, met inbegrip van de toelagen, zonder benoeming, of loonmkkend, uit de riideliike of de vaste bders, zomee aan de leden van hun n, die in bearda roesesnd verkorm en waarvan zii de steun waren, om het even of er alim: natietlicht of niet besond. - Hu: eldca f: ekend, in uitzonderliike oms: G: luj, medan aan die pc: rsonn die Slach: een pensioen, of een als pensioen, ~ Idend wach: eld van 2, crintl bedaa hebben, bij toep: S: iDl- van amkel 29 van het koninklijk besluit van 30 maart 1939 betreffende de verbe- schikkin: mellinst, van hee Rijkseersoneel (met ; n~ in voor: w- mend 'le' 21, an de toelt, omin2 aan ik rech: hebben) van een com- pens: z: fiever2cw: din2 S: e: iilt, aan het verschil tussen het S: eannuleerd bedrag, van het ollerlevir: f, s: Jensioe" en llet pensioen, of van de voorschot, tOC: kendaan de rech: bebbafde van de oveneae: mzts: r of het oorlO: lss: lachtoffer en de 75 % actiuiteitsu: eade u: aaruan net o/er/cdn personeelslid normaal het lenot ou S: ehad hebben). (De uirzaven ap de kredieren van onderhavia: artikel aan te rekenen zullen mo: cn, vereffend worden bij midde! van E: d: d- voorschotten waarvan het maximum & edrat een derde van de kre- dieten, toeakend aan elk ordonnancerend minisreie, niet zal mo: en overschiden. De hulpeelden, toeakend als aanvulline van een terinE pensioen of wach: wedde, zullen maandeliks, uitbera: d worden. Alleen de vereffenioe van de eersre termijn zal zeschieden m: rs voorafsaand visum van her Rekenhof op ove: le 2: rint van het koninklijk of minisreieel toekenningsbesluit.).	11.07	
—	—	1. Justitie.		Justitie.
—	—	2. Binnenlandse Zaken.		Binnenl. Zaken.
—	—	3. Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelings- werken.		Buitenl. Zaken, Buitenl. Handel en Ontwikkelings- werken.

TITRE I. -- DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Ministère ordonnateur	Articles	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
Aff. ttan.oe CI Commerce ext.		4. Ancien Ministère des Affaires africaines	0,2
Défense nationale.		5. Défense nationale	01}
uriculture.		6. Agriculture	0,2
Aff. économiques.		7. Affaires économiques	01}
Classes moyennes.		8. Classes moyennes	0,1
TranWl pUbliCi.		9. Travaux publics	2,0
ElUuUoi cf Travail.		10. Emploi et Travail	0,7
Ub. pUbliC		11. Prévoyance sociale	0,3
U-... "doul.W ti CultuIN.		12. Education nationale et Culture, y compris le personnel des diffé- rents en- (Etat et institutions subventionnées), et de l'Or- chestre National de Belgique :	
		1. Education nationale et Culture française	2,0
		2. Education nationale et Culture néerlandaise	1,8
Santé publique et Famille.		13. Santé publique et Famille	1,4
Finances.		14. Finances	01}
Premier Ministre.		15. Service du Premier Ministre	0,1
			16,9
	11,08	Personnel et fonctions :	
Aff. ...		1. Affaires économiques	0,5
		2.	—
Trav. pUbliC		3. Travaux publics	0,1
Educat. nationale et Culture.		4. Education nationale et Culture :	
		1. Education nationale et Culture française	0,1
		2. Education nationale et Culture néerlandaise	0,1
Finances.		5. Finances (année bud- ... ea cows et années budgétaires anté- rieures)	0,2
			1,0
Finances.	33,21	1. Pensions de retraite aux anciens membres du personnel de carrière des cadres d'Afrique et avances sur ces pensions (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures)	1307,0
		2. Sommes à mettre à la disposition de l'Office national d'Allocations familiales pour travailleurs salariés en vue de lui permettre d'assu- rer, pour le compte de l'Etat, l'exécution de l'article 11 de la loi du 27 juillet 1961 portant certaines mesures en faveur du personnel de carrière des cadres d'Afrique (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures)	208,5
		3. Pensions, rentes, allocations et autres avantages garantis par l'Etat belge en vertu de la loi du 14 mars 1960 aux ayants droit de l'ancien personnel de carrière des cadres d'Afrique. -- Subside de l'Etat suite à la reprise par le Trésor des droits et obligations de la Caisse d'assurance de l'ancien personnel d'Afrique (année budgé- taire en cours et années budgétaires antérieures)	550,0
			2065,5

TITEL 1. - LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Artikelen	Ordonnancerend Ministerie
Crédits d'engagement Vast/efl.fl.infl.S- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment Ordonnance- rins- kredieten			
—	—	4. Gewezen Ministerie van Afrikaanse Zaken.		Bnrenl. Zaken en. Buitenl. Handel.
—	—	5. Landsverdediging.		landsverdediging.
—	—	6. Landbouw.		Landbouw.
—	—	7. Economische Zaken.		Econom. Zaken.
—	—	8. Middenstand.		Middenstand.
—	—	9. Openbare Werken.		Openbare Werken.
—	—	10. Tewerkstelling en Arbeid.		Tewerkstelling en. Arbeid.
—	—	11. Sociale Voorzorg.		Sociale Voorzorg.
—	—	12. Nationale Opvoeding en Cultuur, met inbegrip van het personeel der vijfde onderwijsscholen (Rijks en gesubsidieerde inrichtingen) en van het Nationaal Orkest van België.		Nat. Opvoeding en. Cultuur.
—	—	1. Nationale Opvoeding en Franse Cultuur;		
—	—	2. Nationale Opvoeding en Nederlandse Cultuur.		
—	—	13. Volledigheid en Gezin.		Volledigheid en. Gezin.
—	—	14. Financiën.		Financiën.
—	—	15. Dienst van de Eerste Minister.		Eerste Minister.
—	—	Diverse pensioenen en renten :	11.08	
—	—	1. Economische Zaken.		Econom. Zaken.
—	—	2.		
—	—	3. Openbare Werken.		Openb. Werken.
—	—	4. Nationale Opvoeding en Cultuur :		Nat. Opvoeding en. Cultuur.
—	—	1. Nationale Opvoeding en Franse Cultuur;		
—	—	2. Nationale Opvoeding en Nederlandse Cultuur.		
—	—	5. Financiën (lopend begrotingsjaar en vroeger begrotingsjaar).		financiën.
—	—	1. Rustpensioenen aan de Belgische personeelsleden van de kaders in Afrika en voorschoten op deze pensioenen (lopend begrotingsjaar en vroeger begrotingsjaar).	33.21	Financiën.
—	—	2. Sommen ter beschikking te stellen van de Rijksdienst voor kinderopvang, voor werknemers om het hem mogelijk te maken, voor rekening van de Staat, de uitvoering te verzekeren van artikel 11 van de wet van 27 juli 1961 houdende sommiige maatregelen ten aanzien van het beroepspersoneel van de kaders van Afrika (lopend begrotingsjaar en vroeger begrotingsjaar).		
—	—	3. Pensioenen, renten, bewilligingen en andere voordelen die door de wet van 14 maart 1910 aan de rechthebbenden van de gewezen personeelsleden van de kaders in Afrika, vanwege de Belgische Staat worden gewaardeerd. - - - - - Sraarsroclagen tengevolge van de overname door de Schatkist van de rechten en plichten van de Verzekeringsskas van het gewezen personeel van Afrika (lopend begrotingsjaar en vroeger begrotingsjaar).		

TITRE I. - DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Ministère ordonnateur	Articles	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
Finances.	40.01	Pensions, avances sur pensions et pécule de vacances au personnel de l'enseignement provincial et communal; pensions, avances sur pensions et pécule de vacances au personnel de l'enseignement libre subventionné (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures)	10580,0
Finances.	41.01	Pensions militaires; d'ancienneté contenant un élément dérivant de la guerre 1914-1918; allocations prévues par l'article 20 de la loi du 7 juillet 1964 et pécule de vacances; (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures). - Paiement à l'intervention de la Caisse nationale des pensions de la guerre (pour mémoire) ...	—
Finances.	41.02	Pensions militaires d'ancienneté contenant un élément dérivant de la guerre 1940-1945 et pécule de vacances; (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures). - Paiement à l'intervention de la Caisse nationale des pensions de la guerre (pour mémoire) ...	—
Finances.	41.6J	Rentier de réparation accordées en vertu de la loi du 9 mars 1953 au militaire en activité du temps de paix et assimilés ainsi qu'à l'incapable de travail (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures). - Paiement à l'intervention de la Caisse nationale des pensions de la guerre	399,0
Finances.	41.04	50.000 à mettre à la disposition de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés et relatives; aux allocations attribuées aux enfants des titulaires des pensions accordées en vertu de la loi du 9 mars 1953 (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures) (La justification des dépenses effectuées à titre d'allocations familiales se fait par la production des relevés trimestriels établis par l'Office précité)	37,5
Fin.	41.05	Subsides à la Caisse des ouvriers de l'Etat. Remboursement à la Caisse des ouvriers des pensions de retraite et du pécule de vacances payés par les soins aux ouvriers avant fait partie du personnel ouvrier des différents départements ministériels, des corps Spéciaux et des services de la gendarmerie de la Chambre des Représentants et du Sénat (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures) (pour l'année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures)	—
Finances.	01.01	Transfert à effectuer par l'Etat en exécution de la loi du 5 août 1968 établissant les relations entre les régimes de pensions de la Sécurité sociale et ceux de la Sécurité privée (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures)	200,0
Fin.	01.02	Rentes, indemnités, avances, sur-rentes et indemnités, ainsi que des intérêts de retard aux bénéficiaires de la loi du 3 juillet 1967 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail, des accidents survenus sur le chemin du travail et des maladies professionnelles dans le secteur public (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures) (Le solde au 31 décembre des crédits à cet article peut être reporté à l'année budgétaire suivante, pour y être affecté aux mêmes fins que celles prévues au présent article.)	166,0
Pré. Soc. Le.	01.03	Sommes à mettre à la disposition de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés en vue de lui permettre d'assurer pour compte de l'Etat, en exécution de l'article 101.2° à 4°, des textes de la loi du 4 août 1930 sur les allocations familiales aux salariés, le paiement des allocations afférentes à l'année en cours et aux années antérieures; ainsi que la couverture des frais d'administration afférents à ce paiement, y compris les frais d'envoi des assimilations postales	800,0
Finances.	03.01	Restitution en matière de pensions de survie du personnel civil et militaire de l'Etat ou assimilé, de contributions indûment perçues ainsi que des sommes prévues par l'article 36 de l'arrêté royal n° 255 du 12 mars 1936 (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures)	4,0
Total pour la section I			31548,3

TITRE I. -- DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Ministère ordonnateur	Articles	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
--------------------------	----------	----------	---

SECTION II.

PENSIONS DE GUERRE.

A. -- Pensions, rentes et allocations -- Guerre 1914-1918.

Financ. us. Santé publique et famille.	41.11	Annuités constantes pour le financement des pensions, rentes et allocations ou des parties de celles-ci fixées sur la base de la législation en vigueur au 1 ^{er} juillet 1954 (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures)	1810,0
Finances.	41.11	Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre afin de lui permettre d'assurer le paiement des pensions, rentes et allocations ou des parties de celles-ci, accordées sur la base de la législation dont l'entrée en vigueur est postérieure au 1 ^{er} juillet 1954 (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures)	1403,0
Santé publique et famille.	41.13	Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre, pour assurer le paiement des pensions, rentes, allocations et indemnités des victimes civiles de la guerre, accordées sur la base de la législation dont l'entrée en vigueur est postérieure au 1 ^{er} juillet 1954 (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures)	223,6

B. -- Pensions, rentes et allocations -- Guerre 1940-1945.

Financ. us. Santé publique et famille.	41.21	Annuités constantes pour le financement des pensions, rentes et allocations ou des parties de celles-ci, fixées sur la base de la législation en vigueur au 1 ^{er} juillet 1954 (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures)	1175,0
Finances.	41.22	Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre afin de lui permettre d'assurer le paiement des pensions, rentes et allocations ou des parties de celles-ci, accordées sur la base de la législation dont l'entrée en vigueur est postérieure au 1 ^{er} juillet 1954 (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures)	4103,0
Financ. us.	41.23	Sommes à mettre à la disposition de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés et relatives aux allocations familiales attribuées en vertu des articles 15, et 27 des lois coordonnées, sur les pensions de réparation (V compris les lois des 24 avril 1958 et 6 août 1962) (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures) (La justification des dépenses effectuées à charge de cet article se fait sur la production des relevés trimestriels établis par l'Office précité.)	20,0
Santé publique et famille.	41.24	Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre, pour assurer le paiement des pensions, rentes, allocations et indemnités des victimes civiles de la guerre, accordées sur la base de la législation dont l'entrée en vigueur est postérieure au 1 ^{er} juillet 1954 (v compris les arriérés exceptionnels à résulter de la loi du 15 mars 1954)	982,4
Santé publique et famille.	41.25	Sommes à mettre par avances provisionnelles à la disposition de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés et relatives aux allocations pour enfants attribuées en vertu de l'article 6, § 1, et de l'article 14, § 1, de la loi du 15 mars 1954 (La justification des dépenses effectuées à titre d'allocations pour enfants se fait sur production des relevés mensuels que l'Office national susmentionné établit à cet égard.)	13,0

TITEL 1. -- LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Artikelen	Ordonnancerend Ministerie
Crédits d'engagement — Vastlegings- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnance- rings- kredieten			

SECTIE II

OORLOGSPENSIOENEN.

A. -- Pensioenen, renten en voorschotten -- oorlog 1914-1918.

Vaste annuïtiteiten voor de financiering van de pensioenen, renten en voorschotten of loedelteneren, vastgesteld op basis van de Wet van 1 juli 1954 (lopend beginnend op 1 januari 1954).

41,11

Financiën,
Volksgezondheid
en Gezin.

Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen, renten en voorschotten of loedelteneren, vastgesteld op basis van de Wet van 1 juli 1954 in "OCRG's" (lopend beginnend op 1 januari 1954).

41,12

Financiën.

Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen, renten en voorschotten of loedelteneren, vastgesteld op basis van de Wet van 1 juli 1954 in "OCRG's" (lopend beginnend op 1 januari 1954).

41,13

Volksgezondheid
en Gezin.

B. -- Pensioenen, renten en voorschotten -- oorlog 1940-1945.

Vaste annuïtiteiten voor de financiering van de pensioenen, renten en voorschotten of loedelteneren, vastgesteld op basis van de Wet van 1 juli 1954 (lopend beginnend op 1 januari 1954).

41,21

Financiën,
Volksgezondheid
en Gezin.

Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen, renten en voorschotten of loedelteneren, vastgesteld op basis van de Wet van 1 juli 1954 in "OCRG's" (lopend beginnend op 1 januari 1954).

41,22

Financiën.

Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen, renten en voorschotten of loedelteneren, vastgesteld op basis van de Wet van 1 juli 1954 in "OCRG's" (lopend beginnend op 1 januari 1954).

41,23

Financiën.

Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen, renten en voorschotten of loedelteneren, vastgesteld op basis van de Wet van 1 juli 1954 in "OCRG's" (lopend beginnend op 1 januari 1954).

41,24

Volksgezondheid
en Gezin.

Sommen door provisionele voorschotten ter beschikking te stellen van de Rijksdienst voor Kinderbijslag, voor werknemers en betreffende de vergoedingen voor kinderen verleend krachtens artikel 6, § 4, CII artikel 14, § 1, van de wet van 15 maart 1954.

41,25

Volksgezondheid
en Gezin.

TITRE J. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Ministère ordonnateur	Articles	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
Santé publique et Famille.	41.26	Rentes en faveur des pêcheurs marins pour services rendus en temps de guerre (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).	1,1
Santé publique et Famille.	41.27	Exécution de l'accord belge-allemand du 21 septembre 1962 relatif à l'indemnisation des victimes de la Wlerre	15,0
		C. — Pensions des victimes civiles (Congo-Kinshasa, Rwanda et Burundi).	
Santé publique et Famille.	41.31	Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la Ruerre, en vue d'assurer l'exécution de la loi du 6 juillet 1964 étendant l'application des lois relatives aux pensions de dédommagement des Victimes civiles de la guerre 1940-1945 et de leurs ayants droit aux Cotonnades de congés fait survenu sur le territoire du Congo (Kinshasa), du Rwanda et du Burundi... ..	17,0
		D. — Crédit en vue de matérialiser l'effort spécial en faveur des victimes de la KUCrre.	
Finances, Santé publique et Famille.	41.41	Oidit Provision de la matérialiser l'effort spécial en faveur des victimes de la guerre	600,0
		E. — Indemnités et rentes de personnel civil et militaire de la Coopération technique (application des arrêts royaux des 28 décembre 1964 et 26 juillet 1967).	
Finances.	33.01	Indemnités à la charge du Trésor public des dommages matériels causés par les membres du personnel civil et militaire de la Coopération technique de troubles épileptiques ou d'infirmité civile (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures)	0,1
		Total pour la section D	10363,2
SECTION m.			
PENSIONS SOCIALES.			
Prév. sociale.	33.11	Contribution de l'Etat dans la constitution des rentes de vieillesse et des rentes de veuve (La justification des sommes payées à la charge de l'Etat ci-dessus sera par la production de bordereaux récapitulatifs des paiements fournis par les organismes d'assurances privés par la loi du 18 mai 1971 et approuvés par le Ministre ou son délégué.)	646,4
Prév. sociale.	41.01	Subvention annuelle à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés en application de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés.	15342,0
Prév. sociale.	41.02	Dotations à la Caisse nationale des pensions de retraite et de survie en vue du financement des dépenses découlant de la loi du 1 ^{er} avril 1969 instituant un revenu garanti aux personnes âgées, y compris les dépenses relatives aux charges d'intérêt et d'amortissement des emprunts contractés par l'Etat sur base de l'article 28 de la loi du 1 ^{er} février 1963 (y compris les dépenses des années antérieures)	2613,0
Classes moyennes.	42.03	Subvention à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants.	12 868,2
Prév. sociale.	42.04	Contribution de l'Etat dans la constitution des rentes de vieillesse et des rentes de veuve des ouvriers mineurs et assimilés (pour mémoire). (La justification des sommes à imputer à l'article ci-dessus sera par la production de bordereaux récapitulatifs des paiements à fournir par le Fonds national de retraite des ouvriers mineurs et par la Caisse générale d'épargne et de retraite et à approuver par le Ministre ou son délégué.)	—

TITEL I. - LOPENDE UITGA VEN.

(In miljoenen frank.)

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Artikelen	Ordonnancerend Ministerie
Crédits d'engagement Vastleggingen kredieten	Crédits d'ordonnance- ment Ordonnancings- kredieten			
—	—	Renten toeekend aan de zeevissers voor in oorlcastiid bewezen dienstoo (lopend begrotingsjaar co vroegere begrotingsjaren).	41.26	Volksgezondheid en Gezin.
—	—	Uitvoering van het Bel-sch-Duits akkoord van 21 september 1962 betreffende de voeding van de oorlogsslachtoffers.	41.27	Volksgezondheid en Gezin.
C. - Pensioenen voor burgerlijke slachtoffers (Kongo-Kinshasa, Rwanda en Burundi).				
—	—	Sommet ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oonloas- Jl'nsioenen lcn einde de loepassinll te verzekeren van de wet van 6 juli 1961 waarbij de toepassinll van de wenen betreffende de hutehJCsioentP van de burRerlijke slachtoffers vao de oonloa 1940-1945 en hun rechthubbeaden wordt uilRebreid tot de Revol~en vln 54lmmiltefeiten die zieh hebben voo~aan op het "ondRe- bid van kooag (Kinshasa), V3D Rwanda ea V3D Burundi.	41.31	Volksgezondheid en Gezin.
D. - Krediet met bet ~ op de verweunlijeina; V:Uide biizoDdere: kadsinspensiDII; teD KUDS~V3Dde oonloJtsslachtoffers.				
—	—	P'Orsioneel krediet met het ~ op de verweunlijeina; V3Dde bijzon- dere kachSUtSpanDiDIIteD pnsce V3Dde oorlogsslachtoffers.	41.41	FjDancien Volksoudheid en Gezin.
Ea - Veraoedinaeo ea reaten Y3Dhet burJediiJe ea militair, persoeal van de Technische SameowelDII: (uilVoeriba van de Itoweklijke bGuileD V3D28 december D64 eo 26 juli 1967).				
—	—	SchadeloossteDiDa ree laste van de Schatkist van het lid31lleliJe leed overskomen aa de bullelijke ea mililaire persoeelsledea van de Technische SameowelDII: Daal aanleida of teD aevollge V3II oalustCB; oeroer of buracrooDaa; (lopend beaooDasiar CD vrocaere ~ifil:sj ~ren).	33.01	Financien.
—	—	Touai yocw Rote D.		

SECTIE III.

SOCIALE PENSIOENEN.

—	—	1liksbiidra~e tol het ves~ea van de ouderdoms- ea wedawereatea. (De sommen beaoid igo lasre van voornoemd artikel zullen worden vcranrwoord door de samenvanende betalinaborderellen door de verzekeringzinsrellingcn bepaald bij de wet van 28 mei 1971 overlge en door de Miniser ai zijn gclastigde gocdlekurd.)	33.11	Sociale Voorzult.
—	—	Jaarlijkse toelale UD de Rijksdienst voor werknemerspensioeaeD in tee- pal~ir~ van hel koninktnk bc.luit n' 50 van 24oktober 1967 betref- feade bet rusl- en overlevinspensioeD voor werknemers.	42.01	Sociale VOOIZOffr.
—	—	Dolalie aan de Rijkskas voor rust- en overlevinspensioenen met het OOItop de financieinl: van de ui~aven voorrvlaeiend uit de wet van 1 april 1969 101 inslellinll van een Rewaamborgd inkomco voor bejaarden, met in~p ~ van de uitl:aven betreffende de inrcrcst- en dehtngslasr der leninRco door de Staat aanaCRAan op IJrond van artikel 28 van de wer vao U februari 1963 (met inbeap van de uitgaven van de vorige iaren).	42.02	Sociale Voorzorg.
—	—	Toelae~ aan het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelf- standigen.	42.03	Middenstand.
—	—	Rijksbiidrage in de vestijtinl!der ouderdomsrenten en der weduwerenten der mijnwrkcrs en ermede acliikgestelden (pro memorie). (De sommen aan re rekenen op bovenvermeld artikel zullen worden verantwoord door de samenvanende betalingsbordcrellen welke door hel Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers en door de Algemene Spaar- en Liifrentekas zullen worden verstrekt en door de Minister of zijn gelastigde zullen worden goedgekeurd.)	42.04	Sociale VOOIZOIII.

TITRE I. - DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Ministère ordonnateur	Articles	LIBELLES	Crédits non dissociés - Niet gesplitste kredieten
Prév. sociale.	42.05	Intervention de l'Etat dans les dépenses résultant, en matière de pensions d'invalidité, de l'application de l'arrêté-loi du 25 février 1947 coordonnant et modifiant les lois sur le régime de retraite des ouvriers mineurs et assimilés, etc...	4550,0
		(La justification des sommes à imputer à l'article ci-dessus se fera par la production de bordereaux récapitulatifs des paiements à fournir par le Fonds national de retraite des ouvriers mineurs et à approuver par le Ministre ou son délégué.)	
Prév. sociale.	"2.06	Rentes complémentaires pour services rendus en temps de guerre, aux affiliés de la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des mariés Davig...	4,9
Prév. sociale.	"2.07	Remboursement par l'Etat à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés de la différence entre les prestations payées en application de la réglementation relative aux bénéficiaires d'un statut de reconnaissance nationale et les prestations qui auraient été liquidées en application de ces dispositions...	401,0
Fin. - J.K.	42.08	Intervention de l'Etat à la suite de la reprise par l'Office national des pensions pour travailleurs salariés de certaines des attributions et tâches de l'Institut d'assurance contre l'invalidité de Malmédy et de celles de l'Institut d'assurance des employés privés de Malmédy...	4,0
Prév. sociale.	"2.09	Subvention spéciale à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés destinée à couvrir les mesures spéciales arrêtées en faveur des ouvriers mineurs...	1010,0
Prév. sociale.	"2.10	Subvention spéciale versée à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés en application de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1961, modifié par la loi du 28 mars 1973 (Moniteur belge du 30 mars 1973) majorant les pensions des travailleurs salariés et instaurant un mécanisme d'adaptation du montant des pensions à l'évolution du niveau de la vie...	3959,5
Classes moyennes.	42.11	Remboursement par l'Etat à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants de la différence entre les prestations payées en application de la réglementation relative aux bénéficiaires d'un statut de reconnaissance nationale et les prestations qui auraient été liquidées en application de ces dispositions...	63,0
Prév. sociale.	42.12	Complément de rente au profit des bénéficiaires d'une pension de retraite anticipée non réduite ou réduite en partie seulement pour des motifs de reconnaissance nationale...	46,5
		Total pour la section III ...	41608,5
SECTION IV,			
DIVERS,			
Travaux des ministres - C.S.	01.11	Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour l'Etat, les charges résultant d'une augmentation éventuelle de l'indice des prix à la consommation et de la programmation sociale...	2616,5
		Total pour la section IV ...	2616,5
		Total pour le titre I. - Dépenses courantes ...	86136,5

TITEL 1. - LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Artikelen	Ordonnancerend Ministerie
Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnance- rings- kredieten			
—	—	Teaemoetkomiaa vao het Rijk, wat de invaliditeitspensioenen betreft, in de uitaaven voonvloeiend uil de roepassin2 vao de besluitwet vao 25 februari 1947 tOI samenvoajne, en wiizi~2 der wenen, betreffende het pensieenstelsel der mijnwerkers en ermede aeliik2estoldeo, coz~ (De sommen aao re rekenen OP bovenvermeld artikel zullen worden verantwoord door de samenvanende beralinzsborderellen welke door her Naóonaal Pensioenfonds voor mijnwerkers zullen worden verstrekt en door de Minister of zijn ~elasolde zullen worden lijoedli;ekeurd).	42.05	Sociale Voorzora ;
—	—	Aaovullende rentee aan de aanaesloten en van de Hulp- en Voorzom- kas voor ZI:C'Varendemader BelaiscIMe Vlaa, voor dienstea, tijeas, de oorlaa, bewezeu.	42.06	Sociale Voonora ;
—	—	T~rul;etalintr door het Rijk a.n de Riic~ienst voor werlmemefSPCa-Slocntn van het verschil tusseD de uilbelalinaen verricht bij tOCJ)as-sinR van de rcalcmenteriq betreffende de ~Müaden, met een ItafUU van ufionale erkenclikheid en de uitkenqen welke zouden ver'cfcnd acwerst zijD zonder. naplADA, VaD deze lejdemenicrulk.	42.07	Sociale Voonora ;
—	—	TuslC'Dk:omst 93n de Slaat inae •otl:e de ovenwne door de Rijksdienst voor wcriUcmnspensioenen, 93n ulcere bcvoeadheden, en waken vao de Verzekriouinslell82 ; rCRCGnvaliditat, ee Malmedy, co YIII deze vaD de VerukcDA5astelliaa, cler priyate bedienden, oe Mal-medy.	42.08	Sociale Voorno~;
—	—	Speciale toclaj:e aan de Rijksdicosi voor werknemerspensioenen i en de bijzondere maatregelen, die ten J;Unstc 'an de mijnwmers werden ~cnom(:D, te spijzen.	42.09	Sociale Voonora ;
—	—	Bifzondere loet2'e aao de Riibdiest, voor werlcceempensioenen, in (oepassID~ un ber koninklijk besluit o' SO VIII 24 abober, 11J67. ltcwijziad bti de wer vaD IB maan; 1973 (8elRisch Sual5blad, YIII 30 maart, 1973) IOCverhoedat; YU de w~ invoenne vaD een mechanisme waardoor, het bedraa, vid de pensioenen worck aaaaepast UII de nolutic ... ha, Jaaaaa, welzija.	42.10	Sociale Voonora ;
—	—	T{;rul;etalin2 door het Rijk aan het Rijksinstituut voor de sociale verze-kring-cn, der zeICsundigen YIIIber versJII tussen de aiberalinstea yerricbl bij tOCJ)usina van de rcalemaalcrtina beuáfende de belJIns-til;ldco met een SUIUUI YaD nationale, erkenralikheid en de uida-riagco welke zouden vcrelfead aC'WCCSjilD, zonder, ~ van deze rqlencoteridic.	42.11	Middenswld.
—	—	Rentebiisla~ voor de begunstiaden met een, om redenea van nationale crkemcfikheid, niet of slechts gedeellClik vermindet'd vervroegd ruspensioen,	42.U	Sociale VooaoJ&.
—	—	Totaal voor sccóe DL		

SECfCE IV.

DIVERSEN.

—	—	Provisioneel krediet tot deklcio~ VaD de Iastea, voor de hete be2rotiDlt, voonvloeiend uit een eventuele stiiirln2 van het indexcijfer der censumptiepriizen en uit de sociale programmatic.	01.J1	Alle ministecies.
—	—	Totaal voor sectie IV.		
—	—	Totaal voor Titel I. - Lopende uitgaven.		

TITRE IV. - SECTION PARTICULIERE.

(En milliers de francs.)

LIBELLES	Saldo au 1 ^{er} janvier 1976	Recettes de l'année
	Saldo op 1 januari 1976	Ontuangen van het jaar

Section I.

Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.

CHAPITRE I.

FONDS AUMENTES PRINCIPALEMENT
PAR DES CREDITS BUDGETAIRES.

60 01 ;\n
rFinancier.
S.n:é •••bliGue
el Famil •••)

Fonds de dotation pour le financement des pensions de l'Etat (loi du 16 juin 1955) :

Soldes

Recettes:

- d'origine budgétaire (budget des Pensions) :

[illegible]

10783500

- particulières, patrimoniales	...	...	...	...	...	...	1250
--------------------------------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	------

Dt/ImSes:

- non patrimoniali	...	...	...	...	...	...	...	9433500
- patrimoniali	...	...	...	...	...	...	...	1351250

60 02 A
(Santé publique
et Famille.)

foods, destinés au paiement de rentes accordées aux pêcheurs marins, en application de la loi du 5 juillet 1971 :

(La justification des sommes à imputer à l'article ci-dessus se fera. Dar la production de bordereaux récapitulatif, des paiements, à fournir par la Caisse nationale des pensions de la JtUerre et à approuver par le MiDise ou son délégué.)

Soleics

Recnys:

- d'origine budéttaire (art. 41.26 du bud~ des Passions)

Dépmšn:

- non patrimoniali

Totallll: pour ie chapitre 1

CHAPITRE m.

FONDS AUMENTES PAR DES RESSOURCES PARTICUUERES.

66 Ol A
(Finan .l)

Paie~~ments~~ prévus à l'article 6 de la loi du 30 avril 1958 attribuant une indem-
nité de ~~rais~~ funéraires aux avants droit des pensionnés de l'Etat:

Soldes

Recettes :

- d'origine budgétaire (art. 66.04.B du budget des Pensions)

Dépenses:

- non patrimoniales

(In duizendtalien frank.)

TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE.

Uitgaven
van het jaarSaldo op
31 december 1976

Sectie I.

Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming.

HOOFDSTUK I.

FONDSEN VOORNAMELIJK GESTUFD
DOOR BEGROTINGSKREDIETEN.

Dotatiefonds voor de financiering van de oorlogspensioenen (wet van 16 juni 1955):

60 01 A
(Financiën
Volksgezondheid
en Gezin.)

3677 531

Saldo's.

Ontvangsten:

- van budgettaire oorsprong (bestedingen der Pensioenen):

artikel 41.03	...	...	...	...	...	...	...	...	...	399000
artikel 41.04	...	...	...	...	...	...	...	...	...	37500
artikel 41.11	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1810000
artikel 41.12	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1403000
artikel 41.U	...	...	...	...	...	...	...	...	...	213 600
artikel 41.21	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1175000
artikel 41.22	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4103000
artikel 41.23	...	...	...	...	...	...	...	...	...	20000
artikel 41.24	...	...	...	...	...	...	...	...	...	982400
artikel 41.25	...	...	...	...	...	...	...	...	...	13 000
artikel 41.31	...	...	...	...	...	...	...	...	...	17000
artikel 41.41	...	...	...	...	...	...	...	...	...	600000

10783500

- bijzondere, patrimoniale ... 1250

Uitgaven:

- niet-patrimoniale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	9433500
- patrimoniale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1351250

10784750

Fonds bestemd tot het betalen van men- en vrouwen aan de overlevenden in roep-
passina van de wet van 5 juli 1971:De sommen aan te rekenen op voornoemd artikel zullen worden ver-
rekenend door de samenvatende bestuursorganen voor te leggen door
de NaDonale Kas voor oorlogspensioenen en de Krijgsgereguleerder door de Minister
of zijn plaatsvervanger.60 02 A
(Volksgezondheid
en Gezin.)

Saldo's.

Ontvangsten:

- van budgettaire oorsprong (art. 41.26 l'ad de bestuursorganen).

Uitgaven:

- niet-patrimoniale.

1100

10785850

-3677 531

Totalen voor hoofdstuk I

HOOFDSTUK II

FONDSEN GESTUFD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN.

Betalingen voorzien bij artikel 6 der wet van 50 april 1958 dar in de roekening
van een begrafenisvergoeding en de rechten van de rechthebbenden van gepen-
sioneerde Rijksambtenaren voorziet:66 01 A
(Financiën)

100

Saldo's.

Ontvangsten:

- van budgettaire oorsprong (art. 66.0-B van de begroting van Pensioe-
nen).

Uitgaven:

- niet-patrimoniale.

79500

TITRE IV. - SECTION PARTICULIERE.

(En milliers de francs.)

			LIBELLES	1 ^{er} jan: r Solde 1 januari 1976	Peccrtes de l'année Ontuangen va" het jaar
66	02 {Finances.}	A	Transferts à effectuer par l'Etat en exécution de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pension du secteur public et ceux du secteur privé:		
			Soldes	—	
			Recettes :		
			- d'origine budgétaire (art. 66.03.B du budget des Pensions)		2000
			Dépenses :		
			- non patrimoniales... ..		
66	03 IF1D2Da:L1	B	Pensions, suppléments compensatoires de pensions alloués sous le régime antérieur à celui prévu par la loi du 14 juillet 1951, avances sur pensions et pécule de vacances de l'année budgétaire en cours et des années budgétaires antérieures, des veuves et orphelins des membres du personnel civil de l'EUt et assimilés ainsi que des officiers, des militaires de rang subalterne et des Itend;umc:s:		
			karboudementl. PriYus A l'article 36 de l'arr&~ royal n° 255 du 12 mars 1936.		
			Restitution de contributions indûment versées.		
			Rembourncntl ce transferts prévus par les lois des 14 avril 1965 et 5 août 1968.		
			Colá~s	3107000	
			Realia:		
			- particulières:		
			DOD paaimoaiala		10310750
			D/t leTun:		
			- DOD paaimoaials		
66	04 (Finances.)	B	Produits de la fCtenue de 0,5 % sur les pensions de retraite, instaurée par l'article 7 de la loi du 30 avril 1958 :		
			~ en matière d'indemnités de frais funéraires à accorder conformément aux dispositions de l'article 6 de la loi du 30 avril 1958 :		
			SolJ~s	-532360	
			Recetln :		
			- particulières :		
			non patri,?oniales		148000
			Dépmsu:		
			- non p2trimoniales		
56	05 (1 -..)	B	Pensions de survie et pécule de v3.2nccs aux ayants droit du personnel des o~nismes d'intérêt public affili~Sau régime de pensions institué par la loi du 28 avril 1958:		
			SolMes	420419	
			Recettes :		
			- particulières :		
			non patrimoniales		346800
			Dépense«:		
			- non patrimoniales		
66	06 IF1JWlces.}	B	Caisse des ouvriers de l'Etat (arrêté royal du 1 ^{er} juillet 1937) (polir mémoire):		
			Soldes	—	
			Recettes:		
			- non patrimoniales		
			Dépenses:		
			- non patrimoniales... ..		

(In duizendtallen frank.)

TITEL IV. -- AFZONDERLIJKE SECTIE.

Dépenses de l'année — Uiteaven van het jaar	Solde au 31 décembre 1976 — Saldo op 31 december 1976	TEKSTEN			
		Overdrachten door de Staat te verrichten ter uitvoering van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privésector :	56	02	A
				(Financiën)	
		Saldo's.			
		Ontvangsten :			
		— van budgetaire oorsprong (art. 66.03.B van de begroting van Pensioenen).			
		Uitgaven :			
111000		— niet-patrimoniales.			
		Pensioenen, compensatiebijslagen van pensioenen toegekend onder het regime in voege vóór dat voorzien bij de wet van 14 juli 1951, voorschotten op pensioenen en vakantiegeld van het lopend begrotingsjaar en de vroegere begrotingsjaren, van de weduwen en wezen van de leden van het burgerlijk Rijkspersoneel en de zwaarlijdiggestelden alsmede van de officieren, de militairen van ondergeschikt rang en de rijkswachters :	56	03	B
				(Financiën)	
		Teruik van de pensioenen bij artikel 36 van het koninklijk besluit n° 255 van 12 maart 1936.			
		Teruik van de pensioenen van de overleden militairen bij de wetten van 14 april 1965 en 5 augustus 1968.			
3152500		Saldo's.			
		Ontvangsten :			
		— bijzondere :			
		— niet-patrimoniales.			
		Uitgaven :			
9665250		— niet-patrimoniales.			
		Opbrengsten van de afhouding van 0,5 % op de rustpensioenen, ingesteld bij artikel 1 van de wet van 30 april 1958 :	66	04	B
		Uitgaven inzake begrafenisvergoedingen toe te kennen overeenkomstig het bepaalde in artikel 6 van de wet van 30 april 1958 :		(Financiën)	
-463860		Saldo's.			
		Ontvangsten :			
		— bijzondere :			
		— niet-patrimoniales.			
		Uitgaven :			
79500		— niet-patrimoniales.			
		Overlevingspensioenen en vakantieaan de rechthebbenden van het personeel van de instellingen van openbaar nut aangesloten bij de pensioenregelingen ingesteld door de wet van 28 april 1958 :	U6	05	B
				(Financiën)	
617219		Saldo's.			
		Ontvangsten :			
		— bijzondere :			
		— niet-patrimoniales.			
		Uitgaven :			
150000		— niet-patrimoniales.			
		Rijkswerkliedenkas (koninklijk besluit van 1 juli 1937) (pro memorie) :	66	06	B
				(Financiën)	
		Saldo's.			
		Ontvangsten :			
		— niet-patrimoniales.			
		Uitgaven :			
		— niet-patrimoniales.			

TITRE IV. -- SECTION PARTICULIERE,

(En milliers de francs.)

C. d. l.	E. d. l.	N. g.	LIBELLES	Solde au 1 ^{er} janvier 1976	Recettes de l'année
				Saldo 1 ^{er} januari 1976	Ontuangen van het jaar
66	07	B	Fonds pour l'encouragement au service militaire :		
(Finances.)			Soldes	6	
			Recettes :		
			- particulières :		
			non patrimoniales		7
			Dépenses :		
			- non patrimoniales		
66	08	B	Opérations résultant de la reprise par le Trésor des droits et obligations de la		
(Finances.)			Caisse d'assurance de l'ancien personnel d'Afrique :		
			Soldes	-362692	
			Recettes :		
			- d'origine budgétaire : art. H.11 ^{er} du Budget des pensions 362800		
			- p. l'annuité :		
			non patrimoniales 19100		381900
			1 ^{er} janvier :		
			- non		
			Totaux pour le chapitre m	2632473	11 268 157
			Totaux pour le Titre IV. -- Section particulière	-1045058	22054807

(In duizendtallen frank.)

TITEL IV. - AFZONDERLIJKE SECTIE.

Dépenses de l'année — Uitgaven mn het jaar	Solde au 31 décembre 1976 — Saldo op 31 december 1976	TEKSTEN	66	07	B
--	---	---------	----	----	---

Fonds ter aanmoediging tot de militaire dienst:

66 07 B
(Financiën.)

4

Saldo's.

Ontvangsten :

- bijzondere :
niet-patrimoniale.

Uitgaven :

- niet-patrimoniale.

9

Verrichtingen die voortvloeien uit de overname door de Schakir van de
rechten en de verplichtingen van de Verzekeringskas van het gewezen
personeel in de rijk :66 08 B
(Financiën.)

--45249!

Saldo's:

Ontvangsten :

- van budgetaire oorsprong : art. 33.21.3 van de Begroting	
van Pensioenen	362 500
- van bijdragen :	
niet-patrimoniale	19100

Uitgaven :

- niet-patrimoniale.

47170010+17959

J 453 471

21233809

--224060

Totaal voor hoofdstuk ID.

Totaal voor Titel IV. - Afzonderlijke sectie.

Vu pour être annexé à Notre arrêté
du 14 octobre 1975.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI:

Le Premier Ministre,

L. TIJLDEMANS.

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

Le Secrétaire d'Etat (tu Budget,

G. GEENS.

Ons bekend om te worden gevoegd
bij Ons besluit van 14 oktober 1975.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE:

De Eerste Minister,

L. TINDEMANS.

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

De Staatssecretaris voor Begroting,

G. GEENS.

PROGRAMME JUSTIFICATIE.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

TITRE I.

TITEL I.

DEPENSES COURANTES.

LOPENDE UITGAVEN.

Section I.

Sectie I.

Pensions civiles, ecclésiastiques et militaires.

Burgerlijke, kerkelijke en militaire pensioenen.

Art. 11.01. - Pensions, avances sur pensions et pécule de vacances al/x fonctionnaires, agent et ouvriers de l'Etat, au personnel de l'enseignement de l'Etat, al/x magistrats et al/x avoués (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures j.

Art. 11.01. - Pensioenen, uoorschotten op pensioenen en vakantie-geld aan de -Rijksambtenaren, -beambten en -toerhlieden, aan het personeel l'ail bet Rijksdonderwijs, aan de magistraten en aan de pleitbezorgers (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
t16 Pensions au personnel des pouvoirs publics (26 JOO pensions).	8330,0	6655,0	5981,8	Pensioenen overheidspersoneel (26 100 pensioenen) 116

Décomposition (évaluation):

Samenstelling (raming):

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

	1976	1975	1974	
Ministères, Corps spéciaux et Régie des transports maritimes.	4210000	3353000	2911 937	Ministeries, Speciale Korpsen en Regie voor maritiem transport
Poste (r compris la Régie à partir du 15 octobre 1971).	1445000	1154000	1039971	Posten (met inbegrip van de Regie van IS oktober 1971 af).
Enseignement de l'Etat	2165000	1727000	1548866	Rijksdonderwijs
M3giRraiurc et personnel des cours et tribunawc.	450000	370000	341790	Magistraten en personeel van Hoven en Rechtbanken
Avouk	60000	51000	49140	Pleitbezorgers
Totaux	S 3300000	6655000	5891710	Totaal

L'aulmauarion de 1675000 000 de francs provient:

De verhoging van 1675 000 000 frank spruit voort uit:

1° de la hausse de l'index F 1253000000
 2° de l'accroissement du nombre de pensionnaires 194 000 000
 3° de la péréquation des pensions des instituteurs: en 1976, la revalorisation accordée au 1^{er} septembre 1975 sera due pour 12 mois au lieu de 4 mois seulement en 1975 ... 2000000
 .. du fait que, suite à la dissolution au 1^{er} juillet 1975 de la Caisse des ouvriers de l'Etat, les pensions de ceux-ci seront imputées au présent article durant l'année 1976, alors que pour les 6 premiers mois de 1975, ces pensions ont été imputées à l'article 4t.05 du présent budget ... 226000000

1° de la hausse de l'index F 1253 000000
 2° de la hausse de l'index 194000000
 3° de la péréquation des pensions de l'enseignement: en 1976, la revalorisation accordée au 1^{er} septembre 1975 sera due pour 12 mois au lieu de 4 mois seulement en 1975 ... 2000000
 4° du fait que, suite à la dissolution au 1^{er} juillet 1975 de la Caisse des ouvriers de l'Etat, les pensions de ceux-ci seront imputées au présent article durant l'année 1976, alors que pour les 6 premiers mois de 1975, ces pensions ont été imputées à l'article 4t.05 du présent budget ... 226000000

Total F 1675 000 000

Totaal F 1675 000 000

Art. 11.02. - Pensions, avances sur pensions et pécule de vacances aux ministres des Cultes (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).

(En millions de francs.)

An. 11.01. - Pensioenen, uoorschotten op pensioenen en vakantie-geld aan de bedienaars van de erediensten (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
117 Traitements, allocations et pensions aux ministres des cultes (1400 pensions).	311,0	276,0	241,1	Wedden, toelagen en pensioenen voor de bedienaars van erediensten (1400 pensioenen) 117

L'augmentation de 55000000 de francs provient :

1° de la hausse de l'index	F	45500000
2° de l'accroissement du nombre de pensions		9500000
Total	F	55000000

Art. 11.03. - *Pensions militaires d'ancienneté, avances sur ces pensions et pécule de vacances (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).*

(En millions de francs.)

De verhoging van 55000000 frank spruit voort uit:

1° de stijging van de index	F	45500000
2° de vermeerdering van het aantal pensioenen		9500000
Totaal	F	55000000

Art. 11.03. - *Militaire anciënniteitspensioenen, voorschotten op deze pensioenen en vakantiegeld (lopend begrotingsjaar en uroegere begrotingsjaren).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
116 Pensions du personnel des pouvoirs publics (32 100 pensions).	85-W,O	5 567,5	319,0	Pensioenen overheidspersoneel (32 100 116 pensioenen).

L'augmentation de 2 972 500 000 francs provient :

1° de la hausse de l'index	FI	273500 000
2° de l'accroissement du nombre de pensions		53000000
3° du fait que, pour l'année 1976, les pensions militaires d'ancienneté contenant un élément dérivant des guerres 1914-1918 et 1940-1945 seront imputées au présent article durant l'année entière alors qu'en 1975 elles l'ont été qu'à partir du 1 ^{er} avril		1646 000 000
Total	F	2972500000

Art. 11.II. - *T'nsillns Jts mi/itairé, ;mltides au uml's de paix et dtl I, ... a) ants dmit. - #Um(Ci dail le. (Jrdres n, Ufcm, ZIL T (Jlrnée b"dghairc en (or" s" alllées. bmJg;/il; r.: 411étie"res).*

(En millions de francs.)

De verhoging met 2 972 500 000 frank spruit voort uit:

1° de stijging van de index	F	1273 500 000
2° de vermeerdering van het aantal pensioenen		53 000 000
3° het feit dat voor het jaar 1976 de militaire anciënniteitspensioenen met oorspronkelijk 1914-1918 en 1940-1945, op dit artikel zullen aangerekend worden gedurende het volledig jaar, terwijl dit in 1975 slechts vanaf 1 april gebeurde		1646 000 000
Totaal	F	2 972 500 000

Art. 11.II. - *Inoaliditeitspensioenen van tie militairen uit vreedstijd en hun rechthebbenden. - Rent(III) verbonden, aall de nationale orden (lopend begrotingsjaar en oreeger begrotingsjaren).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
116 Pensions du personnel des pouvoirs publics.	96,0	85,5	82,4	Pensioenen overheidspersoneel . . . 116

Décomposition :

(En milliers de francs.)

Sammstelling :

(In duizenden frank.)

	1976	1975	1974	
a) Pensions d'invalidité (1980 pensions) ...	69900	62.100	59.111	a) Invaliditeitspensioenen (1980 pensioenen).
b) Secours tenant lieu de pensions d'invalidité (7 secours).	179	153	181	b) Als invaliditeitspensioenen geldende hulpgetden (7 hulpgetden).
c) Pensions aux veuves et orphelins (595 pensions).	11900	20000	19511	c) Weduwm- en wezenpensioenen (595 pensioenen).
d) Pensions aux ascendants (85 pensions) ...	2610	2670	3006	d) Ascendentenpensioenen (85 pensioenen).
e) Rentes afférentes aux ordres nationaux (650 rentes).	411	377	360	e) Renten verbonden aan de nationale orden (650 renten).
Totaux v.	96000	85 500	82 452	Totaal ..

La hausse de l'index entraîne une augmentation de . F + 14 000 000

Tandis que la diminution du nombre des invalides et de leurs ayants droit entraîne une réduction de - 3 500 000

Solde: Augmentation F +10500000

De stijging van de index brengt een verhoging mee met F +14000000

Terwijl de daling van het aantal invaliden en van hun rechthebbenden een vermindering meebrengt met - 3 500 000

Saldo: Verhoging F +10500 000

Art. 11.05. -- *Secours tenant lieu de pension*
(année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).

(En millions de francs.)

Art. 11.05. -- *Als pensioen geldende hulp gelden*
(lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
116 Pensions du personnel des pouvoirs publics (50 secours).	0,6	0,7	0,7	Pensioenen overheidspersoneel (50 hulp gelden).

La diminution du nombre des secours entraîne une réduction de 70 000 francs.

De daling van het aantal hulp gelden brengt een vermindering mee met 70 000 frank.

Art. 11.06. -- *Pensions accordées par des lois spéciales*
(année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).

(En millions de francs.)

Art. 11.06. -- *Pensioenen verleend bij bijzondere toet*
(lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
116 Pensions du personnel des pouvoirs publics.	0,1	0,7	0,7	Pensioenen overheidspersoneel ... 116
<i>Détail :</i> IJCI - il n'accorde p.u. le Parlement :				<i>Samenstelling :</i> Pensioenen door het Parlement toegekend :
il i deti vuvet de Ministres (3 pensions).	0,626	0,535	0,515	a) aan weduwen van ministers (3 pensioenen).
bl à d'UITCS. personnes (1 pension).	0,158	0,131	0,127	b) aan andere personen (1 pensioen).
Totaux V. ...	0,780	0,666	0,642	Totaal.

L'augmentation de 114 000 francs provient de la hausse de l'index.

De verhoging van 114 000 frank is te wijten aan de stijging van de index.

Art. 11.07. -- *Pensions militaires provisoires, secours, rentes et subsides divers: Secours alloués à défaut de pensions; d'anciens militaires, fonctionnaires, employés, agents sans nomination ou salariés, des cadres temporaires et militaires ainsi qu'au anciens membres d'personnel militaire, à le "Veules ou l'UX mmbres de leur famille q"i se trouvent de la "situation malheureuse" et dont ils étaient le soutien, qu'il soit obligation alimentaire ou l'1011. Secours alloués Jans les circonstances exceptionnelles, à celles de ces personnes qui ont qu'une pension ou un traitement de disponibilité minime tenant lieu de pension, par application de l'article 29 de l'arrêté royal du 30 11/11/1939, relatif à la mise en disponibilité des Jgn. ts de l'Etat (y compris éventuellement l'octroi aux ayants droit d'une 2110C01ti) compcn52toire éle ia la différence entre le montant cumulé de la pension de survie et de la pension, ou de l'avance 2110ue au titre d'ayant droit de militaire décédé ou de victime de guerre et les 75 % du maitement d'activiré dont l'agent décédé aurait bénéficié norm:lement).*

(Les dépenses à imputer sur les crédits du présent article pourront être liquidées à la charge d'avances de fonds dont le montant maximum ne pourra excéder le tiers des crédits alloués à chacun des ministères ordonnateurs. Les secours alloués à titre de complément à une pension ou un traitement de disponibilité minime seront payés par mensualités. Seule la liquidation du premier terme s'effectuera sur l'IS3 préalable de la Cour des Comptes, au vu de l'arrêté royal ou de l'arrêté ministériel d'allocation.)

(En millions de francs.)

Art. 11.07. -- *Voorlopige militaire pensioenen, hulpgeld, remen en dillerle tJJCwgen: Hu/pge/deu toegekand bi; ontstentenis l'an pensioen aan gewezen 1114gistraten, amtenaren, beambten, personeelsleden zonder benoeming of loontred: keeden, uit de tijdelijke of Je vaste kader, zomete aan gewezen leden van het hulppersoneel, aan bun iaedwisen of aan de /eJen van bun gezin, die in benarde toestanJ verkenen en waarvan V; de steun W3Ten, om bet even: of er alimentatieplicht of niet bestond. -- Hulpgel:an, toegekenJ in uitwnderelike omstandigheden: aan die persollen die slechts een pensioen of een als pensioen geliken ru:dzdtgeld van gering bedrag hebben, bi; toepassing van artikel 29 van 11et koninklijk bes/uit van 30 1114Q11939 betref: lende de terbeschikkingst:llg van bet Rijkspersoneel (met inbegrip, in voorkomend gC:V31, van de roekening aan de rechthebbenden van een compensatievergoeding gelijk aan het verschil tussen het gecumuleerd bedrag van het overlevingspensioen en het pensioen, of van her voorschot roegekend aan de rednhebbende van de overleden militir of ber oorlogsslachtoffer en de 75 % activiréswedde waarvan her overleden personeelslid nonnaal het genot zou gehad hebben).*

(De uitgaven op de kredieten van onderhavig artikel aan te rekenen zullen mogen vcreffend worden bij middel van geldvoorschoten waarvan het maximumbedrag een derde van de kredieten, toegekend aan elke ordonnancerend ministerie, niet zal mogen overschrijden. De hulpgelden, toegekend als aanvulling van een gering pensioen of wachtwedde, zullen maandelijks, uitbetaald worden. Alleen de vereffening van de eerste termijn zal geschieden mits voorafgaand visum van het Rekenhof op overlegging van het koninklijk of ministerieel roekningsbesluit.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
116 Pensions du personnel des pouvoirs publics.	16,9	17,1	14,7	Pensioenen overheidspersoneel ... 116

Art. 11.07.1.

(En millions de francs.)

	1976	1975	1974	
Justice	0,9	0,9	0,8	justitie.

Décomposition:

a) Secours alloués à défaut de pensions, etc. : 895 000 francs.

Cette rubrique comprend :

1^o secours renouvelables : 835 000 francs;2^o secours occasionnels : 60 000 francs.

b) Secours à accorder pour frais de dernière maladie et de funérailles de magistrats, fonctionnaires et agents salariés à la retraite, des divers services ressortissant au Département de la Justice : 5 000 francs.

Art. 11.07.1.

(In miljoenen frank.)

Samenstelling :

a) Hulpgetijden toegekend bij ontslag van pensioenen, enz. : 895 000 frank.

Deze rubriek omvat :

1^o hernieuwbare hulpgetijden : 835 000 frank;2^o rocvallige hulpgetijden : 60 000 frank.

b) Hulpgetijden te verlenen wegens kosten van laatste ziekte of begrafenis van op rust gestelde magistraten, ambtenaren en leden van het loonrekkend personeel der verschillende van het Departement van Justitie afhangelnde diensten : 5000 frank.

Art. 11.07.2.

(En millions de francs.)

	1976	1975	1974	
Intérieur	0,7	0,7	0,7	Binnenlandse Zaken.

An. 11.07.2.

(In miljoenen frank.)

I. 5^e con" : alloué en cas de pension minime ou de traitement de disponibilité minime 100 000 francs.

2. Aides pécuniaires occasionnelles : 100 000 francs.

Le montant des dépenses qui seront décaissées à charge de cet article sera limité à 650 000 francs comme en 1975.

I. Hulpgetijden roegekend in geval van gering pensioen of als pensioen geldend gering wachtgeld : 550 000 frank.

2. Toevallige geldelijke hulp : 100 000 frank.

Het bedrag der uitgaven ten laste van dit artikel beperkt, zie tot 650 000 frank zoals in 1975.

Art. 11.07.3.

(En millions de francs.)

	1976	1975	1974	
Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement.	3,8	3,3	2,8	Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking.

An. 11.07.3.

(In miljoenen frank.)

Crédit réel : 3 500 000 francs contre 3 300 000 francs en 1975.

Augmentation de 200 000 francs due à la hausse du coût de la vie en Belgique et à l'étranger.

Werkelijk krediet : 3 800 000 frank tegenover 3 300 000 frank in 1975.

Vermeerdering mer 500 000 frank te wijten aan de stijging van de levensdauite in België en in her buienland.

Art. 11.07.4.

(En millions de francs.)

	1976	1975	1974	
Ancien ministère des Affaires africaines.	0,2	0,2	0,2	Gewezen ministerie van Afrikaanse Zaken.

Art. 11.07.4.

(In miljoenen frank.)

An. 11.07.5.

(En millions de francs.)

	1976	1975	1974	
Défense nationale.	0,9	0,7	0,7	Landsverdediging.

An. 11.07.5.

(In miljoenen frank.)

1. Secours tenant lieu de pension à d'anciens agents, à des veuves (ou à la famille) d'anciens agents des établissements et services dépendant du Département de la Défense nationale, qui ne peuvent prétendre à une pension à charge d'une institution de prévoyance ou ne bénéficient pas d'une pension de survie du chef de retenues sur salaires ... F 10 000

2. Secours égal à la différence entre les avantages qui auraient été accordés aux ouvriers civils du Département de la Défense nationale affiliés à la C.G.E.R. et à leurs veuves s'ils avaient été soumis au régime de la sécurité sociale et à ceux qui leur sont conférés dans leur situation actuelle (arrêté royal du 20 février 1951, n° 557) y compris les arriérés se rapportant à des années antérieures ... 840000

Total ... F 850000

Art. 11.07.6.

(En millions de francs.)

	1976	1975	1974	
Agriculture ...	0,1	0,2	0,2	landbouw

Secours aux anciens agents du Département ou aux veuves dont la situation est insuffisante.

Art. 11.07.7.

(En millions de francs.)

	1976	1975	1974	
Activités économiques ...	0,9	0,7	0,7	Economische Zake

Prévision destinée à faire face aux demandes qui seront introduites en 1976.

Art. 11.07.8.

(En millions de francs.)

	1976	1975	1974	
Classes moyennes ...	0,1	0,1	—	Middenstand

Crédit réel: 30 000 francs, comme en 1975.

Prévision destinée à faire face aux demandes qui seront introduites en 1976.

Art. 11.01.9.

(En millions de francs.)

	1976	1975	1974	
Travaux publics ...	2,0	2,0	2,0	Openbare Werken

Art. 11.07.10.

(En millions de francs.)

	1976	1975	1974	
Emploi et Travail ...	0,7	0,7	0,6	Tewerkstelling en Arbeid

Crédit réel: 660000 francs comme en 1975.

1. Als pensioen geldend hulpgeld aan gewezen beambten, aan de weduwen (of aan de familie) van de gewezen beambten van inrichtingen en diensten afhankelijk van het Departement van Landsverdediging, die geen aanspraak kunnen maken op een pensioen ten laste van een instelling van sociale voorzorg of die geen overlevingspensioen genieten uit hoofde van afhoudingen op de lonen. ... F 10000

2. Hulpgeld gelijk aan het verschil tussen de voordelen welke aan de burgerlijke werklieden van het Departement van Landsverdediging aangesloten bij de A.S.L.K. en aan hun weduwen waren verleend zo zij aan het stelsel van de maatschappelijke zekerheid onderworpen waren geweest en die welke hun, in hun huidige roesrand, worden verleend (koninklijk besluit n° 557, van 20 februari 1951), met inbegrip van de achtersralen welke betrekking hebben op de vorige jaren ... 840000

Totaal ... F 850000

Art. 11.07.6.

(In miljoenen frank.)

Hulp gelden aan gewezen personeelsleden van het Departement of aan weduwen wier pensioen onvoldoende is.

Art. 11.07.7.

(In miljoenen frank.)

Vooruitzicht bestemd om het hoofd te bieden aan de aanvragen die in 1976 zullen ingediend worden.

Art. 11.07.8.

(In miljoenen frank.)

Werkelijk krediet: 30 000 frank, zoals in MS.

Vooruitzicht bestemd om het hoofd te bieden aan de aanvragen die in 1976 zullen ingediend worden.

Art. 11.07.9.

(In miljoenen frank.)

Art. 11.07.10.

(In miljoenen frank.)

Werkelijk krediet: 660000 frank, zoals in 1975.

Art. 11.07.11.

(En millions de francs.)

Art. 11.07.11.

(In miljoenen frank.)

	1976	1975	1974	
Provision sociale	0,3	0,3	0,3	Sociale Voorzorg.

Art. 11.07.12.

(En millions de francs.)

Art. 11.07.12.

(In miljoenen frank.)

	1976	1975	1974	
Education nationale et Culture, r compris le personnel des différents enseignements (Etat et Institutions subventionnées) et de l'Orchestre National de Belgique.	3,8	5,1	3,7	Nationale Opvoeding en Cultuur, met inbegrip van het personeel der verschillende onderwijstakken (Rijks- en gesubsidieerde inrich- tingen) en van het Nationaal Orkest van België.

I. Education nationale et culture (rang. 15C).

Crédit sollicité: 2000 000 de francs.

2. Education nationale et Culture: rang. 15C.

Crédit sollicité: 1 800 000 (unes.

I. Nationale Opvoeding en Franse Cultuur.

Aangevraagd krediet: 2 000 000 frank.

2. Nationale Opvoeding en Nederlandse Cultuur.

Aangevraagd krediet: 1 800 000 frank.

Art. 11.07.13.

(En millions de francs.)

Art. 11.07.13.

(In miljoenen frank.)

	1976	1975	1974	
Santé publique et Famille	1,4	1,2	1,1	Volksgesondheid en Gezin.

L'augmentation de 200 000 francs par rapport à 1975 est uniquement due à la hausse de l'index.

De vermeerdering met 200 000 frank ten opzichte van 1975 is enkel te wijten aan de indexstijging.

Art. 11.07.14.

(En millions de francs.)

Art. 11.07.14.

(In miljoenen frank.)

	1976	1975	1974	
Finances	0,9	0,9	0,8	Financiën.

Art. 11.07.15.

(En millions de francs.)

Art. 11.07.15.

(In miljoenen frank.)

	1976	1975	1974	
Services du Premier Ministre	0,1	0,1	0,1	Diensren van de Eerste Minister.

Arr. 11.08. — Pensions et Teilles diverses.

(En millions de francs.)

Arr. 11.08. — Diverse pensioenen en toezien.

(In miljoenen frank.)

	1976	1975	1974	
Classification économique				Economische classificatie
116 Pensions du personnel des pouvoirs publics.	1,0	1,0	1,0	Pensioenen overheidspersoneel ... 116

Art. 11.08.1.,

(En millions de francs.)

Art. 11.08.1.,

(In miljoenen frank.)

	1976	1975	1974	
Affaires économiques	0,5	0,5	0,5	Economische Zaken.

Prévision en vue du paiement de rentes viagères allouées à d'anciens délégués des mines accidentés en service, ou à leurs veuves, ainsi qu'à d'autres victimes d'accidents du travail.

Vooruitzicht met het oog op de betaling van lijfrenten toegekend aan gewezen mijnafgevaardigden in dienst door een ongeval getroffen, of aan hun weduwen, alsmede aan andere slachtoffers van arbeidsongevallen.

Art. 11.083.,

(En millions de francs.)

Art. 11.08.3.,

(In miljoenen frank.)

	1976	1975	1974	
Travaux publics:	0,1	0,1	0,1	Openbare Werken.

Crédit réel: 3000 francs comme en 1975.

Werkelijk krediet: 3000 frank zoals in 1975.

Art. 11.08.4.,

(En millions de francs.)

Art. 11.08.4.,

(In miljoenen frank.)

	1976	1975	1974	
Educatie nationale et Culture. ...	0,2	0,2	0,2	Nationale Opvoeding en Cultuur.

I. Education nationale et Culture: français.

Crédit sollicité: 1.6000 francs.

Rentes allouées aux agents accidentés au cours de l'incendie des bâtiments du Ministère de l'Instruction publique et aux ayants droit des victimes décédés au cours ou des suites de celui-ci.

Rente qui a été allouée: Veuve Dufour Gusuve, à Aal: 15330 francs.

Ce renseignement est inséré au budget à la demande de la Cour des Comptes.

1. Education nationale et Culture: néerlandais.

Crédit sollicité: 52 000 francs.

Rentes allouées aux agents accidentés au cours de l'incendie des bâtiments du Ministère de l'Instruction publique et aux ayants droit des victimes décédés au cours ou des suites de celui-ci.

Les rentes détaillées ci-dessous ont été allouées:

Veuve de Rijcke Emile, à Haaltert F 38400
Van Rokegem Alben, à Sint-Maria-Oudenhove 13000

Total F 51400

Cette énumération est insérée au budget à la demande de la Cour des Comptes.

Art. 11.08.5.,

(En millions de francs.)

An. 11.08,5.,

(In miljoenen frank.)

	1976	1975	1974	
Finances (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).	0,2	0,2	0,2	Financiën (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).

Crédit réel: 149000 francs contre 117000 francs en 1975; l'augmentation de 22000 francs provient de la hausse de l'Index.

Werkelijk krediet: 149000 frank tegenover 127000 frank in 1975. De verhoging met 22000 frank spruit voort uit de stijging van de index.

Art. 33.21.1. - Pensions de retraite aux anciens membres du personnel de carrière des cadres d'Afrique et des cadres sur ces pensions (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).

(En millions de francs.)

Art. 33.21.1. - Rustpensioenen van de getoeezen personeelsleden van de kaders in Afrika en uoorschotten op de pensioenen (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
33.11 Aide sociale aux ménages	1307,0	1110,0	605,1	Sociale steun aan gezinnen. 33.11

(En milliers de francs.)

(In duizentallen frank.)

	1976	1975	1974	
Pensions de retraite (régime loi du 27 juillet 1961) (4060 pensions).	614100	507600	471 050	Rustpensioenen (stelsel wet 27 juli 1961) (4060 pensioenen).
Pensions de retraites garanties (régime Décrets) (1810 pensions).	685000	595100	133980	Gewaarborgde rustpensioenen (stelsel Décret) (1810 pensioenen).
Pensions auxiliaires et rentes diverses garanties, (105 pensions ou rentes).	7300	7300	—	Allerlei gewaarborgde bijpensioenen en renten (105 pensioenen of renten).
Totaux	1.101000	1 110000	605030	Totalen.

L'augmentation de 1117000 000 de francs provient :

1. de la hausse de l'index F 191500000

2. de l'augmentation du nombre des pensions. 5500000

Tout F 197000000

De verhoging met 197000000 frank spruit voort uit:

1. de stijging van de index ; F 191500000

2. de verhoging van het aantal pensioenen 5500000

Totaal F 197000000

Art. 33.21.2. - Sommes à mettre à la disposition de l'Office national d'allocation familiales pour travailleurs salariés en vue de lui permettre d'assurer, pour son compte, l'exécution de l'article II de la loi du 27 juillet 1961 portant certaines mesures en faveur du personnel de carrière des cadres d'Afrique (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).

(En millions de francs.)

Art. 33.11.2. - Sommen ter beschikg te stellen van de Rijksdienst voor kinderbijslag; voor uerknemers om het hem mogelijk te maken, voor rekening van de Staat, de uitvoering te verzekeren van artikel 11 V.J.I. de wet van 27 juli 1961 houdende sommige maatregelen ten gunste van het beroepspersoneel van de Wers. Vm Afriku (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
33.11 Aide sociale aux ménages (2350 bénéficiaires).	208,1	193,5	192,7	Sociale steun aan gezinnen (2350 gerechtigden). 33.11

Augmentation: 15 000 000 de francs.

La hausse de l'index entraîne une augmentation de F +30 500 000

Par contre, la diminution du nombre des bénéficiaires entraîne une réduction de - 15 500 000

Solde: Augmentation F +15 000 000.

Verhoging: 15 000 000 frank.

De stijging van de index brengt een verhoging met F +30500000

De daling van het aantal gerechtigden daarentegen heeft een vermindering voor gevolg met -15500000

Saldo: Verhoging F +15000000

Art. 33.21.3. - Pensions, rentes, allocations et autres avantages garantis par l'Etat belge CI/vertu de la loi du 14 mars 1960 aux ayants droit de l'ancien personnel de carrière des cadres d'Afrique. - Subsidies de l'Etat suite à la reprise par le Trésor des droits d'obligations de la Caisse d'assurance de l'ancien personnel d'Afrique (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).

(En millions de francs.)

Art. 33.21.3. - Pensioenen, renten, beuilligingen en andere uitkeringen die door de wet van 14 maart 1960 aan de rechtbehebbers van de gewone personeelsleden van de kaders in Afrika vanwege de Belgisch Staat worden gewaarborgd. - Staatstoelagen tussengevolge van de overname door de Schatkist van de rechten en plichten. Item de Verzekeringssus van het getoeezen personeel van Afriku (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
33.11 Aide sociale aux ménages (2 250 pensions ou rentes).	550,0	360,0	—	Sociale steun aan gezinnen (2250 pensioenen of renten). 33.11

(Ancien article 33.21.5.)

L'augmentation de 190000000 de francs provient :	
1° de la hausse de l'index.....	F 80500000
2° de l'accroissement du nombre des pensions.....	15 000 000
3° de l'augmentation de l'intervention de l'Etat dans la reprise des droits et obligations de la Caisse d'assurance de l'ancien personnel d'Afrique	94500000
Total	F 190000000

Art. 40.01. — Pensions, avances sur pensions et pécule de vacances au personnel de l'enseignement provincial et communal; pensions, avances sur pensions et pécule de vacances au personnel de l'enseignement libre subventionné (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).

(En millions de francs.)

(Oud artikel 33.21.5.)

De verhoging met 190 000 000 frank vloeit voort uit:	
1° de stijging van de index.....	F 80500000
2° de toename van het aantal pensioenen.....	15000000
3° de stijging van de Rijksbijdrage in de dvername van de rechten en de verplichtingen van de Verzekeringskas van de leden van het gewezen personeel in Afrika	94500000
Totaal	F 190000000

Art. 40.01. — Pensioenen, uoorschotten op pensioenen en vakantiegeld aan het personeel van het provinciaal en gemeentelijk onderwijs; pensioenen, uoorschotten op pensioenen en vakantiegeld aan het personeel van het gesubsidieerd vrij onderwijs (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	19;6	1975	1974	Economische classificatie
40 Non ventilé (31200 pensions) ...	10580,0	8648,5	7927,8	Nier verdeeld (31200 pensioenen) ... 40

Décomposition (évaluation):

(En millions de francs.)

Samenstelling (raming):

(In duizendtallen frank.)

	1976	1975	1974	
1. Provinciaal en gemeentelijk onderwijs..	690000	679784	339 200	1. Provinciaal en gemeentelijk onderwijs..
2. Gesubsidieerd vrij onderwijs..	4890000	3968710	3588570	2. Gesubsidieerd vrij onderwijs..
Totaux	10580000	8648494	7927770	Totaal..

L'augmentation de 1931 506 000 francs provient :

1- de la hausse de l'index	F1587000000
2- de l'accroissement du nombre de pensions.....	300 506 000
3- de la pécuation des instituteurs; en 1976, la revalorisation accordée au 1 ^{er} septembre 1975 sera due pour 12 mois au lieu de 4 mois seulement en 1975.....	44000000
Total	F 1931 506 000

An. 41.01. — Pensions militaires d'invalidité et de guerre dérivant de la guerre 1914-1918; allocations prévues par l'article 20 de la loi du 7 juillet 1964 et pécule de guerre (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures). — Paiement à l'intervention de la Caisse nationale des pensions de guerre (pour mémoire).

(En millions de francs.)

De verhoging met 1931 506 000 frank spruit voort uit:

1- de stijging van de index	F 1587000000
2- de vermeerdering van het aantal pensioenen	300 506 000
3- de preekwatie van de pensioenen van de onderwijzers; in 1976 zal de op 1 september 1975 toegekende herziening voor 12 maanden verschuldigd zijn in de plaats van slechts voor 4 maanden in 1975	44000000
Totaal	F 1931506 000

Art. 41.01. — Militaire invaliditeitspensioenen die een aan de oorlog 1914-1918 te wijten bestaande behelzen; tegemoetkomingen voorheen bij artikel 20 van de wet van 7 juli 1964 en: vakantiegeld (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren). — Betaling door toedoen van de Nationale Kas van Oorlogspensioenen (pro memorie).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
411 Transferts de revenus au pouvoir central..	—	206,0	886,1	Inkomensoverdrachten aan de centrale overheid.. 411

Suite à la loi du 27 novembre 1974 modifiant certaines attributions de la Caisse nationale des pensions de la guerre, le paiement de ces pensions n'est plus, depuis le 1^{er} avril 1975, assuré à l'intervention de ladite Caisse et toutes les pensions militaires d'ancienneté sont, depuis cette date, imputées à l'article 11.03 du présent budget..

De wet van 27 november 1974 tot wijziging van bepaalde bevoegdheden van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen heeft tot gevolg dat deze pensioenen vanaf 1 april 1975 niet meer uitbetaald worden door roedoen van deze kas; derhalve worden de militaire ancienniteitspensioenen vanaf deze datum opgenomen onder artikel 11.03 van onderhavige begroting.

Art. 41.02. - Pensions militaires d'ancienneté contenant l'élément dérivant de la guerre 1940-1945 et pécule de vacances (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures). - Paiement à l'intervention de la Caisse nationale des pensions de la guerre (pour mémoire).

(En millions de francs.)

Art. 41.02. - Militaire anciënniteitspensioenen die een aan de oorlog 1940-1945 te wijten bestanddeel bebelzen en vakantiegeld (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren). - Betaling door toedoen VGII de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen (pro memorie).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
411 Transferts de revenus au pouvoir central.	—	1440,0	5500,3	Inkomensoverdrachten aan de centrale overheid. 411

Suite à la loi du 27 novembre 1974 modifiant certaines attributions de la Caisse nationale des pensions de la guerre, le paiement de ces pensions n'est plus, depuis le 1^{er} avril 1975, assuré à l'intervention de ladite Caisse et toutes les pensions militaires d'ancienneté sont, depuis cette date, imputées à l'article 11.03 du présent budget.

De wet van 27 november 1974 tot wijziging van bepaalde bevoegdheden van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen heeft tot gevolg dat deze pensioenen vanaf 1 april 1975 niet meer uitbetaald worden door roedoen van deze kas; derhalve worden de militaire anciënniteitspensioenen vanaf deze datum opgenomen onder artikel 11.03 van onderhavige begroting.

Art. 41.03. - Pensions de réparation accordées en vertu de la loi du 9 mars 1953 aux militaires invalides du temps de paix et assimilés ainsi qu'à l'élément droit (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures). - Paiement à l'intervention de la Caisse nationale des pensions de la guerre.

(En millions de francs.)

Art. 41.03. - Yergoedingspensioenen toegekend krachtens de wet van 9 maart 1953 aan de militaire invaliden van uredestijd en gelijkgestelden alsmede aan hun rechthebbenden (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren). - Betaling door toedoen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
411 Transferts de revenus au pouvoir central.	33,0	330,0	295,6	Inkomensoverdrachten aan de centrale overheid. 411

Décomposition:

(En milliers de francs.)

Samenstelling:

(In duizendtallen frank.)

	1976	1975	1974	
1. Pensions aux invalides (7650 pensions).	307000	253000	226682	1. Invaliditeitspensioenen (7650 pensioenen).
2. Pensions aux veuves et orphelins (710 pensions).	74500	62000	55 808	2. Weduwen- en wezenpensioenen (710 pensioenen).
3. Pensions aux ascendants (660 pensions).	17500	15000	13090	3. Ascendentenpensioenen (660 pensioenen).
Totaux	399000	330000	295580	Totaal

L'augmentation de 69000000 de francs provient:

... de la hausse de l'index F 58500000
... de l'accroissement du nombre des pensions 10500000
Total F 69000000

De verhoging mer 69 000 000 frank spruit voort uit:

1- de stijging van de index ; F 58500000
2- de vermeerdering van het aantal pensioenen 10500000
Totaal F 69000000

Art. 41.04. - Sommes à mettre à la disposition de l'Office national d'allocations familiales pour les travailleurs salariés et relatives aux allocations attribuées aux titulaires des pensions accordées en vertu de la loi du 9 mars 1953 (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).

(La justification des dépenses effectuées à titre d'allocations familiales se fait par la production des relevés trimestriels établis par l'Office précité.)

(En millions de francs.)

Art. 41.04. - Sommen ter beschikking te stellen voor de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers en die betrekking hebben op de bijslag verleend aan de kinderen van de houders van pensioenen toegekend krachtens de wet van 9 maart 1953 (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).

(De uitgaven betreffende de kinderbijslag worden verantwoord door de overlegging van trimestriële lijsten door voornoemde Rijksdienst opgemaakt.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
411 Transferts de revenus au pouvoir central (330 attributaires).	37,5	31,0	29,9	Inkomensoverdrachten aan de centrale overheid (330 gerechtigden). 411

L'augmentation de 6500000 francs provient :

1° de la hausse de l'index	F	5500000
2° de l'accroissement du nombre de bénéficiaires		1000000
Total	F	6500000

Art. 41.05. - Subsidies à la Caisse des ouvriers de l'Etat. - Remboursement à la Caisse des ouvriers, des pensions de retraite et du pécule de vacances parés par ses soins aux ouvriers ayant fait partie du personnel ouvrier des différents départements ministériels, des corps spéciaux et des services de la questure de la Chambre des Représentants et du Sénat (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures) (pour mémoire).

(En millions de francs.)

De verhoging met 6500000 frank spruit voort uit :

1° de stijging van de index	F	5500000
2° de vermeerdering van het aantal gerechtigden		1000000
Totaal	F	6500000

An. 41.05. - Toelagen aan de Bijksioerklieudekas, - Terugbetaling aan de Werkliedenkas l'an de rustpensioenen en aan het ualiantiegeld door haar zorgen betaald aatt de uerklieden die hebben deel uitge-maakt aan het ioerkliedenpersoneel aan de uerschillende ministeriële departementen, van de speciale korpsen en van de diensten der quaeatuur l'an de Kamer l'11 Yollesuertenuroordigers en van de Senaat (lopend begrotingsjaar en uroegere begrotingsjaren) (pro-memorie).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
411 Transferts de revenus au pouvoir central	—	216,0	359,4	Inkomensoverdrachten aan de cen- 411 trale overheid.

La loi du 20 décembre 1974 relative aux propositions budgétaires 1974-1975 ayant dissous la Caisse des ouvriers de l'Etat avec effet au 1^{er} juillet 1975, les pensions en cause sont, depuis cette date, imputées à l'année 11.01 du présent budjet.

Daar de wet van 20 december 1974 betreffende de budgettaire voorsrellen 1974-1975 de Rijkswerkliedenkas ontbonden heeft met ingang van 1 juli 1975 worden de bedoelde pensioenen vanaf deze datum onder artikel 11.01 van onderhavige begroting opgenomen.

An. 01.01. - Tr. u/m. à el/duer pils l'Etat ell txellition tU la loi du 5 août 1968 ttatUs, nt ct'4in~1 r/dtiollS ntre les r-gimts de ptiUOI/I d' Hel'lr. uble et onx Ju Slxteur I,rvt (dnllie budgét-11" " cour, et iln~tl hudgtla;CI " "lieure).

(En millions de francs.)

An. 01.01. - Ouerdrachten door de Staat te uerrichten ter livoeri'g van de wet Vil' 5 augustus 1968 tot uaststelling aan een zeker uerband tussen de pe's;omstelsels van de openbare sector en die van de privé-sector (lopend begrotingsjaren en uroegere begrotingsjaren).

(In miljoenen frank.)

Oullie:alUoo. kopouQue	1976	1975	1974	Economische classificatie
03 Opérations intérieures ...	100,0	50,0	50,0	Interne verrichtingen ... 03
421 Yradfons de te9CDUI 1 la Skuivré sociale	100,0	50,0	50,0	Inkomensoverdrachten aan de Sociale 421 Zekerheid.
Totaux	200,0	100,0	100,0	Totaal

L'augmentaion de 100000000 de (radcs provient de l'accroissement du nombre de uansfms.

An. 01.02. - Remes, inkrollis, avanas sur remes et indanités d'IM qw tip, inhil, de retard aux INij;clart'S de Ez loi du 3 juillet 1967 Ilr la fip4rlt;on dt's domfJAgcs rislilant Jes lleddmis du 'rtIV4il. ties accidents sur-nus sur le cbemi du travail et des "Edias professionnels. Uns le secteur plllbie (illmée budgét-11t en cours et années budgétaires "Uérieures).

(Le solde au 31 décembre des crédits ia eer article peur me reporté à l'année budgétaire suivante pour y me af(eccé aux mêmes fins que celles prévues au présent aniele.)

(En millions de francs.)

De stijging met 100 000 000 frank vloet voort uit de toename van het aantal overdrachten.

An. 01.02. - Remen, l'ergoedingen, voorschotten op renten en vergoe-dingen alsmede verwijlinteressen aart de genothebbende " V.J' de wet van 3 juli 1967 inuke de scll-rgoed;g voor arbeidsongevaUen, oor ongevalkn op de weg lllllren van het uwerk en voor beroeps-ziekten in de overheidsstator (lopend begrotingsjaren en uroegere begrotingsjaren).

{Het saldo op 31 december van de kredieten op dit artikel mag op her volgende begrotingsjaar worden overgedragen om er te worden gebruikt voor dezelfde doeleinden als die bepaald bij dit artikel).

(In miljoenen frank.)

Classificaon «oonnuQue	1976	1975	1974	Economische classificatie
01 Dépenses à ventiler ...	166,0	130,0	137,3	Uitgaven nader te verdelen , ... 01

L'augmentaion de 36 000 000 de francs provient :

1° de la hausse de l'index	F	24300000
2° de l'accroissement du nombre des rentes		11700000
Total	F	36000000

Art. 01.03. - Sommes à mettre à la disposition de l'Office national d'allocation familiales pour travailleurs salariés, ru vile de lui permettre d'assurer pour compte de l'Etat. Cil exécution de l'article 101, 2° à 4°, de« textes de la loi du 4 août 1930 sur les allocations

De verhoging met 36 000 000 frank spruit voort uit:

1° de stijging van de index	F	24300000
2° de verhoging van het aantal renten		11700000
Totaal	F	36000000

Art. 01.03. - Sommen die ter beschikking tian de Rijksdienst voor kinderbijslag voor u/erkmerners dieneu gesteld, oia het hem mogelijk te malien ill uitvoering t'ail artikel101, 2° tot 4°, van de teksten der llet aan 4 augustus 1930 betreffende de gezinsuergoedingen voor

[amiliales aux salariés, le paiement des allocations afférentes à l'année en cours et aux années antérieures, ainsi que la couverture des frais d'administration afférents à ce paiement)' compris les frais d'envoi des assignations postales.

(En millions de francs.)

loontreklieden voor rekening van het Rijk de uitbetaling te verzekeren van de uergoedingen betreffende het lopend jaar en de uorgaande jaren alsook de dekking der bestuurskosten van deze uitbetaling met inbegrip van de verzendingskosten der postassignaties.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
01 Dépenses à ventiler	800,0	734,3	689,3	Uitgaven nader te verdelen , 01

Il est à prévoir que l'Office national devra disposer pour l'année 1976 d'un montant de 813 915 000 francs, se décomposant comme suit :

A. — Avantages sociaux :

1. Octroi des allocations familiales et de naissance aux anciens agents pensionnés pour vieillesse, ainsi qu'à leurs veuves, pensionnées de survie F 184089706

2. Octroi des allocations familiales et de naissance aux anciens agents bénéficiaires d'une pension de retraite ou incaptes au travail pour raison de maladie et en droit d'obtenir les allocations d'invalides 29280716

3. Octroi aux orphelins d'anciens allocations familiales et de naissance :

a) aux taux supérieurs prévus à l'article 50 bis 373054386

b) aux taux ordinaires prévus aux articles 40 et 42 10036399

4. Allocations familiales de vacances 49464517

S. Allocation spéciale supplémentaire d'UD mois 49464517

Total F 695390241

Chiffres arrondis F 695390000

B. Frais particuliers afférents aux devoirs d'instruction et au paiement des allocations ; (2°) (arrondi) 13 908 000

C. — Frais d'envoi des assignations postales (115 francs par famille) (arrondi) 1213000

Total F 710511 000

Indice 148,52 coefficient 1,5460 f 89489000

Total général F 800000000

Etant donné qu'à partir de l'année budgétaire 1976 les comptes des dépenses sociales directement avec l'Office national, les crédits ci-dessus de coaccmmt plus que l'Etat.

Art. 03.01. — Restitution en matière de pensions de survie du personnel civil et militaire de l'Etat ou assimilé de contributions à l'impôt perçues ainsi que des sommes prévues par l'article 36 de la loi royal n° 155 du 12 mars 1936 (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).

(En millions de francs.)

Er is te voorzien dat de Rijksdienst voor her jaar 1976 zal moeten beschikken over een bedrag van 813 915 000 frank; dit bedrag is als volgt te verdelen :

A. — Sociale voordelen :

1. Toekenning van de kinderbijslag en het kraamgeld aan de wegens ouderdom gepensioneerde gewezenbeambten, alsmede aan hun weduwen die een overlevingspensioen onvangen F 184089706

2. Toekenning van de kinderbijslag en het kraamgeld aan gewezen beambten die een rustpensioen onvangen of die wegens ziekte ongeschikt zijn tot werken en op de invaliditeitsuitkering aanspraak kunnen maken 29280716

3. Toekenning van de kinderbijslag en het kraamgeld aan de wezen van beambten :

a) volgens de hoogste schalen bepaald bij artikel 50 bis 373054386

b) volgens de gewone schalen bepaald bij de artikelen 40 en 42 10036399

4. Gezinsvakantiebijslag 49464517

5. Bijzondere bijslag van een maand 49464517

Totaal F 695390241

Mgeronde cijfers F 695390000

B. — Algemene kosten met betrekking tot het onderzoek en de betaling van de bijslag (2°) (afgerond) 13908000

C. — Verzendingskosten van de postassignaties (115 frank per gezin) (afgerond) 1213 000

Totaal F 710511 000

Indexcijfer 148,52 coefficient 1,5460 F 89489000

Algemeen totaal f 800000000

Daar, met ingang van het begrotingsjaar 1976, de regieën rechtstreeks afrekenen met de Rijksdienst, hebben de hogervermelde kredieten nog slechts betrekking op het Rijk.

Art. 03.01. — Teruggave in zake overlevingspensioen van het burgerlijk en militair Rijkspersoneel en het daarmede gelijkgesteld personeel, aan ten onrechte geïnde bijdragen alsmede van de bij artikel 36 van het koninklijk besluit n° 155 van 12 maart 1936 voorziene sommen (lopende begrotingsjaren en vroegere begrotingsjaren).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
03 Opérations internes	4,0	4,0	6,0	Interne verrichtingen... .. 03

Section II.

Pensions de guerre.

A. — Pensions, rentes et allocations — guerre 1914-1918.

Art. 41.11. — *Annuités constantes pour le financement des pensions, rentes et allocations ou des parties de celles-ci fixées sur la base de la législation en vigueur au 1^{er} juillet 1954 (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).*

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
411 Transferts de revenus au pouvoir central.	1810,0	1810,0	1810,0	Inkomensoverdrachten aan de centrale overheid. 411

Art. 41.12. — *Sommes mises à la disposition de la Caisse nationale de l'indemnité de guerre afin de lui permettre d'assurer le paiement des pensions, rentes et allocations ou des parties de celles-ci, conformément à la législation en vigueur au 1^{er} juillet 1954 (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).*

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
411 Transferts de revenus au pouvoir central.	1401,0	1292,0	1285,1	Inkomensoverdrachten aan de centrale overheid. 411

Décomposition

(En milliers de francs.)

Samenstelling :

(In duizenden frank.)

	1976	1975	1974	
Pensions d'invalidité (11 300 pensions), ...	518 000	500 800	509 979	Invaliditeitspensioenen (11 300 pensioenen),
Pensions de veuves et orphelins (11 000 pensions),	604 000	543 000	523 921	Weduwen- en wezenpensioenen (13 000 pensioenen),
Pensions d'anciens combattants (20 pensions) ...	300	350	463	Ascendenpensioenen (20 pensioenen),
Rentes chevrons de 1 ^{re} classe (103 400 rentes).	271 000	240 600	243 915	Front- en gevangenschapstrenten (10 000 rentes),
Rentes de prisonniers politiques (750 rentes),	2250	2050	2131	Rentes aan de politieke gevangenen (750 rentes),
Rentes Eupen-Malmedy (710 rentes) ...	3500	3000	2684	Rentes Eupen-Malmedy (750 rentes),
Rentes aux agents des services de renseignements et d'action (130 rentes).	400	350	372	Rentes aan inlichtings- en actieagenten (130 rentes),
Rentes aux veuves de prisonniers politiques, d'agents des services de renseignements et d'action ainsi qu'aux anciens combattants (950 rentes).	2150	1850	1608	Rentes aan de weduwen van politieke gevangenen, van inlichtings- en actieagenten alsook van Eupen-Malmedy (950 rentes),
Totaux ...	1403000	1292000	1285074	Totalen.

La hausse de l'index entraîne une augmentation des crédits de F + 295 000 000

Par contre, la diminution du nombre des pensions et des rentes par suite du décès des bénéficiaires entraîne une réduction des crédits de -184 000 000

Solde: Augmentation F +111 000 000

De stijging van de index brengt een verhoging van de kredieten mee met F +295 000 000

Daarentegen, brengt de vermindering van het aantal pensioenen en renten ingevolge het overlijden van de gerechtigden, een kredietvermindering mee met -184 000 000

Saldo: Verhoging F +111 000 000

Art. 41.13. - Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre, pour assurer le paiement des pensions, rentes, allocations et indemnités des victimes civiles de la guerre, accordées sur la base de la législation dont l'entrée en vigueur est postérieure au 1^{er} juillet 1954.

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
411 Transferts de revenus au pouvoir central.	223,6	208,7	198,7	Inkomensoverdrachten aan de centrale overheid.

L'augmentation de 14 872 000 francs, par rapport au budget adapté de 1975 est pratiquement due à la hausse très importante de l'index. Les extinctions étant insuffisantes pour compenser cette hausse.

B. - Pensions, rentes et allocations - guerre 1940-1945.

Art. 41.21. - Annuités constantes pour le financement des pensions, rentes et allocations ou des parties de celles-ci, fixées sur la base de la législation en vigueur au 1^{er} juillet 1954 (année budgétaire et/ou cours et années budgétaires antérieures).

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
411 Transferts de revenus au pouvoir central.	1 175,0	1 175,0	1 175,0	Inkomensoverdrachten aan de centrale overheid.

Art. 41.22. - Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre, pour lui permettre d'assurer le paiement des pensions militaires, rentes et allocations ou parties de celles-ci, accordées sur la base de la législation dont l'entrée en vigueur est postérieure au 1^{er} juillet 1954 (année budgétaire et/ou cours et années budgétaires antérieures).

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
411 Transferts de revenus au pouvoir central.	4103,0	3438,0	3156,4	Inkomensoverdrachten aan de centrale overheid.

Décomposition :

(En milliers de francs.)

Décomposition :	1976	1975	1974	Samenstelling :
Pensions d'invalidité (42 700 pensions) ...	2016000	1705000	1584854	Invaliditeitspensioenen (42 700 pensions).
Pensions de veuves et d'orphelins (14 300 pensions) ...	1296000	1068000	976026	Weduwe- en wezenpensioenen (14 300 pensions).
Pensions d'ascendants (2 700 pensions) ...	92000	83000	71199	Ascendentpensioenen (2 700 pensions).
Rentes de combattant et de captivité (15 000 rentes) ...	631000	528000	481144	Snijders- en gevangenschapsrenten (15 000 rentes).
Rentes de veuves (22 000 rentes) ...	68000	54 400	43048	Renten 33n weduwen (22 000 rentes).
Totaux ...	4103000	3438000	3156371	Totaal ...

L'augmentation de 665 000 000 de francs provient :

1 ^{re} de la hausse de l'index ...	F 741000000
2 ^{de} de l'accroissement du nombre des bénéficiaires de rentes de combattant, de captivité et de veuves de la guerre 1940-1945. ...	240000000
Total des augmentations ...	F +745000000

Art. 41.13. - Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen, tellende de uitkering te verzekeren aan de pensioenen, renten, toelagen en vergoedingen voor burgerlijke oorlogsslachtoffers, verleend op basis van de wetgeving uitgaande van de intrekkingstreding plaats heeft na 1 juli 1954.

(In miljoenen frank.)

De verhoging met 14 872 000 frank ten opzichte van de aangepaste begroting voor 1975 is bijna volkomen te wijten aan de merklijke stijging van het indexcijfer en wordt onvoldoende gecompenseerd door het nietgaan van uitkeringen door overlijden.

B. - Pensioenen, renten en vergoedingen - oorlog 1940-1945.

Art. 41.21. - Vaste annuïteiten voor de financiering van de pensioenen, renten en vergoedingen of gedeelten ervan, vastgesteld op basis van de wetgeving in de loop van 1 juli 1954 (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).

(In miljoenen frank.)

Art. 41.22. - Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen om haar in staat te stellen de uitbetaling te verzekeren aan de militaire pensioenen, renten en vergoedingen of gedeelten ervan, toegekend op basis van de wetgeving die in de loop van 1 juli 1954 in de loop van de begrotingsjaar en vroegtijdig.

(In miljoenen frank.)

De verhoging met 665 000 000 frank spruit voort uit :

1 ^{re} de stijging van de index ...	F 741000000
In de stijging van het aantal gerechtigden op de strijders- en gevangenschapsrenten en op de weduwenrenten van de oorlog 1940-1945 ...	240000000
Totaal van de verhogingen ...	F +745000000

Par contre, la diminution du nombre des pensions par suite du décès des bénéficiaires entraîne une réduction de F -100 000 000

Solde: Augmentation F 665 000 000

Art. 41.23. - Sommes à mettre à la disposition de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés et relatives aux allocations familiales attribuées en vertu des articles 15, c, et 27 des lois coordonnées. Sur les pensions de réparation (y compris les lois des 24 avril 1958 et 6 août 1962) (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).

(La justification des dépenses effectuées à charge de cet article se fait par la production des relevés trimestriels établis par l'Office précité.)

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
411 Transferts de revenus au pouvoir central (470 attributaires).	20,0	20,0	19,2	Inkomensoverdrachten aan de centrale overheid (470 gerechtigden).

La hausse de l'index entraîne une augmentation de 2900000 francs qui est compensée, il raison du même montant, par la diminution du nombre des bénéficiaires.

Art. 41.14. - Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale de p/u/m. dt 14 B'erre, pour l'attribution des pensions, rentes, allocations familiales des victimes civiles de la guerre, (accordées sur la base de la législation dont l'empire en vigueur est postérieure au 1^{er} juillet 1954 (y compris les arriérés exceptionnels à valoir de la loi du 15 mars 1954).

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
411 Transferts de revenus au pouvoir central.	982,4	850,9	767,6	Inkomensoverdrachten aan de centrale overheid.

L'augmentation par rapport au budget adapté de 1975 de 131441000 francs provient :

- de la hausse de l'index (112441 000 francs);
- de la prise en charge des nouveaux bénéficiaires de la rente de déportés, et de rétablissement de des droits nouveaux créés notamment par la loi du 21 novembre 1974 (190000000 de francs).

Art. 41.25. - Sommes à mettre, pour avances provisionnelles, à la disposition de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés et relatives aux allocations pour enfants, attribuées en vertu de l'article 6, § 4, et de l'article 14, § 1, de la loi du 15 mars 1954.

(La justification des dépenses effectuées à titre d'allocations pour enfants, se fait sur production des relevés mensuels que l'Office national susmentionné établit à cet égard.)

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
411 Transferts de revenus au pouvoir central.	13,0	12,0	10,0	Inkomensoverdrachten aan de centrale overheid.

L'augmentation de 1000 000 de francs par rapport au budget adapté de 1975 est due en majeure partie à la hausse de l'index.

Daarentegen, brengt de daling van het aantal pensioenen ingevolge het overlijden van de gerechtigden een vermindering mee van F -100 000 000

Saldo: Verhoging F 665 000 000

Art. 41.23. - Sommen ter beschikking te stellen aan de Rijksdienst voor kinderbijslag voor ierlinemers en die betrekking hebben op de kinderbijslag verleend krachtens de artikelen 15, c, en 27 van de samengevoegde wetten op de uergoedingspensioenen (de wetten van 24 april 1958 en 6 augustus 1962 inbegrepen) (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).

(De uitgaven ten laste van dit artikel worden verantwoord door de overlegging van trimestriële lijsten door voornoemde Rijksdienst opge maakt.)

(In miljoenen frank.)

De Stijging V3n de index brengt een verhoging mee met 2 900 000 frank; deze stijging wordt evenwel volledig te niet gedaan door de daling van het aantal begunstigten.

Art. 41.24. - Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen, ten einde de uitkering te verzekeren van de pensioenen, renten, toelagen en vergoedingen voor de burgerlijke oorlogsslachtoffers, verleend op basis van de wetgeving waarvan de illwerkingtrcdilt plaats heeft, na 1^{er} juli 1954 (met inbegrip van de buitengewone achterstallende voorspruitend uit de wet van 15 maart 1954).

(In miljoenen frank.)

De verhoging ten opzichte van de aangepaste begroting van 1975 ten belope van 131 441 000 frank komt voort uit :

- de indexstijging (112441000 frank);
- een rente nemen van nieuwe gerechtigden op de gedeporteerden- en werkweigerarsrente en de toekenning van nieuwe rechten bij onder meer de wet van 21 november 1974 (190000000 frank).

Art. 41.25. - Sommen door de overheid voorschotten ter beschikking te stellen van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers en betrekking op de vergoedingen voor kinderen verleend krachtens artikel 6, § 4, en artikel 14, § 1, van de wet van 15 maart 1954.

(De uitgaven gedaan als roelagen voor kinderen, worden verantwoord door de overlegging van maandelijks lijsten, die door bovengenoemde Rijksdienst met dit doel opgesteld worden.)

(In miljoenen frank.)

De verhoging met 1000 000 frank vergeleken bij de aangepaste begroting voor 1975 is voor het grootste deel te wijten aan de stijging van de index.

Art. 41.26. — Rentes en faveur des pêcheurs marins pour services rendus en temps de guerre (aillée budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).

(En millions de francs.)

Art. 41.26. — Rentes toegekend aan de zeeuissers voor in oorlogstijd betoezen diensten (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
421 Pensions de retraite et de survie ...	1,1	0,8	1,0	Rust- en overlevingspensioenen... 421

L'augmentation de 300 000 francs par rapport à 1975 est due d'une part à la hausse de l'index et d'autre part au nombre de bénéficiaires en charge.

De verhoging met 300 000 frank vergeleken bij 1975 is eensdeels te wijten aan de stijging van het indexcijfer en anderdeels aan de vermeerdering van het aantal gerechtigden ten laste.

Art. 41.27. — Exécution de l'accord belgo-allemand dit 21 septembre 1962 relatif à l'indemnisation des victimes de la guerre.

(En millions de francs.)

Art. 41.27. — Uitvoering van het Belgisch-Duits akkoord van 21 september 1962 betreffende de uergoeding aan de oorlogsslachtoffers.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
33.51 Pensions de guerre aux ménages ...	15,0	13,0	10,0	Oorlogspensioenen aan gezinnen ... 33.51

L'apport d'une partie des intérêts rattachés aux montants capitalisés versés par la K.F.A.; augmenté de 2 millions de francs en raison du versement de 6 millions de O.M. par la R.F.A.

Opbrengst van een gedeelte van de inrentes betreffende de gekapitaliseerde bedragen gesort door de B.R.D.; vermeerdering met 2 miljoen frank wegens een storting van 6 miljoen O.M. door de B.R.D.

C. — Pensions de guerre aux victimes de la guerre (Congo-Kinshasa, Rwanda, Burundi).

C. — Pensioenen voor burgerlijke slachtoffers (KongD-Kinshasa, Rwanda, en Burundi).

Art. 41.31. — Sommes mises à la disposition de la Caisse nationale des pensions de guerre, en vue de l'exécution de la loi du 6 juillet 1964 tendant à l'application des lois relatives aux pensions d'invalidité des victimes civiles de la guerre 1940-1945 et de leur droit aux allocations de soins faits survenus sur le territoire du Congo (Kinshasa), du Rwanda, et du Burundi.

(En millions de francs.)

Art. 41.31. — Sommen ter beschikking te stellen aan de Nationale Kas voor oorlogspensioenen te einde de toepassing te verzekeren van de wet van 6 juli 1964 i.a. de toepassing van de wetten betreffende de herstellpensioenen aan de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945 en hun rechtgebonden wordt uitgebreid tot de gevolgen van sommige feiten die zich hebben voorgedaan op het grondgebied van Kollgo (Kinshasa), van Rwanda en van Burundi.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
411 Transferts de revenus au pouvoir central.	17,0	15,0	13,5	Inkomensoverdrachten aan de centrale overheid. 411

Majoration de 2 000 000 de francs par rapport au crédit adapté de 1975 en raison de la hausse de l'index et de la majoration des pensions.

Stijging met 2 000 000 frank ten opzichte van het aangepast krediet voor 1975 wegens de stijging van het indexcijfer en de verhoging van de pensioenen.

D. — Crédit de faveur des victimes de la guerre.

D. — Krediet met het oog op de verwezenlijking van de bijzondere inspanning ten gunste van de oorlogsslachtoffers.

Art. 41.41. — Crédit provisionnel en faveur des victimes de la guerre.

(En millions de francs.)

Art. 41.41. — Provisieel krediet met het oog op de herovername van de bijzondere inspanning ten gunste van de oorlogsslachtoffers.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
411 Transferts de revenus au pouvoir central.	600,0	150,0	100,0	Inkomensoverdrachten aan de centrale overheid. 411

Afin de pouvoir procéder au règlement global du contentieux des victimes du devoir patriotique et des victimes civiles de la guerre 1914-1918 et de la guerre 1940-1945, le Gouvernement a décidé de mettre en œuvre, à partir du 1^{er} juillet 1975, une programmation qui sera réalisée en dix ans.

Pour la réalisation de cette programmation un crédit provisionnel de 600 millions est à inscrire au budget de 1976.

Om te kunnen overgaan tot de globale regeling van de contentieux van de slachtoffers van de vaderlandslievende plicht en van de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1914-1918 en van de oorlog 1940-1945, heeft de regering besloten om, met ingang van 1 juli 1975, een programmering in te stellen, die over tien jaar zal gerealiseerd worden.

Voor de realisatie van deze programmering dient een provisioneel krediet van 600 miljoen in de begroting 1976 te worden ingeschreven.

E. - Indemnités et rentes du personnel civil et militaire
de la Coopération technique.

(Application des arrêtés royaux des 28 décembre 1964
et 26 juillet 1967.)

Art. 33.01. - Indemnisation à la charge du Trésor public des dommages physiques subis par les membres du personnel civil et militaire de la Coopération technique IOTS de troubles, émeutes ou guerre civile (année budgétaire en COUTS et années budgétaires antérieures).

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
33.51 Pensions de guerre aux ménages (4 pensions).	0,1	0,1	0,1	Oorlogspensioenen aan gezinnen 33.51 (4 pensioenen).

Section M.

Pensions sociales.

Art. 101. - Contribution de l'Etat dans la cotisation des rentes de l'Etat.

(La contribution des rentes payées à la charge de l'Etat est de l'ordre de 100 millions de francs par an. Elle est destinée à la production de bordereaux récapitulatifs des paiements fournis par les organismes d'assurance prévus par la loi du 28 mai 1911 et approuvés par le Ministre ou son délégué.)

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
33.11 Aide sociale JUXménages	646,4	644,4 (25,4)	616,4	Sociale steun aan gezinnen. 33.11

La contribution de l'Etat prévue au présent article est réglée par la loi du 28 mai 1911 (Mollet, r. bde du 16 juin 1911) relative à l'unification et l'harmonisation des régimes de capitalisation institués sous le cadre des lois relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès pour le personnel des employés, d'une part, des assurés libres, ouvriers, ouvriers mineurs et marins, d'autre part.

Les avantages sont payés soit par la Caisse nationale des pensions pour employés, lorsque le dernier versement obligatoire a été versé en qualité d'employé, soit par la Caisse générale d'épargne et de retraite, lorsque ce versement s'est effectué en qualité d'assuré libre, d'ouvrier, d'ouvrier mineur et de marin.

Compte tenu des renseignements fournis par la Caisse nationale des pensions pour employés et la Caisse générale d'épargne et de retraite, un crédit de 646 360 000 francs est nécessaire pour l'exercice 1976.

En effet, on peut prévoir que les besoins s'élèveront à :

1° 600 000 000 de francs pour ce qui est des rentes.

Cette somme se décompose comme suit :

- a) pour le secteur • employés : 195 000 000 de francs ;
- b) pour le secteur • ouvriers : 345 000 000 de francs ;
- c) pour le secteur • assurés libres : 60 000 000 de francs ;

20 17 840 000 francs.

En application de l'article 3 de la loi budgétaire des pensions pour l'exercice 1966 (Mollet, r. belge du 9 juin 1966) l'Office national des pensions pour ouvriers et la Caisse nationale des pensions pour employés sont tenus d'avancer à la charge de l'Etat les sommes représentatives des contributions de l'Etat dans les rentes de veuve, Les organismes précités débiteront l'Etat des sommes non versées qui feront l'objet d'un remboursement en 10 annuités à partir de 1967.

E. - Vergoedingen en renten van het burgerlijk
en militair personeel van de Technische Samenwerking.

(Uitvoering van de koninklijke besluiten van 28 december 1964
en 26 juli 1967.)

Art. 33.01. - Schadeloosstelling van de lasten van de Schatkist van het lichamelijk leed overkomen aan de burgerlijke en militaire personeelsleden van de Technische Samenwerking naar aanleiding of ten gevolge van onlusten, oproer of burgeroorlog (lopend begrotingsjaar en oorgangsbegrotingsjaren).

(In miljoenen frank.)

Sectie III.

Sociale pensioenen.

Art. 33.11. - Rijksbijdrage tot het vestigen van de ouderdoms- en weduwrenten.

(De sommen beraamd en lasse van voornoemd artikel zullen worden verantwoord door de samenhangende betalingsbordersellen door de verzekeringsinstellingen bepaald bij de wet van 28 mei 1971 overgelegd en door de Minister of zijn gezagde goedgekeurd.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
33.11 Aide sociale JUXménages	646,4	644,4 (25,4)	616,4	Sociale steun aan gezinnen. 33.11

De bij dit artikel voorziene Rijksbijdrage is geregeld bij de wet van 28 mei 1971 (Belgisch Staatsblad van 16 juni 1971) tot verwezenlijking van de eenmaking en harmonisering van de kapitalisatiestelsels ingericht in het raam van de wettelijke bepalingen betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood der bedienden enerzijds, de vrijwillig verzekerden, werknemers, mijnwerkers en zeevarenden anderzijds.

De voordelen worden uitbetaald hetzij door de Nationale Kas voor bediendenpensioenen wanneer de laatste verplichte storting verricht werd in hoedanigheid van bediende, hetzij door de Algemene Spaar- en Lijfrentekas wanneer die storting verricht werd in hoedanigheid van vrijwillig verzekerde, werknemer, mijnwerker en van zeevarende.

Rekening houdend met de inlichtingen verstrekt door de Nationale Kas voor bediendenpensioenen en door de Algemene Spaar- en Lijfrentekas is voor het dienstjaar 1976 een krediet van 646 360 000 frank noodzakelijk.

Er kan inderdaad voorzien worden dat de behoeften :

1° 600 000 000 frank zullen belopen voor wat betreft de renten,

Deze som wordt als volgt verdeeld :

- a) voor de sector • bedienden : 195 000 000 frank ;
- b) voor de sector • werknemers : 345 000 000 frank ;
- c) voor de sector • vrijwillig verzekerden : 60 000 000 frank ;

2° 17 840 000 frank.

In toepassing van artikel 3 van de begrotingswet van pensioenen voor het dienstjaar 1966 (Belgisch Staatsblad van 9 juni 1966) dienen de Rijksdienst voor arbeidspensioenen en de Nationale Kas voor bediendenpensioenen, ter ontlasting van de Staat, de sommen voor te schieten die de bijdragen van de Staat vertegenwoordigen in de ouderdoms- en weduwrenten. Voornoemde organismen zullen de Staat debiteren voor de hier geschorste sommen die, vanaf 1967 af, het voorwerp zullen zijn van een terugbetaling in 10 annuïteiten.

La somme avancée s'élève à 175 367 545 francs (121 575 537 francs pour l'Office national des pensions pour travailleurs salariés et 56 792 008 francs pour la Caisse nationale des pensions pour employés), ce qui fixe le montant des annuités à un total arrondi de 17 540 000 francs.

Il s'agit de la 10^e et dernière annuité,

3" 28 520 000 francs.

En application de l'article 4 de la loi budgétaire des pensions pour l'année 1967 (*Moniteur belge* du 30 décembre 1966), l'Office national des pensions pour ouvriers et la Caisse nationale des pensions pour employés sont tenus d'avancer à la décharge de l'Etat les sommes représentatives des contributions de l'Etat dans les rentes de vieillesse et de veuve. Les organismes précités débiteront l'Etat des sommes non versées qui feront l'objet d'un remboursement en 10 annuités à partir de 1968.

La somme avancée s'élève à 285121723 francs (164 605 051 francs pour l'Office national des pensions pour travailleurs salariés et 120516672 francs pour la Caisse nationale des pensions pour employés), ce qui fixe le montant des annuités, à un total arrondi de 28520000 francs.

Il s'agit de la 9^e annuité..

En résumé, la subvention pour 1976 s'élève à 600 000 000 + 178 400 000 + 28 520 000 = 646 360 000 francs.

Arr. 42.01. — Sub-entian annuell« à rOl/kc natiolltJI des pensions pOlr travailleurs salariés en aP1JiIC4lion de l'orrél; royai n° 50 dl/ 24 oaoobr« 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des Ira/IJillcurs salurUs.

(En millions de francs.)

De voorgesloten som bedraagt 178367545 frank (121575537 frank voor de Rijksdienst voor werknemerspensioenen en 56792 008 frank voor de Nationale Kas voor bediendenpensioenen) die het bedrag van de annuïteiten op een afgerond rotaal van 17840000 frank heeft vasrgesteld.

Her betreft de 10. en laatste annuïteit.

3° 28 520 000 frank.

In toepassing van artikel 3 van de begrotingswet van pensioenen voor het jaar 1967 (*Belgisch Staatsblad* van 30 december 1966) dienen de Rijksdienst voor arbeidspensioenen en de Nationale Kas voor bediendenpensioenen, ter ontlastung van de Staat, de sommen voor te schieten die de bijdragen van de Staat vertegenwoordigen in de ouderdoms- en weduwenrenten. Voormalde organismen zullen de Staat debiteren voor de niet gesorteerde sommen die, van 1968 af, het voorwerp zullen zijn van een terugbetaling in 10 annuïteiten.

De voorgeschoten som bedraagt 285 121 723 frank (164605 051 frank voor de Rijksdienst voor werknemerspensioenen en 120516672 frank voor de Nationale Kas voor bediendenpensioenen) waardoor het bedrag van de annuïteiten op een afgerond totaal van 28520000 frank wordt vastgesteld.

Het betreft de 9^e annuïteit.

Samenvarend,, zal de toelage voor 1976 dan ook 600 000 000+ 17840 000+ 28510000=646 360 000 frank bedragen.

Art. 42.01. - Jaarlijkse toelage op de Rijksdienst voor uierkne-
pensioenen ill toepassing van het koninklijk besluit n° 50 van
24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor
toerknemers.

(In miljoenen frank.)

!!! title="E3!!"C1!!":!!a!!:!!~!!a!!EE!!a!!:!!m!!h====!!t!!of!!on!!o.,!!a!!l!!e!!q!!-!!s!!9!!5!!-!!8!!1====!!E!!Co!!n!!o!!nu!!sch!!e!!cl!!a

UI Pensions de retraite et de veuve ...	15 342,0	12779,5	Il 566,0	Rust- en overlevingspensioenen. ...	421
---	----------	---------	----------	-------------------------------------	-----

Subvention prévue à l'article 37, 1-^{er}, de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1961, tel qu'il a été modifié par la loi du 24 juin 1969 et l'arrêté royal du 8 novembre 1971.

- Art. 37. - ~~La~~ dépenses résultant de l'application du ~~présent~~ arrêté et des législations relatives aux pensions de retraite et de survie ~~des~~ ouvriers, ~~des~~ employés, des ouvriers mineurs et ~~des~~ marins naviguant soit ~~en~~ pui~~on~~ belge, pour autant qu'elles ne se rapportent pas aux rentes, sont couvertes par:

• 1- 1:1 subvention, annuelle que l'Etat verse à l'Office national des pensions polu travailleurs salariés, et qui est fixée, pour 1968, à 6 milliards de francs; elle est augmentée de 4 %, pour l'année 1969; la subvention ainsi majorée est ensuite augmentée chaque année, à partir de 1m, de 6 % du montant de l'année précédente.

• Cette subvention, qui est payable par douzième, varie conformément aux dispositions de l'article 29, § 2, alinéa 1^{er}; le montant précité, tel qu'il a été augmenté au 1^{er} janvier 1911, est censé être adapté à l'indice 114,20 des prix à la consommation.

• ~~Cette~~ subvention comprend des annuités dues par l'Etat en vertu des amendes 2 et 4 de la loi du 20 mai 1966 portant le budget des Pensions pour l'exercice 1966 et de la loi du 24 décembre 1966 portant le budget des Pensions pour l'exercice 1967. (*Ion;teur belge* des 9 juin 1966 et 30 décembre 1966).

Le crédit demandé a été calculé de la façon suivante :

1. *Am cocl/iâellt* 120.

Subvenção de base	...	...	...	...	...	F	6000000000
Subvenção de 1969	...	...	...	...	...	F	6240000000
Subvenção de 1970	...	...	...	...	...	F	6614400000
Subvenção de 1971	...	...	...	...	...	F	7011264000

2. Le coefficient 135 (correspondant au nouvel index-pivot 114,20 des prix à la consommation), soit au coefficient 1,00 du nouveau régime.

Subvention	1971	..	...	...	...	...	...	F	7 887 672 000
Subvention	1971	..	...	...	...	...	...	F	8360932320
Subvention	1973	..	...	...	...	...	...	F	8 862 585 259
Subvention	1974	..	...	...	...	...	...	F	9 394 343 555
Subvention	1975	..	...	...	...	...	...	F	9958004168
Subvention	1976	..	...	...	...	...	...	F	10555484418

Toelag: voorzien in artikel 37, 1; van het koninklijk besluit n° 50 "an. 24 oktober. 1967, zoals het gewijzigd werd door de wet van. 24 juni 1969 en het koninklijk besluit van 8 november. 1971:

« Art. 37. — De uitgaven voortvloeiend uit de toepassing van dit besluit en uit de wetgevingen inzake rus- en overlevingspensioenen voor arbeiders, bedienden, mijnwerkers en zeevarenden onder Belgische vlag, voor zover zij geen betrekking hebben op de renten, worden gedekt door:

• I' de jaarlijkse toelage die het Rijk aan de Rijksdienst voor werknemerspensioenen afdraagt en die voor 1968 is vastgesteld op 6 miljard frank; zij verhoogt met 4 % voor het jaar 1969; de aldus verhoogde toelage wordt vervolgens, van 1970 af, jaarlijks verhoogd met 6 % van het bedrag van het voorgaande jaar.

• Deze toelage, welke per twaalfde betaalbaar is, schommelt volgens de regelen bepaald in artikel 29, § 2, eerste lid; voormeld bedrag, zoals het op 1 januari 1971 verhoogd is geworden, wordt geacht aangepast te zijn aan het indexcijfer 114,20 der consumptieprijsen.

* Deze toelage omvat de annuïteiten verschuldigd door het Rijk krachtens de artikelen 2 en 4 van de wet van 20 mei 1966 houdende de begroting van Pensioenen voor het dienstjaar 1966 en van de wet van 24 december 1966 houdende de begroting v.m. Pensioenen voor het dienstjaar 1967. (Belgisch Staatsblad van 9 juni 1966 en 30 december 1966).

Her aangevraagd krediet werd op navolgende wijze berekend:

1. All coefficients 110.

Basisroelage	**	...	...	...	...	...	...	F	6000000000.
Toelage 1969		...	...	...	...	...	...	F	6240000000.
Toelage 1970		...	...	...	...	...	...	F	6614400000.
Toelage 1971		...	...	...	...	...	...	F	7011264000.

2. Aan coëfficiënt 135 (overeenstemmend met de nieuwe spijlindex 114,20 der consumptieprijsen), hetzij aan coëfficiënt 1,00 van het nieuw srsel.

Toelage	1971	...	...	...	...	...	...	F	7887672000
Toelage	1972	...	...	...	...	...	...	F	8360932310
Toelage	1971	...	...	...	...	...	...	F	8862588259
Toelage	1974	...	...	...	...	...	...	F	9394343555
Toelage	1975	...	...	...	...	...	...	F	9958004168
Toelage	1976	...	...	...	...	...	...	F	10555484418

3. Incidence de l'index en 1976.

Au coefficient 1,5460 :

10555484418 francs X 1,5460 = F 16318778910
Arrondi à F 16318779000

Une diminution de 976 800 000 francs a cependant été opérée pour deux raisons :

a) l'augmentation annuelle de 6 % prévue par l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 est ramenée en 1976 à 2 % : -616700000 francs (la législation actuelle est modifiée en conséquence);

b) en raison des transferts de cotisations à opérer du régime des pensions des salariés à l'Etat en exécution de l'article 1° de la loi du 5 août 1968 : - 360 100 000 francs (voir article 2 du projet de loi).

Art. 42.02. — Dotation à la Caisse nationale des pensions de retraite et de survie en vue du financement des dépenses découlant de la loi du 1^{er} avril 1969 instituant un revenu garanti à/x personnes âgées, y compris les dépenses relatives à/x charges d'intérêt et d'amortissement des emprunts contractés par l'Etat sur base de l'article 28 de la loi du 12 février 1963 y compris les dépenses des années antérieures).

(En millions de francs.)

classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
421 Pensions de retraite et de survie ...	26,8,0	24,3,5	1960,4	Rust- en overlevingspensioenen. ... 421

U "édit officiel peut être regardé comme suit :

1. CMRge 1976 del emprunt III. COULICfés.

Année de prêt L'insu;aar	Inrbéts. annuels /tlaarlijkse interesten/	Capital amortissable Aflosbaar kapitaal	Total Totaal
1963 F	S 130000	9810 000	14940000
1964	9259650	14310000	23569650
1965	11237850	12 810000	24047850
1966	10886200	10900000	21786200
1967	9304875	7820000	17124875
1968	936512,5	6710000	16075125
Totaux. — Totalen. ... F	55183700	62360000	117543700

2. Dépenses de revenu garanti à/x personnes âgées qui peuvent être évaluées à 2 535 456 000 francs.

Le aidi; global est donc : 117543 700 francs + 2535456 000 francs = 2 653 000 000 de francs (Inondi).

Art. 42.03. — Subvention à l'Institut "ational d'asslmnces sociales pour tr4V1111euTS ilzdepelld,mts.

(En millions de francs.)

classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
421 Pensions de retraite et de survie ...	12868,2	10056,7	9146,0	Rust- en overlevingspensioenen. ... 421

En se basant sur l'intervention de l'Etat prévue pour 1975, le crédit pour 1976 se décompose comme suit :

a) Subvention de base [article 42, S 1, 1° de l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants modifié par l'article 43 de la loi du 20 décembre 1974) F 8664800 000

b) Indexation à 154,6 % (article 43, S 1, 1° du même arrêté royal, modifié par l'article 10 de la loi du 12 juillet 1972) 3958 339000

c) Subvention annuelle spéciale (article 42, S 1, 2°, du même arrêté royal modifié par l'arrêté royal du 13 janvier 1971) 245000 000

Total F 12868139000

3. Terugslag van de index in 1976.

Aan coëfficiënt 1,5460 :

10 555484 418 frank X 1,5460 = F 16318778910
Afgerond F 16318779000

Een vermindering met 976 800 000 frank werd evenwel toegepast om twee redenen :

a) de jaarlijkse verhoging met 6 % voorgeschreven bij koninklijk besluit n° 50 van 24 oktober 1967 wordt voor 1976 teruggebracht op 2 % : -616700000 frank (de bestaande wetgeving wordt dienovereenkomstig gewijzigd);

b) wegens de overdrachten van bijdragen te verrichten voor het srsel van de pensioenen der loontrekkenden naar de Staat, in uitvoering van artikel 1 van de wet van 15 augustus 1968 : -360100 000 frank (zie artikel 2 van het wetsontwerp).

Art. 42.02. — Dotatie aan de Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen met bet oog op de financiering van de uitgaven voortvloeiend uit de wet van 1 april 1969 tot instelling van een getoetborgd inkomen voor bejaarden, met inbegrip van de uitgaven betreffende de interest- en delingslast der leningen door de Staat aangegaan op grond van artikel 28 van de wet van 12 februari 1963 (met inbegrip van de uitgaven van de vorige jaren).

(In miljoenen frank.)

classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
421 Pensions de retraite et de survie ...	26,8,0	24,3,5	1960,4	Rust- en overlevingspensioenen. ... 421

Het aangevraagd krediet kan als volgt worden onderverdeeld :

1. Lm 1916 van de aangegane leningen.

Année de prêt L'insu;aar	Inrbéts. annuels /tlaarlijkse interesten/	Capital amortissable Aflosbaar kapitaal	Total Totaal
1963 F	S 130000	9810 000	14940000
1964	9259650	14310000	23569650
1965	11237850	12 810000	24047850
1966	10886200	10900000	21786200
1967	9304875	7820000	17124875
1968	936512,5	6710000	16075125
Totaux. — Totalen. ... F	55183700	62360000	117543700

2. Uitgaven « Gewaarborgd inkomen voor bejaarden » die kunnen geteld worden op 2535 156000 frank.

Her globaal krediet wordt dus geraamd op 117543700 frank + 2535456000 frank = 1653000 000 frank (afgerond).

Art. 42.03. — Toelage aan het Rijksinstituut voor de sociale verzekering der ulfstandigm.

(In miljoenen frank.)

classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
421 Pensions de retraite et de survie ...	12868,2	10056,7	9146,0	Rust- en overlevingspensioenen. ... 421

Sreunend op de Rijksrusscnkomst voorzien voor 1975, wordt het krediet voor 1976 als volgt onderverdeeld :

a) Basissubsidie (artikel 42, S 1, 1°, van het koninklijk besluit n° 72 van 10 november 1967 betreffende her rust- en overlevingspensioen der zelfsrandigen, gewijzigd bij artikel 43 van de wet van 20 december 1974) F 8664800 000

b) Indexverhoging naar 154,6 % (artikel 43, S 1, van hetzelfde koninklijk besluit gewijzigd bij artikel 10 van de wet van 12 juli 1972) 1958.139000

c) Speciale jaarlijkse subsidie (artikel 42, S 1, 2°, van hetzelfde koninklijk besluit gewijzigd bij her koninklijk besluit van 13 januari 1971) 245000 000

Tillaii F 12 868 139 000

l'indemnité précitée. Dans le cas où le décès est antérieur au 1^{er} avril 1970, l'indemnité de la veuve est calculée sur base du montant prévu sub 7).

D'après les éléments fournis par la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge et compte tenu:

a) de l'évolution du montant des indemnités allouées en 1972, 1973 et 1974, soit respectivement: 3511 185 francs, 3608571 francs et 3 851 057 francs;

b) du montant des indemnités prévisibles en 1975: 4166000 francs,

le crédit devrait, s'élever, en 1976 (au coefficient 1,5460) à 4882000 francs.

An. 42.07. — Remboursement par l'Etat à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés de la différence entre les prestations [payées en application de la réglementation relative aux bénéficiaires d'un statut de reconnaissance nationale et les prestations qui auraient été liquidées sans application de ces dispositions.

(En millions de francs.)

Classification économique	197~	1975	1974	Economische classificatie
0121 Pensions de retraite et de survie ...	401,0	300,0 (6,8)	225,0 (0,4)	Rust- en overlevingspensioenen, ... 421

Les articles 311 et 312 du 27 juin 1969 (Journal Officiel de la République belge) de reconnaissance nationale donne droit à une pension de retraite anticipée: ce droit est réduit de travailleur salarié et 21 juin 1970, et qu'il a été modifié par le décret royal du 25 octobre 1971, (ixant les conditions dans lesquelles certains prisonniers de guerre et certains prisonniers politiques bénéficiaires d'un statut de reconnaissance nationale peuvent prétendre à une pension de retraite anticipée de travailleur salarié, stipulent dans leur deuxième article que "L'Etat rembourse la différence entre les prestations perçues en application de l'article 1^{er} et les prestations qui auraient été liquidées sans application de cette disposition.

Il est précisé, en outre, dans l'article 2, deuxième alinéa, de l'arrêté royal précité du 21 juin 1970 que:

Le montant est déterminé par la Commission nationale des pensions de retraite et de survie chaque année au 31 décembre pour chaque bénéficiaire.

D'après des éléments fournis par la Caisse nationale des pensions de retraite et de survie, la charge peut être estimée au coefficient 1,5460 à 401 000 000 de francs.

Art. 42.08. — Intention de l'Etat à la suite de la reprise de l'Office national des pensions pour travailleurs salariés de certaines attributions et tâches de l'Institut d'assurance contre l'invalidité de Malmédy et de celles de l'Institut d'assurance des employés privés de Malmédy.

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
421 Pensions de retraite et de survie ...	4,0	4,1	3,4	Rust- en overlevingspensioenen, ... 421

L'article 41bis de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, tel qu'il a été inséré par l'article 2 de la loi du 16 août 1971 (Mollet, 1^{er} belge du 7 septembre 1971), entré en vigueur le 1^{er} décembre 1971, a prévu la reprise par l'Office national des pensions pour travailleurs salariés de certaines des attributions et tâches de l'Institut d'assurance contre l'invalidité de Malmédy et de celles de l'Institut d'assurance des employés privés de Malmédy.

L'article 1^{er} de la loi précitée du 16 août 1971 a inséré dans le même arrêté n° 50 du 24 octobre 1967 un article 37bis selon lequel les dépenses résultant de l'article 41bis sont notamment couvertes par:

1^{er} le remboursement par l'Etat à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés de l'augmentation du montant des rentes acquises dans le cadre de l'assurance des invalides et survivants

ingenottreding van genoemde vergoeding. Ingeval het overlijden 1 april 1970 voorafgaat, wordt de vergoeding van de weduwe berekend op basis van het bedrag beoogd sub 1).

Volgens de gegevens verstrekt door de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische vlag en rekening houdende met:

a) de evolutie van het bedrag van de in 1972, 1973 en 1974 verleende vergoedingen, zijnde respectievelijk 3511185 frank, 3608571 frank en 3851057 frank;

b) het bedrag van de voor 1975 voorziene vergoedingen: 4166000 frank,

zou het krediet in 1976 (aan coëfficiënt 1,5460) 4 882000 frank moeten bedragen.

An. 41.07. — Terugbetaling door het Rijk aan de Rijksdienst voor werknemerspensioenen van het verschil tussen de uitbetalingen verricht bij toepassing van de reglementering betreffende de begunstigen met een statuut van nationale erkentelijkheid en de uitkeringen, welke zouden uereijend geweest zijn zonder toepassing van deze reglementering.

(In miljoenen frank.)

De koninklijke besluiten van 27 juni 1969 houdende vaststelling van de voorwaarden waaronder een statuut van nationale erkentelijkheid recht geeft op een vervroegd niet-verminderd pensioen als werknemer en 23 juni 1970, zoals her gewijzigd werd bij koninklijk besluit van 25 oktober 1971, tot vaststelling van de voorwaarden waarin sommige krijgsgevangenen en sommige politieke gevangenen begunstigd met een statuut van nationale erkentelijkheid kunnen aanspraak maken op een vervroegd rustpensioen als werknemer, bepaalt in hun artikel 2 dat het Rijk het bedrag zal terugbetalen van het verschil tussen de prestaties uitbetaald bij toepassing van deze besluiten en de prestaties die zouden uitbetaald zijn zonder toepassing van deze bepalingen.

Daarenboven wordt in artikel 2, tweede lid, van voornoemd koninklijk besluit van 23 juni 1970 nader bepaald:

"Het bedrag wordt rekensbare op 31 december voor elke begunstigde door de Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen vastgesteld."

Volgens elementen door de Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen verstrekt, mag de last, aan coëfficiënt 1,5460, op 401 000 000 frank geraamd worden.

An. 42.08. — Tusschenkomst van de Staat ingevolge de overname door de Rijksdienst voor werknemerspensioenen van de zekere bevoegdheden in artikel 1 van de Verzekeringsinstelling tegen invaliditeit te Malmédy en van deze 11a de Verzekeringsinstelling der private bedienden te Malmédy.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
421 Pensions de retraite et de survie ...	4,0	4,1	3,4	Rust- en overlevingspensioenen, ... 421

Artikel 41bis van het koninklijk besluit n° 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der werknemers, zoals het werd ingevoegd bij artikel 1 van de wet van 16 augustus 1971 (Belgisch Staatsblad 13n 3 september 1971), dat uitwerking heeft op 1 december 1971, voorziet in de overname door de Rijksdienst voor werknemerspensioenen van de zekere bevoegdheden op taken van de Verzekeringsinstelling tegen invaliditeit te Malmédy en deze van de Verzekeringsinstelling der private bedienden te Malmédy.

Artikel 1 van voornoemde wet van 16 augustus 1971 heeft in hetzelfde besluit n° 50 van 24 oktober 1967 een artikel 37bis ingevoegd volgens hetwelk de uit artikel 41bis voortvloeiende uitgaven voornamelijk gedekt worden door:

1^o de terugbetaling door de Staat aan de Rijksdienst voor werknemerspensioenen van het bedrag waarmee de renten, verworven in het raam van de verzekering voor invaliden en overlevenden van Eupen-

d'Eupen-Malmédy et de l'assurance en faveur des employés privés d'Eupen-Malmédy, résultant de la liaison du montant de ces rentes à l'indice des prix de détail du Royaume;

1° un subside annuel de l'Etat égal au déficit des opérations de l'année civile antérieure,

D'après les éléments fournis par l'Office national des pensions pour travailleurs salariés la charge présumée de l'Etat s'établit à 3997000 francs. En effet, la mesure sub 1° est susceptible de provoquer un remboursement de 1 811 000 francs et le déficit repris au 2° devrait s'établir à 2186000 francs.

Art. 42.09. - Subvention spéciale à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés destinée à couvrir les mesures spéciales arrêtées en faveur des ouvriers mineurs.

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
421 Pensions de retraite et de survie ...	1070,0	950,0	514,4	Rust- en overlevingspensioenen. ... 421

Ce crédit est destiné à couvrir la subvention déterminée par l'article 3 de la loi du 26 juin 1911 portant réduction du nombre d'années de service requis au fond des mines de houille pour l'octroi d'une pension de retraite complète.

Cet article 3 est libellé comme suit:

• Article 37, 14°, du décret relatif à la loi du 24 juin 1-69, « rétabli dans la rédaction initiale ».

1° une subvention spéciale versée par l'Etat à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés, et destinée à financer les dépenses résultant de l'application de l'article 10, § 2, alinéa 1°, 1°, alinéa 2, et des dispositions visées à l'application des mesures analogues applicables aux pensions acquises en raison d'une occupation exercée en qualité d'ouvrier mineur au fond des mines de houille, et ayant pris cours avant le 1^{er} janvier 1968.

• Le montant de cette subvention spéciale est fixé à 153 millions de francs pour l'année 1972, à 357 millions de francs pour l'année 1973, à 439 millions de francs pour l'année 1974, à 720 millions de francs pour l'année 1975 et à 997 millions de francs pour l'année 1976.

• Le Roi détermine le montant annuel de la subvention spéciale libellée à chaque période quinquennale suivante, la première débutant le 1^{er} janvier 1977. Cette subvention, qui est divisible par douzième, varie conformément aux dispositions de l'article 29, § 2; les montants libellés sont rattachés à l'indice 114,20 des prix à la consommation.

Sur la base des dispositions susmentionnées, la subvention pour l'année 1976 devient ainsi fixée à 991 000 000 francs (991 000 000 francs).

Conformément à une disposition du projet de loi-programme 1975-1976, le montant susmentionné de 997 millions de francs, prévu par l'article 37, 14°, de la loi royale du 24 octobre 1967 est, pour l'année 1976, ramené à 692,1 millions de francs.

La subvention pour 1976 s'élève ainsi à:

692 100 000 francs X 1,5460 = 1 069 986 600 francs.

An. 42.10. - Subvention spéciale versée à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés en application de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967, modifié par la loi du 28 mars 1973 (Moniteur belge du 10 mars 1973) majorant les pensions des travailleurs salariés et instaurant un mécanisme d'adaptation du montant des pensions à l'évolution du bien-être général.

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
421 Pensions de retraite et de survie ...	3 959,5	1921,2	959,0	Rust- en overlevingspensioenen. ... 421

Cette subvention spéciale est prévue par l'article 37, 15°, de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967, relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés et inséré par la loi du 28 mars 1973 (Moniteur belge du 10 mars 1973) majorant les pensions des travailleurs salariés et instaurant un mécanisme d'adaptation du montant des pensions à l'évolution du bien-être général.

Malmédy et van de verzekering voor de private bedienden van Eupen-Malmédy, worden verhoogd door de koppeling van het bedrag van deze renten aan het indexcijfer der kleinhandelsprijzen van het Rijk;

2° een jaarlijkse Rijkstoelage gelijk aan het eventueel tekort van de verrichtingen tijdens het vorige kalenderjaar.

Volgens de gegevens door de Rijksdienst voor werknemerspensioenen verstrekt, bedraagt de vermoedelijke Staatsslas 3997000 frank. De maatregel sub 1° is inderdaad bij machte een terugbetaling van 1 811 000 frank mogelijk te maken en het tekort vermeld onder 2° dient 2186000 frank te bedragen.

Art. 42.09. - Speciale toelage voor de Rijksdienst voor werknemerspensioenen om de bijzondere maatregelen, die ten gunste zijn van mijnwerkers toedien genomen, te spijzen.

(In miljoenen frank.)

Dir krediet is bedoeld om de roelage vastgesteld door artikel 3 van de wet van 26 juni 1972 houdende vermindering van het vereiste aantal dienstjaren in de ondergrondse steenkolenmijnen voor het roekennen van een volledig rustpensioen te spijzen.

Dit artikel 3 luidt als volgt:

• Artikel 37, 14°, van hetzelfde besluit, opgeheven bij de wet van 24 juni 1969, wordt opnieuw ingevoegd met volgende tekst:

• 14° een bijzondere Rijkstoelage wordt aan de Rijksdienst voor werknemerspensioenen afgedragen om de uitgaven te financieren die voortvloeien uit de roepassing van artikel 10, § 2, eerste lid, 1°, lid 2, en de bepalingen die gelijkaardige maatregelen voorzien die van toepassing zijn op de verworven pensioenen uit hoofde van een als mijnwerker in de ondergrond van de steenkolenmijnen uitoefende bezigheid die vóór 1 januari 1968 zijn ingegaan.

• Het bedrag van deze bijzondere toelage wordt vastgesteld op 153 miljoen frank voor het jaar 1972, op 357 miljoen frank voor het jaar 1973, op 439 miljoen frank voor het jaar 1974, op 720 miljoen frank voor het jaar 1975 en op 997 miljoen frank voor het jaar 1976.

• De Koning bepaalt het bedrag van de speciale toelage voor elk volgende tijdvak van vijf jaar waarvan het eerste op 1 januari 1977 begint. Deze per twaalfde betaalbare roelage schommelt overeenkomstig de bepalingen van artikel 29, § 2; eveneens bedoelde bedragen, zijn gekoppeld aan indexcijfer 114,20 van de consumptieprijzen.

Op grond van de hogervermelde bepalingen, zou de toelage voor het jaar 1976 moeten vastgesteld worden op 991 000 000 frank (991 000 000 frank).

Overeenkomstig een bepaling van het ontwerp van programmawet 1975-1976, wordt het bovenvermeld bedrag van 997 miljoen, vastgesteld door het artikel 37, 14°, van het koninklijk besluit n° 50 van 24 oktober 1967 voor het jaar 1976, op 692,1 miljoen frank teruggebracht.

De roelage voor 1976 bedraagt aldus:

692 100 000 frank X 1,5460 = 1 069 986 600 frank.

An. 42.10. - Bijzondere toelage aan de Rijksdienst voor werknemerspensioenen in toepassing van het koninklijk besluit n° 50 van 24 oktober 1967, gewijzigd bij de wet van 28 maart 1973 (Belgisch Staatsblad van 10 maart 1973) tot verhoging van de werknemerspensioenen en tot invoering van een mechanisme waardoor het bedrag van de pensioenen toordt aangepast aan de evolutie van het algemeen welzijn.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
421 Pensions de retraite et de survie ...	3 959,5	1921,2	959,0	Rust- en overlevingspensioenen. ... 421

Deze bijzondere roelage wordt vastgesteld door artikel 37, 15°, van het koninklijk besluit n° 50 van 24 oktober 1967, betreffende het rust- en overlevingspensioen der werknemers, ingevoegd bij de wet van 28 maart 1973 (Belgisch Staatsblad van 10 maart 1973) tot verhoging van de werknemerspensioenen en tot invoering van een mechanisme waardoor het bedrag van de pensioenen aangepast wordt aan de evolutie van het algemeen welzijn.

Cette subvention est destinée à remplacer la cotisation des chômeurs et est égale à 14 % du salaire journalier moyen du travailleur salarié multiplié par le nombre de journées de chômage. Ce nombre de journées est déterminé sur la base des données du compte individuel relatives à la pénultième année précédant celle à laquelle la subvention se rapporte. Le salaire journalier moyen, déterminé à partir des mêmes données, est multiplié par un coefficient qui s'obtient en divisant la moyenne des indices mensuels des prix à la consommation de l'année pour laquelle la subvention est due par la moyenne des indices mensuels de la pénultième année. Il est, en outre, majoré de 8 0/0.

Cette subvention est réduite d'un quart pour l'année 1976.

Sur base des données fournies par l'Office national de l'emploi, la pene de salaires globale pour 1974 peut être estimée à 29 875 384 716 francs.

Conformément à la réglementation qui précède, il y a lieu de faire les opérations suivantes:

29875384 716 francs $XO,14X1,08=4$ 517158169 francs.

4517158169 francs $SX148,52$

----- 5279259767 francs.

127,08

5219259767 francs $X3/4=J$ 959 444 825 francs,
soit 3 959 500 000 francs (arrondi).

Dans ces opérations le terme 148,52 est l'index auquel est établi le budget pour 1976 et le terme 117,08 est l'index moyen pour 1974.

Ze is bestemd om de bijdrage van de werklozen te vervangen en is gelijk aan 14 % van het gemiddeld dagloon van de werknemer, vermenigvuldigd met het aantal werkloosheidsdagen. Dit aantal wordt vastgesteld op grond van de gegevens van de individuele rekening betreffende het voorlaatsre jaar dat aan het jaar waarop de toelage betrekking heeft voorafgaat. Het gemiddeld dagloon, vastgesteld aan de hand van dezelfde gegevens, wordt vermenigvuldigd met een coëfficiënt die bekomen wordt door het gemiddelde van de maandelijkse indexcijfers der consumptieprijzen van het jaar waarvoor de toelage verschuldigd is te delen door het gemiddelde van de maandelijkse indexcijfers van het voorlaatsre jaar. Het wordt bovendien verhoogd met 8 %.

Deze toelage wordt voor het jaar 1976 met 1/4^e verminderd.

Op grond van de door de Rijksdienst voor arbeidsvoorziening verstrekte gegevens kan het globaal loonverlies voor 1974 op 29875384716 frank geraamd worden.

Overeenkomstig de voormelde reglementering moeten de volgende bewerkingen gemaakt worden:

29875384716 frank $X0,14X1,08=4$ 517158169 frank.

4517 158 169 frank $X148,52$

----- 5279259767 frank.

127,08

5279259767 frank $X3/4=3$ 959 444 825 frank, hetzij 3 959 500 000 frank (afgerond).

In deze bewerkingen is de term 148,52 de index aan dewelke de begroting voor 1976 wordt opgemaakt en de term 127,08 de gemiddelde index voor 1974.

An. 42.11. -- Remboursement par l'Etat à l'Institut national d'ass. - "HUIS van de Arbeid" - "Ondersteuning van de verschillen in de prestaties van de werknemers" - "Wettelijke bepalingen van de nationale en de regionale, die aangeleend zijn liquidaties van de dispo-

(En millions de francs.)

An. 42.11. - Terugbetaling door het Rijk aan het Rijksinstituut voor de sociale verzekering der zelfstandigen - "Het verschil tussen de uitbetalingen verricht bij toepassing van de reglementering betreffende de begunstigten met een statuut van nationale erkentelijkheid en de uitbetalingen welke zouden vereffend geweest zijn zonder toepassing van de reglementering."

(In miljoenen frank.)

CW-sificauon kononimique	1976	1975	1974	Economische classificatie
421 Pensions de retraite et de survie ...	61,0	46,2	30,6	Rust- en overlevingspensioenen, ... 421

Les arrêtés royaux des 26 juin 1969 fixant les conditions dans lesquelles un statut de reconnaissance nationale donne droit à une pension de retraite anticipée et non réduite en qualité de travailleur indépendant et 8 juillet 1970 fixant les conditions dans lesquelles les anciens prisonniers de guerre et certains prisonniers politiques bénéficiaires d'un statut de reconnaissance nationale peuvent prétendre à une pension de retraite anticipée de travailleur indépendant, stipulent, en leur deuxième partie, que l'Etat rembourse la différence entre les prestations payées en application de ces arrêtés et les prestations qui auraient été liquidées sans application de ces dispositions.

La charge pour 1976 peut être estimée à 63000000 de francs.

An. 42.12. -- Complément de rente au profit des bénéficiaires d'une pension de retraite anticipée non réduite ou réduite en partie seulement pour des motifs de reconnaissance nationale.

(En millions de francs.)

De koninklijke besluiten van 26 juni 1969 houdende vaststelling van de voorwaarden waaronder een statuut van nationale erkentelijkheid recht geeft op een vervroegd niet verminderd rustpensioen als zelfstandige en 8 juli 1970 tot vaststelling van de voorwaarden waarin sommige krijgsgevangenen en sommige politieke gevangenen begunstigd met een statuut van nationale erkentelijkheid kunnen aanspraak maken op een vervroegd rustpensioen als zelfstandige bepalen, in hun artikel 2, dat het Rijk het bedrag zal terugbetalen van het verschil tussen de prestaties uitbetaald bij toepassing van deze besluiten en de prestaties welke zouden uitbetaald zijn zonder toepassing van deze bepalingen.

De last voor 1976 kan geraamd worden op 63 000 000 frank.

An. 41.11. -- Rentebijslag voor de begunstigten met een, om redenen valt nationale erkentelijkheid, niet of slechts gedeeltelijk verminderd vervroegd rustpensioen.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
421 Pensions de retraite et de survie ...	46,5	13,0	—	Rust- en overlevingspensioenen, ... 411

L'article 7 de la loi du 20 juin 1975 (Moniteur belge du 3 juillet 1975) précise:

« L'Etat qui supporte la charge des compléments de rente, rembourse ceux-ci, chaque année, à l'organisme payeur.

« Le montant de ce remboursement est déterminé le 31 décembre de chaque année, pour tous les cas pour lesquels le complément de rente a été payé au cours de l'année. »

D'après les éléments fournis par les organismes publics concernés, la charge peut être estimée à 46500000 francs pour l'année 1976.

Artikel 7 van de wet van 20 juni 1975 (Belgisch Staatsblad van 3 juli 1975) bepaalt:

« De Staat die de lasten van de rentebijlagen draagt, betaalt deze, om het jaar, aan de uitbetalende instellingen terug.

« Het bedrag van deze terugbetaling wordt op 31 december van elk jaar vastgesteld voor al de gevallen waarvoor in de loop van het jaar tot de uitbetaling van een rentebijslag werd overgegaan. »

Volgens de cijfers, door de betrokken openbare instellingen versprekt, mag de last op 46 500 000 frank geraamd worden voor het jaar 1976.

Section IV.

Divers.

Art. 01.11. — *Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour tout le budget, les charges résultant d'une éventuelle augmentation de l'indice des prix à la consommation et de la programmation sociale.*

(En millions de francs.)

Sectie IV.

Diversen.

Art. 01.11. — *Provisieel krediet tot dekking van de lasten, voor de hele begroting, voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijzen en uit de sociale programmatie.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique		1976	1975	1974	Economische classificatie
01	Non réparti économiquement	2616,5	6312,6	—	Niet economisch verdeeld 01

TITRE IV.
SECTION PARTICULIERE.

Section L

Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.

CHAPITRE I.

FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT
PAR DES CREDITS BUDGETAIRES.

Art. 60.01.A. - Fonds de dotation pour le financement
des pensions de guerre (loi du 16 juin 1955).

TITEL IV.
AFZONDERLIJKE SECTIE.

Sectie I.

Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming.

HOOFDSTUK I.

FONDSEN VOORNAMELIJK GESTUFD
DOOR BEGROTINGSKREDIETEN.

Art. 60.01.A. - Dotatiefonds voor de financiering
van de oorlogspensioenen (wet van 16 juni 1955).

Classification économique	196	1975	1974	Economische classificatie
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
990 Solde reporté F	-3677 531000	- 3677531000	- 3 362 691 000	Report 990
461 Recettes d'origine budgétaire (budget des Pensions).	10783500 000	10 928 687 000	14 242 028 000	Ontvangsten van budgettaire oor- 461 sprong (begroting van Pensioenen).
480 Produit des transferts des communes, provinces.	1250000	1 000 000	418 000	Stortingen door de gemeenten, pro- 480 vincies.
Totaal F	7107219000	7252156000	10879755000	Totaal ..
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
116 Pensions militaires d'ancienneté (pro- visions).	436 500 000	2 007 000 000	6 722 500 000	Militaire anciennetuspensioenen 116 (provisies).
35 Pensions aux victimes de la Guerre (provisions).	899 700 000	6 457 687 000	7 810 578 000	Pensioenen aan de slachtoffers van 335 de oorlog (provisies).
913 Rattachement des crédits à la Caisse générale d'épargne et de Retraite.	135 000 000	246 400 000	242 080 000	Kredietaflossingen aan de Algemene 913 Spaar- en Lijfrentekas.
461 Rattachement des crédits budgétaires excédentaires.	1250000	1 000 000	—	Terugbetaling van het overschot der 461 begrotingskredieten.
Totaal F	10784 750 000	10 929 687 000	14 557 286 000	Totaal ..
950 Solde à nouveau F	-3677531000	-3677531000	-3677531000	Te reponeren 950

Art. 60.02.A. - Fonds destiné au paiement de rentes aux anciens
militaires en application de la loi du 5 juillet 1971.

(La justification des sommes 3 imputer à l'article ci-dessus se fera
par la production de bordereaux récapitulatifs des paiements, à fournir
par la Caisse nationale des pensions de la guerre et à approuver par
le Ministre ou son délégué.)

Art. 60.02.A. - Fonds bestemd tot het betalen van renten
toegekend aan de zeesoldaten in toepassing van de wet van 5 juli 1971.

(De sommen aan te rekenen op voornoemd artikel zullen worden
verantwoord door de samenvattende begrotingsbordereaux, voor te
leggen door de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen en goedge-
keurd door de Minister of zijn gezagdrager.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
990 Solde reporté F	—	—	—	Reper 990
461 Transferts de l'article 41.26 du bud- get des Pensions.	1100000	800000	1000000	Overdrachten van het artikel 41.26 461 van de begroting van Pensioenen.
Totaux F	1100000	800000	1000000	Totaal ..
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
411 Transferts de revenus au pouvoir central F	1100000	800000	1000000	Inkomensoverdrachten aan de cen- 411 trale overheid.
950 Solde à nouveau F	—	—	—	Te reponeren 950

CHAPITRE III,

FONDS ALIMENTES PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES.

Arr. 66.01.A. — Paiements prévus à l'article 6 de la loi du 30 avril 1958 attribuant une indemnité de frais funéraires à l'X ayants droit des pensionnés de l'Etat.

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
Recettes:				Ontvangsten:
990 Solde reporté F	100000	100000	100000	Report 990
461 Transferts de l'article 66.04.B du budget des Pensions.	79500000	68500000	57750000	Overdrachten van artikel 66.04.B van de begroting van Pensioenen. 461
Totaux F	79600000	68600000	57850000	Totaal.
Dépenses:				Uitgaven:
116 Frais funéraires aux ayants droit des pensionnés de l'Etat.	79500000	68500000	57750 000	Begrafenisvergoedingen ten gunste van rechthebbenden van gepensioneerde Rijksambtenaren. 116
950 Solde à nouveau F	100000	100000	100000	Te reporteren 950

An. 66.02.A. — "r'mlle", ti clfc{.llle, flJ' "Etat en exteution ik la lui du S a"il 1961/ -/llbf, \$dnt urlailles rel4liol" entre les régimes tk pelis/011' dil ucteur, ,,,b/ic et ~eux du St{,teur privé.

Arr. 66.02.A. — Overdrachten door de Staat te verrichten ter uitvoering van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé-sector.

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
Recettes:				Ontvangsten:
990 Solde reporté F	—	45058	43092	Report 990
461 Transferts de revenus du budget des Pensions (art. 66.03.B).	2000000	1500000	36000	Inkomensoverdrachten van de begroting van Pensioenen (art. 66.03.B). 461
Totaux F	2000000	1545058	79092	Totaal.
Dépenses:				Uitgaven:
030 Transferts aux régimes et établissements publics.	2000000	1545058	34034	Overdrachten aan regeringen en openbare instellingen. 030
950 Solde à nouveau F	—	—	45058	Te reporteren 950

Art. 66.03.B. — Pensions, suppléments compensatoires de pensions alloués sous le régime antérieur à celui prévu par la loi du 11 juillet 1951, avances sur pensions et pécules de vacances de l'année budgétaire en cours et des années budgétaires antérieures, des veuves et orphelins des membres du personnel civil de l'Etat et assimilé, ainsi que des officiers, des militaires de rang subalterne et des gendarmes.

An. 66.03.B. — Pensioenen, compensatiebijslagen van pensioenen toegekend onder het regime in voege vóór dit voorzien, bij ik wet van 11 juli 1951, voorschotten op pensioenen en VQantiegeld van het lopende begrotingsjaar en de vroeger begrotingsjaren, van de weduwen en wezen van de leden van het burgerlijk Rijkspersoneel en de gelijkgestelden alsmede van de officieren, de militairen van overleggeschikte rang, en de rijksvachters.

Remboursements prévus à l'article 36 de l'arrêté royal n° 255 du 12 mars 1936.

Régulation de contributions indûment versées.

Remboursements et transferts prévus par les lois des 14 avril 1965 et 5 août 1968.

Teruggaveringen voorzien bij artikel 36 van het koninklijk besluit n° 255 van 12 maart 1936.

Teruggave van ten onrechte gestorte bijdragen.

Teruggaveringen en overdrachten voorzien bij de wettelijke van 14 april 1965 en 5 augustus 1968.

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
Recettes:				Ontvangsten:
990 Solde reporté F	3107000602	2067419498	1419483759	Report 990
A. — Retenues sur les traitements:				A. — Afhoudingen op de wedden:
111 — du personnel de l'Etat:				— van het Rijkspersoneel: 111
— ministères et corps spéciaux F	2027000000	1766500000	1436934041	— ministeries en speciale korpsen.
— armée	915000000	871000000	785812 512	— leger.
— gendarmerie	325 000 000	309000000	274588580	— rijkswacht.

Classification économique	19~	1975	1974	Economische classificatie
111 -- du personnel de l'enseignement de l'Etat.	1 869000000	1589500000	1 257637026	-- van her personeel van het Rijks- 111 onderwijs.
431 -- du personnel de l'enseignement provincial et communal.	1002 00000	899000000	754923817	-- van her personeel van het pro- 431 vinciaal en het gemeentelijk on- derwijs.
441 -- du personnel de l'enseignement libre subventionné.	2504000 000	2247000000	1886017441	-- van her personeel van het gesub- 441 sidieerd vrij onderwijs.
Totaux A F	8642000000	7 682 000 000	6395913 417	Totalen A.
080 B. -- Retenues sur traitements du personnel des régies et des établissements publics autonomes.	1533000000	1236000000	916401512	B. -- Afhoudingen op de wedden 080 van het personeel der regieën en van het personeel der autonome openbare instellingen.
480 C. -- Remboursement de quotes-parts de pensions de survie (loi du 14 avril 1965).	1000000	900000	810886	C. -- Terugbetaling van aandelen in 480 overlevingspensioenen : (wet van 14 april 1965).
411 D. -- Transferts effectués par les organismes d'assurances (loi du 5 août 1968).	40000000	40000000	43310467	D. -- Overdrachten door verzeke- 471 ringsorganismen (wet van 5 au- gustus 1968).
060 E. -- Divers:				E. -- Diversen: 060
-- p.ttt dolns le produit des amendes, illiçic cc collfiiCation..	11750000	11650000	11235 J28	-- aandeel in de opbrengst van de 11235 boeren, beslagleggingen en ver- beurdverklaringen.
-- contributions volontaires	4500000	4500000	4581933	-- vrijwillige bijdragen.
-- mcrtuet pour Clllgés, punitions disciplinaira ou absences.	2000000	2000000	2113023	-- inhoudingen wegens verlof, ruche- straffen of afwezigheid.
Totaux E F	18250000	J8150000	17930084	Totalen E.
010 F. -- Annulations d'arrages de pensions ordonnancés, indimcut après décès.	76500000	68000000	51'565123	F. -- Nietgverklaring van na het 010 overlijden geordonnanceerde pen- sioenachterstallen.
410 G. -- Solde des opérations de la Caisse des ouvriers (traufeh de l'ucle 66.G6.B).	—	582291000	—	G. -- Saldo der verrichtingen van 410 de Werkliedenkas, (overdracht van artikel 66.06.8).
Toaux de la rceaa f	13417750602	11 694166 498	8851415 248	Totalen der ontvangsten.
D. --				--@Uitgaven:
A. -- Pensions et quotes-parts de pensions de survie des veuves et orphelins.				A. -- Overlevingspensioenen en aan- delen van overlevingspensioenen aan weduwen en wezen:
116 -- du personnel de l'Etat:				-- van het Rijkspersoneel: 116
-- ministères et corps spéciaux F	2600800000	1322500000	1870051680	-- ministeries en speciale korpsen
-- armée	2484200000	2259000000	J 812004773	-- leger.
-- Fildarmée	783600000	722800000	591822 201	-- rijkswacht.
116 -- du petsonnd de l'enseignement de l'Etat.	608900000	531200000	419869677	-- van her personeel van het Rijks- 116 onderwijs.
432 -- du personnel de l'enseignement provincial et communal.	1089900000	983600000	796664641	-- van her personeel van het pro- 432 vinciaal en het gemeentelijk on- derwijs.
442 -- du personnel de l'enseignement libre subventionné.	34.700000	307600000	248441021	-- van het personeel van bet gesubs- 442 sidieerd vrij onderwijs.
030 -- du personnel de la Posre (y compris /3 Régie).	923 800000	830400000	666570306	-- van her personeel der Posten 030 (de Regie inbegrepen).
030 -- de la marine (y compris /a Régie des transports maritimes).	123100000	106900000	84844131	-- van her zeewezen (de Regie uoor 030 maritiem transport inbegrepen).
030 -- du personnel des autres régies et des établissements publics auto- nomes.	601500000	438000000	264539651	-- l'an her personeel van de overige 030 regieën en van de autonome open- bare instellingen.
Totaux A... .. F	9560000000	8502000000	6754 508081	Toralen A.

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
B. -- Transferts à effectuer par l'Etat en exécution de la loi du 5 août 1968 :				B. -- Transferten door het Rijk in uitvoering van de wet van 5 augustus 1968:
410 -- transferts à l'article 66.02.A du budget des Pensions.	2000000	1500000	36000	-- transferten naar artikel 66.02.A van de begroting V:InPensioenen.
421 -- transferts à la Sécurité sociale,	95750000	80765927	26151705	-- transferten naar de Sociale Zekerheid.
010 C. -- Restitutions:				C. -- Terugbetalingen:
-- de contributions indûment perçues et remboursements en matière de pensions de survie des sommes prévues à l'article 36 de l'arrêté royal n° 255 du 12 mars 1936.	7000000	2999969	2999964	-- van ten onrechte onvangen bijdragen en terugbetalingen van bijdragen inzake overlevingspensioenen voorzien in artikel 36 van het koninklijk besluit n° 255 van 12 maart 1936.
471 -- de transferts perçus indûment.	500000	500000	--	-- van ten onrechte ontvangen overdrachten.
Totaux des dépenses F	9665 250000	8 587765896	6783 995 750	Totalen van de uitgaven.
Solde ~ nouveau U. f	3 752 500 602	3 107000602	2067 419 498	Te reporreren.

An, 66,04.8. - Produkt d, la nmu, dtl Os % sur les pensioM de retr"lte l'""",i, l'lr l'rtiele 7 d, "u loi dil 30 avril 1958, -- DélJnlSt's,,, matiért d'i"de",i,i,s, d, frats fum:raires à accorder eo,/orminam aux dispositioM de "rticle 6 de "u loi du 30 avril 1958.

An, 66.04.8. - Opbrengsten van de a/houding van Os % op de rustpensioene», ingesteld bij artikel 7 van de wet van 30 april 1958. -- Uitgaven inzake begrafenisvergoedingen toe te kennen ouereenkomstig het beplUllein artikel 6 van de wet van 30 april 1958,

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
kcettes:				Ontvangsten:
m Solde reporté F	-532360491	-595960491	- 482263906	Report 990
375 Retenues sur les pensions de retraite: (loi du 30 avril 1958).	148000000	132100000	109639673	Afhoudingen op rustpensioenen (wet van 30 april 1958).
010 Annulaons d'arrérages de pensions ordonnancés indûment après décès.	--	--	1752761	Nierigverklaring van na her overlijden geordonnanceerde pensioenachterstallen.
Totaux F	-384360491	-463860491	- 370 871 472	Totalen.
Dépmsa:				Uitgaven:
116 PenAons de survie à des ayants droit ayant épousé un pensionné de l'El2t.	--	--	Cl 167 339 019	Overlevingspensioenen ten gunste van rechthebbenden, die een Rijksgepensioneerde hebben gehuwd.
411 Transferts à l'article 66.01.A du Budget.	79500000	68500000	57750000	Overdrachten naar artikel 66.01.A van de Begroting.
Totaux F	79500000	68500000	7.25089019	Totalen.
950 Solde ~ nouveau F	-463860491	- 532360491	-595960491	Te reporreren 950

Art. 66.05.B. - *Pensions de survie et pécule de vacances aux ayants droit du personnel des organismes d'intérêt public affiliés au régime de pension institué par la loi du 28 avril 1958.*

Art. 66.05.B. - *Ouderleviugspensioenen en vakantiegeld aan de rechtbehebbers van het personeel van de instellingen van openbaar belang aangesloten bij de pensioenregeling, ingesteld door de wet van 28 april 1958.*

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
990 Solde reportée F	420419862	227769862	35985286	Report 990
080 Retenues sur traitements du personnel de certains organismes d'intérêt public.	266000000	239000000	200392085	Afhoudingen op wedden van het personeel van sommige instellingen van openbaar belang
470 Transferts de revenus de la Sécurité sociale.	5000000	5000000	21162744	Inkomensoverdrachten van de Sociale Zekerheid
470 Subrogations	75000000	70000000	59288940	Subrogaties 470
060 Contributions volontaires	50000	50000	43733	Vrijwillige bijdragen 060
010 Annulations d'arrérages ordonnancés indûment après décès.	750000	600000	446614	Nietigverklaring van na het overlijden geordnanceerde pensioenen
Totaux F	767219862	542419862	317319402	Totaal ...
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>
116 Pensions du personnel des pouvoirs publics.	150000000	122000000	89549540	Pensioenen overheidspersoneel ... 116
431 PIM de pension du personnel des provinces, communal et organismes affiliés.	—	—	—	Delen van pensioenen van het personeel van de provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen
Totaux F	150000000	122000000	89549540	Totaal ...
950 Solde 1 année F	617219862	420419862	227769862	Te reporteren 950

An. 66.06.B. - *Uitvoer van de werkers van de Staat (aankomende 1^{ste} juli 1937) (pro memoria).*

An. 66.06.B. - *Rijksverklievers (koninklijk besluit van 1 juli 1937) (pro memoria).*

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
<i>Rentes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
990 Solde reportée f	—	-139819000	-111871178	Report 990
A. - Subsidies de l'Etat (art. 41.05 du budget des Pensions).	—	568000000	284486651	A. - Subsidies van de Staat: van het Rijk (overdracht van artikel 41.05 van de begroting van Pensioenen)
080 - des Régies	—	494000000	258668368	- van de Regies 080
080 - des établissements publics autonomes.	—	3300000	1588036	- van de autonome openbare instellingen
Totaux A F	—	1065300000	544743055	Totaal A.
B. - Retenues sur salaires des ouvriers de l'Etat:				B. - Afhoudingen op lonen van de rijksverklievers:
111 - Défense nationale F	—	4700000	8057022	- landverdediging 111
111 - Education nationale et Enseignement.	—	86400000	148485898	- Nationale Opvoeding en Onderwijs
111 - autres ministères et corps spéciaux	—	47500000	81655610	- andere departementen en speciale korpsen
080 - Régie des postes	—	7250000	12462184	- Regie der posten 080
080 - Régie des transports maritimes	—	10400000	17831762	- Regie voor maritiem transport ... 080
080 - autres régies	—	119500000	205385277	- overige regies 080
080 - établissements publics autonomes.	—	250000	427369	- autonome openbare instellingen ... 080
Totaux B F	—	276000000	474305122	Totaal B.

Classification économique	1976	19751	1974	Economische classificatie
480 C. -- Remboursements de quotes-parts de pensions (loi du 14 avril 1965) à charge des provinces et communes.	—	1000000	683008	C. -- Terugbetaling van pensioendelen (wet van 14 april 1965) ten laste van provinciën en gemeenten. 480
471 D. -- Valeurs de rachat (loi du 5 août 1968).	—	3000000	1366335	D. -- Afkoopwaarden (wet van 5 augustus 1968). 471
E. -- Transferts (loi du 5 août 1968) à charge de l'article 01.01 du budget.	—	7000000	6763931	E. -- Overdrachten (wet van 5 augustus 1968) ten laste van artikel 01.01 van de begroting.
111 F. -- Contributions des ouvriers en congé ou démissionnaires.	—	250000	455488	F. -- Bijdragen van de met verlof zijnde of ontslagnemende werklieden. 111
010 G. -- Annulations d'arrérages ordonnés indûment après décès.	—	7000000	11346601	G. -- Vernietiging van termijnen ten onrechte geordonnanceerd na overlijden. 010
Totaux des recettes F	—	1219731000	927792362	Totalen van de ontvangsten.
Dépenses:				Uitgaven:
A. -- Pension de retraite des ouvriers de l'Etat:				A. -- Rustpensioenen van de werklieden van het Rijk:
116 -- Défense nationale F	—	74400000	126506309	-- Landsverdediging 116
116 -- Education nationale et Enseignement.	—	24300000	37524309	-- Nationale Opvoeding en Onderwijs. 116
116 -- autres ministères et corps spéciaux.	—	81200000	140362545	-- andere ministeries en speciale korpsen. 116
030 -- Poste (y compris la Régie des transports maritimes).	—	22700000	41419187	-- Posterijen (de Regie inbegrepen) 030
030 -- Marine (y compris la Régie des transports maritimes).	—	9150000	11226897	-- Zeezeven (Regie voor maritiem transport inbegrepen). 030
030 -- autres régions	—	185000000	314794076	-- overige regioën 030
030 -- établissements publics autonomes.	—	1250000	2089769	-- autonome openbare instellingen. 030
Totaux pensions de retraite ... F	—	398000000	619923092	Totalen van de rustpensioenen.
B. -- Pensions de survie des veuves et orphelins des ouvriers de l'Etat:				B. -- Overlevingspensioenen van de weduwen en wezen van de werklieden van het Rijk:
116 -- Défense nationale F	—	36100000	58659991	-- Landsverdediging 116
116 -- Education nationale et Enseignement.	—	3400000	5139373	-- Nationale Opvoeding en Onderwijs. 116
116 -- autres ministères et corps spéciaux.	—	35000000	56936987	-- andere ministeries en speciale korpsen. 116
030 -- Poste (y compris la Régie des transports maritimes).	—	11050000	19627438	-- Posterijen (de Regie inbegrepen) 030
030 -- Marine (y compris la Régie des transports maritimes).	—	5500000	8837350	-- Zeezeven (Regie voor maritiem transport inbegrepen). 030
030 -- autres régions	—	136400000	221326510	-- overige regioën 030
030 -- établissements publics autonomes.	—	50000	11116	-- autonome openbare instellingen. 030
Totaux pensions de survie ... F	—	228500000	370538765	Totalen van de overlevingspensioenen.
C. -- Quotes-parts de pensions (loi du 14 avril 1965) payées par la Caisse des ouvriers de l'Etat:				C. -- Pensioendelen (wet van 14 april 1965) betaald door de Rijks-werkliedenkas:
116 -- pensions de retraite F	—	400000	308258	-- rustpensioenen 116
116 -- pensions de survie	—	400000	300517	-- overlevingspensioenen 116
421 D. -- Transferts à la Sécurité sociale (loi du 5 août 1968).	—	10000000	16397245	D. -- Overdrachten naar de sociale zekerheid (wet van 5 augustus 1968). 421
E. -- Allocations directes:				E. -- Directe toelagen:
121 -- frais généraux F	—	10000	11905	-- algemene onkosten 121
331 -- secours	—	24000	48000	-- hulp gelden 331

Classification économique	1976	1975	1974 1	Economische classificatie
111 -- remboursements de retenues ...	—	50000	83580	-- terugstortingen van inhoudingen 111
471 -- remboursements de transferts perçus indûment.	—	50000	—	-- terugbetalingen van ten onrechte onrvangen overdrachten. 471
410 -- transfert à l'article 66.03.B du solde des opérations de la Caisse des ouvriers suite à sa dissolution.	—	582297000	—	-- overdracht op artikel 66.03.B van het saldo der verrichtingen van de Werkliedenkas ingevolge haar ontbinding. 410
Totaux des dépenses F	—	1 219731000	1067611362	Totaal van de uitgaven,
950 Solde à nouveau. F	—	—	--U9819000	Te reporteren 950

La loi du 20 décembre 1974 relative aux propositions budgétaires 1974-1975 ayant dissout la Caisse des ouvriers de l'Etat avec effet au 1^{er} juillet 1975, le présent article est supprimé à cette date. Les pensions de retraite des ouvriers de l'Etat sont à partir de cette date ordonnancées à charge de l'article 11.01 du présent budget tandis que les pensions de survie sont transférées à l'article 66.03.B.

Ingevolge de ontbinding van de Rijkswerkliedenkas op 1 juli 1975 door de wet van 20 december 1974, betreffende de budgettaire voorstellen 1974-1975, wordt onderhavig artikel vanaf deze datum opgeheven. De ruuspensioenen van de Rijkswerklieden worden vanaf deze datum ten laste van artikel 11.01 van deze begroting gebracht, de overlevingspensioenen daarentegen worden overgebracht op artikel 66.03.B.

An. 66.07.8. -- Fonds polir "encollragmt'lfl au service m/itaire.

An. 66.07.8. -- fonds ter aanmoediging tot de militaire dienst.

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
Int-mtn:				Ontvangsten:
990 Solde RpOrn: F	60410	11936	15061	Report 990
961 Vente de titres	—	—	—	Verkoop van titels 961
US Intérêts	7674	7674	7674	Interesten 265
116 Remboursements	—	1200	—	Terugstortingen 116
Totaux F	14084	20810	22736	Totaal
Dépenses:				Uitgaven:
116 Secours F	9600	140400	10800	Hulpgeld 116
950 Solde à nouveau F	4484	6410	11936	Te reporteren 950

Art. 66.08.B. — Opérations résultant de la reprise par le Trésor des droits et obligations de la Caisse d'assurance de l'ancien personnel d'Afrique.

Art. 66.08.B. — Yerricbtingen die voortuloeien uit de ouername door de Schatkist van de recbten en de uerplicbtingen. L'aile Yezekeringskas van het getuezen personeel in Afrika.

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
<i>Recettes:</i>				<i>Gntuangsten :</i>
990 Solde reporté. F	-362692197	-143683268	—	Report 990
111 Produit des retenues	17500000	16600000	19116298	Opbrengst van de afhoudingen. ... 111
Solde des opérations de la Caisse d'assurance de l'ancien personnel d'Afrique.	—	—	8209462	Saldo van de verrichtingen van de Verzekeringskas van het gewezen personeel in Afrika.
461 Intervention du Trésor dans les soins de santé payés par l'OSSOM — Transferts :				Tussenkomsr van de Schatkist in de gezondheidszorgen betaald door de DOSZ - Overdrachten :
— de l'article 33.21.3.	59000000	8850738	—	— van artikel 33.21.3.
— de l'article 33.21.5.	—	40002407	—	— van artikel 33.21.5.
461 Intervention du Trésor dans les pensions de veuves — Transferts :				Tussenkomsr van de Schatkist in de weduwenpensioenen — Overdrachten :
— de l'article 33.21.3.	303800000	—	—	— van artikel 33.21.3.
— de l'article 33.21.5.	—	93937926	—	— van artikel 33.21.5.
Annulations d'arrérages ordonnances indûment après décès.	1600000	1300000	495757	Vernietigingen van termijnen ten onrechte geordonnanceerd na overlijden.
TCH.111(... .. F	19207803	17007803	27831517	Totalen.
<i>Dipm#l:</i>				<i>Uitgaven:</i>
33.11 reMions de vcuves F	392000000	~19600000	119979080	Weduwenpensioenen 33.11
33.11 Rmu:\$ accidents hors Knice:	500000	450000	388997	Renten e ongevallen buiten dienst. 33.11
33.11 Allocations de solidarité... ..	200000	150000	146708	Solidariteitsvergoedingen 33.11
422 Intnmvmtion de l'Erat citos les soins de santé (a"ances à l'OSSOM).	19000000	59500000	51000000	Tussenkomsr van de Staat in de geneeskundige zorgen (voorschotten aan de DOSZ).
Totaux F	471700000	3'79700000	171514785	Totalen.
950 Solde à nouveau F	- 452492 197	- 362692 197	-143 683168	Te reporteren 950

ANNEXES 



BIJLAGEN 

TABLEAU 1.

Evolution de la charge des pensions de retraite.

(En milliers de francs.)

CATEGORIES DE PENSIONS CATEGORIEËN DER PENSIOENEN	1966	1967	1968
A. - Personnel de l'Etat et assimilé. - <i>Rijkspersoneel en gelijkgestelden</i>	2394650	2585969	2m459
B. - Ministres des cultes. - <i>Bedienaars der erediensten</i>	85302	97520	108471
C. - Enseignement subventionné. - <i>Gesubsidieerd onderwijs</i>	2817090	3147114	3395467
D. - Armée et gendarmerie. - <i>Leger en rijswacht</i>	2694359	2980101	3184867
E. - Caisse des ouvriers de l'Etat (*). - <i>Rijksverklidenkas (*)</i>	213 008	234495	255092
F. - Personnel de carrière des anciens cadres d'Afrique. - <i>Beroepspersoneel van gewezen kaders in Afrika</i>	538846	561115	591838
G. - Parastataux (loi du 28 avril 1958). - <i>Openbare instellingen (wet van 28 april 1958)</i>	—	—	—
Totaux. - <i>Totaal</i>	8743255	9606314	10313194

(*) La Caisse des ouvriers de l'Etat a été supprimée le 1^{er} juillet 1975. Ces pensions sont depuis cette date reprises sous A.

TABLEAU II.

Evolution du nombre des pensions de retraite.

(Situation au 1^{er} juillet.)

(En milliers de francs.)

CATEGORIES DE PENSIONS CATEGORIEËN DER PENSIOENEN	1967	1968
Pensions de retraite civiles. - <i>Burgerlijke rustpensioenen</i>		
A. - Personnel civil de l'Etat et assimilé. - <i>Rijkspersoneel en gelijkgestelden</i>	15 180	18232
B. - Ministres des cultes. - <i>Bedienaars der erediensten</i>	1086	1173
C. - Enseignement subventionné. - <i>Gesubsidieerd onderwijs</i>	25 088	26125
D. - Armée et gendarmerie. - <i>Leger en rijswacht</i>	26877	27613
E. - Caisse des ouvriers de l'Etat (*). - <i>Rijksverklidenkass (*)</i>	3500	3688
F. - Personnel de carrière des anciens cadres d'Afrique. - <i>Beroepspersoneel van gewezen kaders in Afrika</i>	3709	4439
G. - Parastataux (loi du 28 avril 1958). - <i>Openbare instellingen (wet van 28 april 1958)</i>	—	—
Totaux. - <i>Totaal</i>	78440	81430

(*) La Caisse des ouvriers de l'Etat a été supprimée le 1^{er} juillet 1975. Ces pensions sont depuis cette date reprises sous A.

TABEL I.

Evolutie van de last der rustpensioenen.

(In duizendtallen frank.)

	1969	1970		1972	1973	1974	1975	1976
	3039840	3296675	3699789	4352395	4915 890	5891710	6655000	8330000
	119531	131711	145699	173376	195302	241020	256000	311 000
	3695619	3900886	4334909	5273122	5995302	7927770	8648500	10580000
	3459908	3775289	4162753	4934055	5798245	6706 833	7213500	8540000
	287077	321747	362935	440526	540235	679923	398000	—
	625 321	709055	737916	880263	914614	1059480	1110000	1307000
	1038	1914	2556	2626	4927	142739	236000	326000
	11228334	12137277	13 446 557	16056363	18364515	22649475	24517000	29394000

(*) De Rijkswerklidnkn:1s werd op 1 juli 1975 afJ;e5'haft. Deze pensioenen zijn vanaf die datum onder A hernomen.

TABEL II.

Evolutie van het aantal nastpatsiocnkn.

(Toesrand op 1 juli.)

(In duizendtallen frank.)

	1970	1971	1972	1973	1974	1975	Estimation pour 1976 — Schattinf voor 1976	
	18895 1200 26488 27867 3768 4728 6	19108 1241 26684 28571 3912 5017 9	19498 1284 27024 29 350 4045 5193 11	19503 1294 27509 29796 4289 5415 11	20256 1291 28260 30510 4630 5716 18	20645 1349 28977 31000 5014 5795 622	f1 24598 1344 29920 31377 — 5821 864	26100 1400 31200 32100 — 5870 t 130
	82952	84542	86405	88117	90681	93402	93924	97800

(*) De Rijkswerklidnkn:1s werd op 1 juli 1975 af-eschaft. Deze pensioenen zijn vanaf die datum onder A hernomen.

TABLEAU III.

Répartition du nombre des pensions de retraite
suivant l'année de naissance du bénéficiaire.(Situation au 1^{er} juillet 1975.)

TABEL III.

Verdeling van het aantal rustpensioenen
naar het geboortjaar van de gerechtigde.

(Toestaud op 1 juli 1975.)

Années de naissance — Geboortegaren	Catégories de pensions de retraite — Categorieën rustpensioenen							
	1 ^{re} catégorie 1 ^{ste} categorie	2 ^e catégorie 2 ^{de} categorie	3 ^e catégorie 3 ^{de} categorie	4 ^e catégorie 4 ^{de} categorie	5 ^e catégorie 5 ^{de} categorie	6 ^e catégorie 6 ^{de} categorie	7 ^e catégorie 7 ^{de} categorie	8 ^e catégorie 8 ^{de} categorie
Avant/Vóór 1875 .	—	—	—	2	—	—	—	2
1875 .	—	—	—	2	1	—	—	3
1816 .	—	—	1	5	—	1	—	7
1811 .	3	—	—	7	1	—	—	11
1818 .	6	—	—	9	1	—	—	16
11179 .	12	—	2	5	1	—	—	20
1880 .	13	—	—	12	7	—	—	33
1881 .	27	—	1	24	7	4	2	67
1882 .	11	—	2	38	17	—	—	94
1811J .	54	—	6	50	18	1	—	129
188-1 .	61	—	7	66	21	6	—	161
1885 .	84	—	4	88	36	1	—	213
1886 .	135	—	9	104	53	6	2	309
1887 .	161	1	17	153	83	8	4	427
1888 .	180	—	11	166	134	2	3	496
1889 .	238	—	21	225	141	12	6	663
1890 .	295	—	21	210	203	13	4	816
1891 .	366	2	33	351	293	11	4	1066
1892 .	435	—	32	405	362	16	9	1259
1893 .	506	1	32	476	417	16	3	1511
1894 .	618	—	53	571	417	19	6	1750
1895 .	531	2	43	687	423	28	12	1726
1896 .	634	1	73	760	464	24	6	1972
1891 .	694	2	56	879	505	45	17	2198
1898 .	685	2	68	923	478	50	10	2216
1899 .	750	2	67	1054	471	58	22	2424
1900 .	864	2	71	1169	585	80	19	2791
1901 .	998	4	64	1256	583	79	22	3006
1902 .	1105	5	66	1188	57	84	28	3163
1903 .	1152	—	74	1259	504	93	35	3117
1904 .	1330	2	79	1291	568	80	51	3117
1905 .	1308	3	68	1386	644	77	51	3537
1906 .	1435	3	61	1531	716	81	57	3884
1907 .	1692	2	71	1674	848	83	80	4434
1908 .	1666	—	79	1700	992	84	91	4612
1909 .	1751	5	71	1519	1083	76	118	4584
1910 .	1142	1	40	1209	1312	97	54	3855
1911 .	497	1	14	925	1211	84	3	2768
1912 .	505	4	21	924	1469	114	14	3051
1913 .	461	3	15	832	1738	155	11	3215
1914 .	365	5	5	838	1711	118	10	3095
1915 .	233	3	10	611	1513	112	12	2504
1916 .	136	1	3	514	1361	101	9	2127
1917 .	113	1	4	450	1111	120	3	1914
1918 .	107	—	7	171	1166	119	4	1774

Années de naissance — Geboortejaren	Catégories de pensions de retraite — Categorieën rustpensioenen							Totaux — Totalen
	Personnel de l'Etat et assimilé — Rijkspersoneel en gelijkgestelden	Avoués — Pleitbezorgers	Ministres des cultes — Bedienaars der erediensten	Enseignement subventionné — Gesubsidieerd onderwijs	Armée et gendarmerie — Leger en rijkswacht	Personnel de carrière des anciens cadres d'Afrique — Beroepspersoneel van de gevozen kaders in Afrika	Parastataux * (loi du 28 avril 1958) — Openbare instellingen (wet van 28 april 1958)	
1919	92	1	3	391	1009	165	3	1664
1920	127	1	2	323	748	244	5	1450
1921	84	—	1	228	504	277	3	1097
1922	70	1	3	162	372	279	3	890
1923	69	2	1	115	382	282	2	876
1924	67	1	1	114	344	333	12	872
1925	89	2	—	56	298	303	4	752
1926	76	—	1	46	305	297	12	738
1927	67	1	—	34	301	261	7	671
1928	56	—	2	31	299	285	7	680
1929	42	—	—	27	122	195	2	588
1930	JJ	—	—	18	300	221	2	574
1931	U	1	—	27	267	173	1	504
1932	29	—	—	22	229	117	1	398
1933	13	—	—	17	191	91	3	315
1934	18	—	—	17	171	81	—	287
1935	18	—	—	19	124	34	1	196
1936	13	—	—	21	55	11	—	100
1937	10	—	—	26	33	2	2	73
1938	16	—	—	20	10	—	1	47
1939	17	—	—	17	6	—	1	41
1940	15	—	—	10	5	—	—	30
1941	5	—	—	17	3	—	1	26
1942	5	—	—	10	7	—	3	25
1943	5	—	—	6	5	—	2	18
1944	1	—	—	3	4	—	1	11
1945	4	—	—	4	14	—	1	23
1946	7	—	—	3	14	—	1	25
1947	9	—	—	1	23	—	1	34
1948	7	—	—	—	31	—	—	44
1949	J	—	—	—	45	—	—	48
1950	2	—	—	—	62	—	—	64
1951	—	—	—	—	102	—	—	102
1952	1	—	—	—	91	2	—	94
1953	4	—	—	—	83	—	—	87
1954	—	—	—	—	31	—	—	31
1955 et après en later	—	—	—	1	27	—	—	28
Totaux — Totalen	24526	72	1 344	29920	31377	5821	864	93924

(Toestand op 1 juli 1975.)

Montants mensuels des pensions Cl				Catégories : de pensions de retraite - Categorieën rustpensioenen							
— f. uwd bedr. lf(der pel 15; OCJ 11 (11... f)				Personnel de l'Etat et assimilé Rijkspersoneel en gelijkgestellten	Avoués — pleitbezorgers	Ministres des cultes — Bedienaars der erediensten	Enseignement subventionné — Gesubsidieerd onderwijs	Armée et gendarmerie — Leger en rijkswacht	Personnel de carrière des anciens cadres d'Afrique — Beroepspersoneel van de gewezen kadets in Afrika	Parastataux — Openbare instellingen	Totaux — Totalen
Pensions suspendues. — Geschorste pensioenen				SS	—	9	45	114	177	1	401
De/Va" t 11 tot 999P				176	1	2	897	339	2	—	1417
"	1000	"	1999F	194	—	2	595	87	34	1	913
"	2(100	"	2999 F	234	—	8	473	35	346	2	1098
"	1000	"	3999 F	326	—	5	385	183	268	3	1170
"	4000	"	4999 F	374	—	14	311	397	271	4	1371
"	5000	"	sm F	396	—	3	363	533	281	4	1580
"	6000	"	6999 F	400	—	1	350	654	295	3	1703
"	7000	"	7999 F	451	—	2	3~	1168	282	17	2299
"	8000	"	8999 F	489	—	17	363	1629	250	18	2766
"	9000	"	9999 F	558	—	17	332	1330	202	22	2461
"	10000	"	la 999 F	589	1	17	354	1288	187	29	2465
"	11 000	"	11999 F	843	—	23	606	1238	165	31	2906
"	12000	"	12999 F	653	1	Wi	354	1404	239	34	2725
"	13 000	"	B999F	1253	—	30	580	1540	222	98	3723
"	14000	"	14999 F	651	1	la	324	1315	191	41	2547
"	15 000	"	15999 F	1152	—	26	333	12~	141	36	2967
"	16000	"	16999 F	605	—	1000	316	975	136	49	3081
"	17000	"	17999 F	914	—	3	308	972	150	27	2374
"	18000	"	18999 F	938	—	2	296	906	112	33	2287
"	19000	"	19999 F	1050	2	—	J16	m	108	36	2289
"	20000	"	20999 F	1110	—	2	299	803	129	29	2372
"	21000	"	21999 F	722	—	5	342	885	68	31	2053
"	22000	"	22999 F	519	1	33	432	1017	105	26	2133
"	n 000	"	n 999 F	481	1	2	610	1100	82	28	2304
"	24000	"	24999 F	395	—	—	730	1305	76	22	2528
"	IS 000	"	25999 F	427	1	2	878	1075	67	24	2414
"	26000	"	26999 F	392	—	—	1083	659	79	17	2230
"	27000	"	27999 F	363	1	1	1176	536	66	17	2160
"	28000	"	28999 F	405	2	2	1784	375	62	16	2649
"	29000	"	29999 F	302	2	1	1075	357	64	IS	1816
"	30000	"	30999 F	316	—	—	1164	333	54	11	1878
"	31000	"	31999 F	485	—	2	3241	153	58	11	3950
"	32000	"	32999 F	306	—	8	1082	ts3	66	10	1625
"	33000	"	33999 F	315	—	4	788	178	61	la	1356
"	34000	"	34999 F	320	2	16	759	218	58	8	1381
"	35000	"	35999 F	440	2	2	1966	248	47	10	2715
"	36000	"	36999 F	253	2	2	1~3	151	48	9	1691
"	37000	"	37999 F	188	1	la	782	142	48	6	1171
"	38000	"	38999 F	263	—	1	849	108	41	3	1265
"	39000	"	39999 F	273	1	—	247	134	33	10	698
"	40000	"	40999 F	190	2	1	160	124	40	3	520
"	41000	"	41999 F	195	—	1	167	191	30	3	587
"	42000	"	42999 F	188	3	—	153	169	46	8	567

Pensions mensuels des pensions (°)			Catégories de pensions de retraite - Categorieën rustpensioenen							
			Personnel de l'Etat et assimilé Rijkspersoneel en gelijkgestellten	Avoués Pleitbezorgers	Ministres des cultes Bedienaars der erediensten	Enseignement subventionné Gesubsidieerd onderwijs	Armée et gendarmerie Leger en rijkswacht	Personnel de carrière des anciens cadres d'Afrique Beroepspersoneel van de gevozen kaders in Afrika	Parastataux Openbare instellingen	Totaux Totalen
43000	»	43999 F ...	208	—	—	105	160	28	2	503
44000	»	44999 F ...	178	—	—	61	159	26	1	425
45000	»	45999 F ...	229	—	—	82	190	20	»	525
46 000	»	46999 F ...	437	1	—	86	92	20	3	639
47000	»	47999 F ...	132	1	—	34	101	34	3	305
48000	»	48999 F ...	142	t	—	33	88	17	3	284
49000	»	49-999 F ...	1st	2	1	38	172	22	3	489
50000	»	50999 F ...	104	—	—	30	110	11	2	257
51000	»	51999 F ...	111	—	—	36	38	12	3	200
52 000	»	52999 F ...	82	—	1	15	122	11	2	233
53 000	»	53-1m F ...	101	3	—	9	63	8	5	189
54000	»	54m F ...	18	—	—	7	202	8	1	296
55000	»	55m P ...	100	—	—	21	30	6	1	158
56 000	»	56m F ...	47	1	—	7	27	8	—	90
57000	»	57m P ...	62	1	—	7	168	12	1	151
58000	»	58-99~ P ...	71	2	—	1	33	7	1	115
59000	»	59m F ...	48	1	1	3	38	5	2	98
60000	»	60999 F ...	11	—	—	—	48	5	5	89
61 000	»	61999 F ...	51	—	—	1	32	5	—	91
62000	»	62mF ...	16	—	—	2	231	5	1	275
63000	»	63999 F ...	129	1	—	—	10	6	1	147
64000	»	64999 P ...	11	1	—	2	14	2	—	50
65000	»	65999 F ...	24	1	—	1	26	6	—	58
66000	»	66999 F ...	24	1	—	—	31	10	—	66
67000	»	67999 F ...	55	—	—	2	96	2	—	155
68000	»	68999 F ...	17	2	—	1	25	5	—	50
69000	»	69999 F ...	12	1	—	1	19	5	—	38
70000	»	70m P ...	16	1	—	—	24	22	1	64
71000	»	71999 F ...	21	—	—	1	21	3	1	47
72000	»	72999 F ...	20	—	—	—	19	—	—	39
73000	»	73999 F ...	13	—	—	—	224	—	—	237
74000	»	74m F ...	20	—	—	—	11	—	—	31
75000	»	75m F ...	21	—	—	1	»	—	1	27
76000	»	76999 F ...	15	1	—	—	1	—	—	17
77000	»	77999 F ...	31	2	—	—	6	—	1	40
78000	»	78999 F ...	13	1	—	—	73	—	—	87
79000	»	79999 F ...	10	—	—	—	2	—	—	12
80000	»	80999 F ...	10	2	—	—	4	—	—	16
81000	»	81999 F ...	18	—	—	1	4	—	—	23
82000	»	82999 F ...	6	—	—	—	1	—	—	7
83 000	»	83m F ...	8	1	—	—	2	2	—	13
84000	»	84m F ...	4	1	—	1	6	—	—	12
85000	»	85999 P ...	6	—	—	—	»	—	—	10
86000	»	86m F ...	6	—	—	—	55	—	—	61
87000	»	87999 F ...	2	2	—	—	1	—	—	5
88000	»	88999 F ...	3	—	—	1	3	—	—	7
89000	»	89999 F ...	11	—	—	—	1	—	—	12
90000	»	90999 F ...	11	—	—	1	1	—	—	13
91000	»	91-999 F ...	2t	2	—	—	3	1	—	27
92000	»	92999 F ...	5	—	—	—	34	—	—	39
93 000	»	93999 F ...	2	—	1	—	2	—	—	5
94000	»	94999 F ...	8	—	—	—	1	—	—	9

Montants mensuels des pensions C) Maalbedrag van der pensioenen (')				Catégories de pensions de retraite - Categorieën rustpensioenen							
				Personnel de l'Etat et assimilé Rijkspersoneel en gelijkgestellten	Avoués Pleitbezorgers	Ministres des cultes Bedienaars der erediensten	Enseignement subventionné Gesubsidieerd onderwijs	Armée et gendarmerie Leger en rijkswacht	Personnel de carrière des anciens cadres d'Afrique Beroepspersoneel van de gevozen kadets in Afrika	Parastataux Openbare instellingen	Totaux Totalen
" 95 000 "	" 95999 F ...	27	—	—	—	—	1	1	—	—	29
" 96 000 "	" 96999 F ...	1	1	—	—	—	—	6	—	—	8
" 97 000 "	" 97999 F ...	3	1	—	—	—	—	8	—	—	12
" 98 000 "	" 98999 F ...	2	—	—	—	—	—	1	—	—	3
" 99 000 "	" 99999 F ...	24	—	—	—	—	—	—	—	—	24
" 100000 "	" 100999 F ...	3	—	—	—	—	—	—	—	—	3
" 101000 "	" 101999 F ...	13	1	—	—	—	—	7	—	—	21
" 102000 "	" 102999 F ...	2	—	—	—	—	—	1	—	—	3
" 103000 "	" 103999 F ...	1	—	—	—	—	1	1	—	—	3
" 104 000 "	" 104999 F ...	7	1	—	—	—	—	3	—	—	11
" 105000 "	" 105999 F ...	3	—	—	—	—	—	—	—	—	3
" 106000 "	" 106999 F ...	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
" 107000 "	" 107999 F ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0
" 108000 "	" 108999 F ...	3	—	—	—	—	—	—	—	—	3
" 109000 "	" 109000 F ...	3	—	—	—	—	1	—	—	—	0
" 110000 "	" 110999 F ...	39	—	—	—	—	—	—	—	—	39
" 111 000 "	" 111 999 F ...	0	—	—	—	—	1	—	—	—	5
" 112000 "	" 112999 F ...	5	—	—	—	—	—	—	—	—	5
" 113000 "	" 113999 F ...	3	—	—	—	—	2	—	—	—	5
" 114 000 "	" 114999 F ...	2	1	—	—	—	—	—	—	—	3
" 115000 "	" 115999 F ...	98	—	—	—	—	38	—	—	—	136
" 116000 "	" 116999 F ...	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2
" 117000 "	" 117999 F ...	3	1	—	—	—	—	—	—	—	4
" 119000 "	" 119999 F ...	1	1	—	—	—	—	—	—	—	2
" 120000 "	" 120999 F ...	15	—	—	—	—	1	—	—	—	16
" 121000 "	" 121999 F ...	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
" 123000 "	" 123999 F ...	3	—	—	—	—	—	—	—	—	3
" 128000 "	" 128999 F ...	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
" 129000 "	" 129999 F ...	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
" 135000 "	" 135999 F ...	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
" 136000 "	" 136999 F ...	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
" 138000 "	" 138999 F ...	2	—	—	—	—	1	—	—	—	3
" 140000 "	" 140999 F ...	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
" 144000 "	" 144999 F ...	3	—	—	—	—	—	—	—	—	3
" 169000 "	" 169999 F ...	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
" 250 000 "	" 250999 F ...	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
Totaux - - Totalen ...	...	24526	72	1344	29920	31377	5821	864	93924		

C) Le nombre relativement important de pensions dont le montant mensuel est peu élevé, s'explique par les différents cumuls possibles (cumul d'un traitement et d'une pension réduite, cumul de plusieurs pensions pour des fonctions accessoires dans l'enseignement, ...).

(') Het relatief belangrijk aantal pensioenen waarvan het maandbedrag vrij laag is wordt verklaard door de verscheidene cumulações die mogelijk zijn (cumulatie van een wedde en aan een verminderd pensioen, cumulatie van verschillende pensioenen voor bijbetrekkingen uitgeoefend in het onderwijs, ...).

TABLEAU V.

Evolution de la charge des pensions de survie.
(En milliers de francs.)

	1966	1967	1968
A. - Personnel civil de l'Etat et assimilé. — <i>Burgerlijk Rijkspersoneel en gelijkgestelden</i>	1789095	1951240	2068607
B. - Armée et gendarmerie. — <i>Leger en rijkstoacht</i>	927424	1052361	1106026
C. - Caisse des ouvriers de l'Etat ('). — <i>Rijksuwerklidenkas</i> (')	121636	137744	149989
D. - Personnel de carrière des anciens cadres d'Afrique. — <i>Beroepspersoneel van gewezen kaders in Afrika</i>	135941	150407	155450
E. - Parastataux. — <i>Openbare instellingen</i>	56	57	101
Totaux. — <i>Totalen</i>	2974201	3291810	3480173

Cj La Caisse des ouvriers de l'Etat a été supprimée le 1^{er} juillet 1975. Ces pensions sont, depuis cette date, reprises sous A.

TABLEAU VI.

Evolution du nombre des pensions de survie.
(Situation au 1^{er} juillet.)

	1966	1967	1968
A. - Personnel civil de l'Etat et assimilé. — <i>Burgerlijk Rijkspersoneel en gelijkgestelde</i>	25 610	26061	26471
B. - Armée et gendarmerie. — <i>Leger en rijkstoacht</i>	16052	16631	17102
C. - Caisse des ouvriers de l'Etat ('). — <i>Rijksuwerklidenkas</i> (')	3487	3680	3867
D. - Personnel de carrière des anciens cadres d'Afrique. — <i>Beroepspersoneel van gewezen kaders in Afrika</i>	1871	1866	1905
E. - Parastataux (loi du 28 avril 1958). — <i>Openbare instellingen</i> (wer. v. 28 april 1958)	1	1	1
Totaux. — <i>Totalen</i>	47021	48239	49346

Ci La Caisse des ouvriers de l'Etat a été supprimée le 1^{er} juillet 1975. Ces pensions sont, depuis cette date, reprises sous A.

TABEL V.

Evolutie van de last der overlevingspensioenen,
(In duizendtallen frank.)

	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1 1976
	2251571	2465034	2747297	3140448	3728644	4439790	5564000	6388000
	1218630	1347801	1513 968	1772945	2146947	2482357	2938000	3172000
	167 171	189795	224044	263303	307662	370539	228500	-
				266036	284971	328069	353300	429900
	166233	181555	241085					
	171	175	426	369	475	89550	122000	150000
	3803776	4184360	4726820	5443101	6468699	7710305	9205800	10139900

(¹) De Rijkswerkliedenkas werd op 1 juli 1975 afgeschaft. Deze pensioenen zijn vanaf die datum onder A hernomen.

TABEL VI.

Evolutie van het aantal overlevingspensioenen.
(Toesrand op 1 juli.)

	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1 1976
	26951	27428	27878	28415	28861	29290	33572	34300
	17430	17858	18231	18671	19017	19415	19664	20050
	3969	4094	4188	4297	4433	4539	-	-
	1944	1978	1977	1998	1033	2053	1074	2140
	2	2	3	3	3	666	761	880
	50296	51360	52278	53384	54347	55 963	56071	57370

(¹) De Rijkswerkliedenkas werd op 1 juli 1975 afgeschaft. Deze pensioenen zijn vanaf die datum onder A hernomen.

TABLEAU VII.

Répartition du nombre des pensions de survie
suivant l'année de naissance du bénéficiaire.(Situation au 1^{er} juillet 1975.)

TABEL VII.

Verdeling van het aantal overlevingspensioenen
naar het geboortjaar der gerechtigden.

(Toestand op 1 juli 1975.)

Années de naissance — Geboortelagen	Catégories des pensions de survie — Categorieën overlevingspensioenen				
	Personnel civil et assimilé — Burgerlijk personeel en i.j. cliik7, estelden	Membres de l'armée et de la gendarmerie — Leden van het leger en van de rijksmacht	Personnel de carrière des anciens cadres d'Afrique — Beroepspersoneel van de getoegen kaders in Afrika	Parastataux — Openbare instellingen	Totaux — Totalen
Avant/Voor 1875	8	3	—	—	11
1875	12	—	—	—	12
1876	12	3	—	—	15
1877	21	3	—	—	24
1878	17	3	—	—	20
1879	20	6	—	—	26
1880	40	17	—	—	57
ISSI	62	11	—	1	74
1882	107	20	—	—	127
IFU	118	41	3	—	162
1884	181	60	—	—	242
1885	234	84	3	2	323
1886	289	111	—	1	401
1887	410	140	3	2	555
1888	426	171	—	5	602
1889	550	208	7	3	768
J390	611	145	9	2	867
J891	719	314	7	3	1063
J892	811	391	22	8	1232
1893	933	468	16	5	1422
189-1	1018	541	35	14	1608
J895	1091	605	41	6	1746
1896	1175	700	16	11	1902
1897	1167	517	32	12	1938
J898	1218	801	32	17	2074
Jm	1237	573	45	21	2076
1900	1114	581	42	13	2050
1901	1178	745	51	24	1998
1902	1169	705	51	15	1940
1903	1195	634	51	16	1896
19001	1076	558	48	28	1710
1905	1004	521	61	17	1613
1906	1003	488	45	22	1558
1907	1017	513	48	26	1604
1908	951	503	32	29	1515
1909	918	488	45	28	1489
J910	827	523	51	26	1417
1911	812	466	35	18	1331
1912	767	526	38	29	1360
1913	766	490	41	24	1321
1914	709	513	38	24	1284
1915	587	377	27	23	1019
1916	430	294	32	14	770
1917	415	166	35	20	636
1918	21	225	29	15	596
1919	90	11	11	34	770
1920	4119	198	17	20	942

										Catégories des pensions de survie - Categorieën overlevingspensioenen				
Années de naissance — Geboortetijden										Personnel civil et assimilé — Burgerlijk personeel en gelijkgestelde	Membres de l'armée et de la gendarmerie — Leden van het leger en van de rijkswacht	Personnel de carrière des anciens cadres d'Afrique — Beroepspersoneel van de getoezen kaders in Afrika	Parastataux — Openbare instellingen	Totaux — Totalen
1921	...	...	...	...	...	...	...	...	...	451	320	48	25	844
1922	...	...	...	...	...	...	...	...	...	395	304	22	15	736
1923	...	...	...	...	...	...	...	...	...	404	222	41	26	693
1924	...	...	...	...	...	...	...	...	...	325	193	34	16	568
1925	...	...	...	...	...	...	...	...	...	296	203	34	14	547
1926	...	...	...	...	...	...	...	...	...	249	183	21	6	460
1927	...	...	...	...	...	...	...	...	...	237	168	25	19	449
1928	...	...	...	...	...	...	...	...	...	104	121	41	13	390
1929	...	...	...	...	...	...	...	...	...	113	139	26	9	347
1930	...	...	...	...	...	...	...	...	...	130	118	16	9	283
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	81	91	32	5	286
1932	...	...	...	...	...	...	...	...	...	118	91	22	3	235
1933	...	...	...	...	...	...	...	...	...	15	95	16	1	187
1934	...	...	...	...	...	...	...	...	...	81	18	22	1	182
1935	...	...	...	...	...	...	...	...	...	79	68	13	—	160
1936	...	...	...	...	...	...	...	...	...	63	52	6	2	123
1937	...	...	...	...	...	...	...	...	...	61	54	1	1	123
1938	...	...	...	...	...	...	...	...	...	60	50	7	4	121
1939	...	...	...	...	...	...	...	...	...	56	29	6	1	92
1940	...	...	...	...	...	...	...	...	...	38	28	—	—	66
1941	...	...	...	...	...	...	...	...	...	21	21	—	1	43
1942	...	...	...	...	...	...	...	...	...	42	7	—	—	49
1943	...	...	...	...	...	...	...	...	...	24	20	—	—	44
1944	...	...	...	...	...	...	...	...	...	26	11	—	—	37
1945	...	...	...	...	...	...	...	...	...	24	9	—	—	33
1946	...	...	...	...	...	...	...	...	...	17	20	—	—	37
1947	...	...	...	...	...	...	...	...	...	24	14	—	—	38
1948	...	...	...	...	...	...	...	...	...	16	9	—	—	25
1949	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10	15	—	—	25
1950	...	...	...	...	...	...	...	...	...	5	6	—	—	11
1951	...	...	...	...	...	...	...	...	...	5	3	—	1	8
1952	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	11	—	—	6
1953	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	4	—	—	7
1954	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4	3	—	—	7
1955	...	...	...	...	...	...	...	...	...	5	2	—	—	7
1956	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	11	—	—	7
1957	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4	11	—	—	8
1958	...	...	...	...	...	...	...	...	...	11	6	—	—	17
1959	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	6	—	—	13
1960 et après	...	...	...	...	...	...	...	...	...	47	22	—	1	70
Totaux — Totalen										31572	19664	1564	761	33661

TABLEAU VIII

Répartition du nombre des pensions de survie
suivant le montant mensuel.(Situation au 1^{er} juillet 1975.)¹⁾

TABEL VIII

Verdeling van het aantal overlevingspensioenen
naar het maandbedrag.

(Toestand op 1 juli 1975.)

Montants mensuels des pensions r) Maandbedragen der pensioenen (')		Catégories de pensions de survie -- Categorieën overlevingspensioenen				
		Personnel civil de l'Etat et assimilés Bttrf,erlijk Rijkspersoneel en !el;k;esteldell	Membres de l'armée et de la gendarmerie Leden l'ail het lezer en aan de rijkstoacht	Personnel de carrière des anciens cadres d'Afrique f) Beroepspersoneel vall de geusezen kaders in Afrika (')	Parastataux (loi du 28 avril 1958) Openbare Instellingen (wet van 28 april 1958)	Totaux Totalen
Pensions suspendues. — Geschorste pensioe-	lien	69	20	—	—	89
De/Val' 1 s/to: mF		628	185	19	—	832
" J 000 " Im f		683	284	18	3	988
" 2000 " 2999 F		557	257	29	3	846
" 3000 " 3999 F		453	130	34	3	620
" 4000 " 4999 F		no	176	441	15	1352
" 5000 " 5999 F		1395	551	40	50	2036
" 6000 " 6999 F		1389	765	61	64	2449
" 7000 " 7999 f		1670	1312	35	57	3074
" 8000 " 8999 F		1961	1367	43	73	4844
" 9000 " 9999 F		2523	1945	15	65	4558
" 10000 " 10999 F		2547	1214	39	51	3851
" 11000 " 11999 F		3885	1600	212	62	5759
" 12000 " 12999 F		1426	1052	100	37	2615
" 13000 " 13999 F		1598	1985	94	32	3709
" 14000 " 14999 F		1 IM	2049	95	33	3361
" 15000 " 15999 F		939	643	62	34	1678
" 16000 " 16999 F		808	341	60	24	1233
" 17000 " 17999 F		896	286	61	20	1263
" 18000 " 18999 F		969	241	56	16	1282
" 19000 " 19999 F		940	269	42	15	1266
" 20000 " 20999 F		769	317	31	13	1130
" 21000 " 21999 F		790	191	46	10	1037
" 22000 " 22999 F		675	111	48	7	871
" 23000 " 23999 F		684	101	50	14	849
" 24000 " 24999 F		450	75	43	12	580
" 25000 " 25999 F		334	68	42	7	451
" 26000 " 26999 F		300	66	15	12	403
" 27000 " 27999 F		222	68	29	6	325
" 28000 " 28999 F		254	50	29	2	335
" 29000 " 29999 F		102	55	20	4	281
" 30000 " 30999 F		215	44	15	1	275
" 31000 " 31999 F		162	40	13	4	219
" 32000 " 32999 F		112	50	12	3	219
" 33000 " 33999 F		76	34	13	3	172
" 34000 " 34999 F		119	15	11	—	102
" 35000 " 35999 F		50	22	10	3	164
" 36000 " 36999 F		58	23	3	—	76
" 37000 " 37999 F		42	27	9	—	108
" 38000 " 38999 F		61	44	2	—	107
" 39000 " 39999 F		58	18	2	—	78
" 40000 " 40999 F		40	14	2	—	56
" 41000 " 41999 F		71	10	4	1	86
" 42000 " 42999 F		35	9	3	—	47
" 43000 " 43999 F		17	15	5	1	58

Montants mensuels des pensions (°) Maandbedragen der pensioenen (°)		Catégories de pensions de survie — Categorieën overlevingspensioenen				
		Personnel civil de l'Etat et assimilés <i>Burgerlijk Rijks personeel en J. l. elijk J. l. estelde</i>	Membres de l'armée et de la gendarmerie <i>Leden t'an het leger en van de rijksu/acht</i>	Personnel de carrière des anciens cadres d'Afrique (°) <i>Beroepspersoneel van de geuezen. kaders in Afrika. (°)</i>	Parastataux (loi du 28 avril 1958) <i>Otrenbare Instellingen (wet van 28 april 1958)</i>	Totaux Totalen
~ 45000	~ 45999 F	38	18	6	—	62
■ 46000	» 46999 F	11	11	3	1	37
~ 47000	» 47999 F	22	9	2	—	33
» 48000	» 48999 F	27	3	4	—	34
» 49000	» 49999 F	12	2	2	—	16
» 50000	» 50999 F	20	2	1	—	23
» 51000	» 51999 F	18	9	3	—	30
» 52000	» 52999 F	5	—	13	—	18
» 53000	» 53999 F	2	—	—	—	2
» 54000	» 54999 F	J	—	1	—	4
» 55000	» 55999 F	1	—	—	—	1
■ 56000	» 56999 F	I	—	—	—	1
» 57000	» 57999 F	—	—	—	—	—
» 58000	» 58999 F	I	—	—	—	1
» 59000	» 59999 F	—	—	1	—	1
» 63000	■ 63999 F	—	—	2	—	2
Totaux — Totale		33572	19664	2074	761	56071

(°) Le nombre relatif du nombre de pensions pour le montant mensuel est peu élevé, s'explique par les différents cumuls possibles (cumul. de plusieurs pensions pour des fonctions accessoires dans l'enseignement, cumuls de pensions dans différents régimes).

(°) y compris les pensions coloniales de réversibilité.

(°) Het relatief belangrijk aantal pensioenen waarvan het maandbedrag vrij laag is, wordt verklaard door de verscheidene cumulaties die mogelijk zijn (cumulatie van verschillende pensioenen voor bijbetrekkingen uitoefend in het onderwijs, cumulatie van pensioenen in verschillende regelingen).

(°) De koloniale reversibiliteitspensioenen inbegrepen.

Chambre des Représentants

Kamer van Volksvertegenwoordigers

SESSION 1975-1976.

ZITTING 1975-1976.

BUDGET DES PENSIONS
pour l'année budgétaire 1976.

BEGROTING VAN PENSIOENEN
voor het begrotingsjaar 1976.

ANNEXE.

BIJLAGE.

INDEX.

INHOUDSOPGAVE.

Table III comparatif des dépenses	...	...	...	...	...	...	...	...
Tijdschrift recapitulatief	...	...	...	...	...	...	...	...

Pages.

2

5

Vergelijkende tabel der uitgaven	...	...	...	...	...	...	...	...
Samenvattende tabel	...	...	...	...	...	...	...	...

Bladz.

3

5

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRE I) (*).

(En millions de francs.)

ATC.	LIBELLES	1976 (Credits sollicités) (Aanvraag/taagde kredieten)	1975 (Credits adaptés) (1) (Aangepaste kredieten) (1)
		Credits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Credits non dissociés (2) — Niet gesplitste kredieten (2)
III	CII	(3)	(6)

TITRE I.

DEPENSES COURANTES.

Section I.

Pensions civiles, ecclésiastiques et militaires.

11.01	Pensions de retraite d'iles	8330,0	6655,0
11.02	Pensions de retraite des militaires de cultes	311,0	256,0
11.03	Pensions militaires du temps de paix	8540,0	5 567,5
11.04	Pensions d'invalidité du temps de paix	96,0	85,5
11.05	Secours tenant lieu de pension	0,6	0,7
11.06	Pensions accordées par des lois spéciales	0,8	0,7
11.07	Pensions militaires: protheses, secours, rentes et subsides divers:		
	1. Juilieu	0,9	0,9
	2. Interieur	0,7	0,7
	3. Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement	3,8	3,3
	4. Ancien Ministère des Affaires africaines	0,2	0,2
	5. Défense nationale	0,9	0,7
	6. Agriculture	0,2	0,2
	7. Affaires économiques	0,9	0,7
	8. Classes moyennes	0,1	0,1
	9. Travaux publics	1,0	2,0
	10. Emploi et Travail	0,7	0,7
	11. Prevoyance sociale	0,3	0,3
	12. Education nationale et Culture:		
	1. Education nationale et Culture française	2,0	3,3
	2. Education nationale et Culture néerlandaise	1,8	1,8
	13. Santé publique et Famille	1,4	1,2
	14. Finances	0,9	0,9
	15. Services du Premier Ministre	0,1	0,1
		16,9	17,1

(0) Les colonnes (4), (5), (7), (8), (10), (11) et (15) n'ont pas été reprises étant donné qu'il n'existe pas de crédits dissociés au budget des Pensions.

(1) Les crédits adaptés ne comprennent pas les crédits supplémentaires pour les années antérieures.

(2) Le solde disponible des crédits non dissociés reporté du budget de l'année précédente en vertu d'une disposition spéciale, est mentionné dans un renvoi en bas de page.

(3) Y compris les engagements ou ordonnancements sur les soldes reportés en vertu d'une disposition spéciale.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITEL I) (*).

1974 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)		1973 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)		TEKSTEN	Art.
Enaagern vasttezingen	Ordonnancemen Ordonnanceringen	Ordonnancemen Ordonnanceringen	Ordonnancemen Ordonnanceringen		
Sur crédits non dissociés (1) Op niet gesplitste kredieten (1)	Sur crédits non dissociés reportés de 1973 Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1973	Sur crédits non dissociés reportés de 1973 Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1973	Sur crédits non dissociés reportés de 1973 Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1973		
(9)	(10)	(11)	(12)		

TEKSTEN

Art.

(17)

(18)

TITEL I.

LOPENDE UITGAVEN.

Sectie I.

Burgerlijke, koninklijke en militaire pensioenen.

5'81,8	H. fl. 7	115,2	4830,6	251,11	Burgerlijke pensioenen	11,01
241,1	240,2	0,7	19,9	21,3	Rustpensioenen van bedienaars van de erediensten	11,02
319,0	311,0	4,3	214,9	7,7	Militaire pensioenen van vredestand	11,03
82,4	82,4	0,4	74,0	0,3	Invaliditeitspensioenen uit vredestand	11,04
0,1	0,1	—	0,8	—	Als pensioen veldende hulpverlening	11,05
0,7	0,1	—	0,6	—	Pensioenen verleend bij bijzondere Wetml	11,06
					Voorlopige militaire pensioenen, hulpverlening, renten en diverse toelagen :	11,07
0,8	0,7	—	0,7	—	I. Justitie.	
0,7	0,6	—	0,6	—	2. Binnenlandse Zaken.	
2,8	2,5	0,4	15	0,6	3. Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkeling	
0,2	0,2	—	0,2	—	4. Gewezen Ministerie van Afrikaanse Zaken.	
0,7	0,7	—	1,6	—	5. Landsverdediging	
0,2	0,2	—	0,2	—	6. Landbouw.	
0,7	0,6	—	0,6	—	7. Economische Zaken.	
—	—	—	—	—	R. Middenstand.	
21,1	1,9	0,1	1,8	0,1	9. Openbare werken.	
0,6	0,6	—	0,5	—	1a. Tewerkstelling en Arbeid.	
0,1	0,1	—	0,3	0,5	II. Sociale Voorzorg.	
1,9	1,3	0,6	1,6	—	12. Nationale Opvoeding en Cultuur:	
1,8	1,8	—	1,8	—	1. Nationale Opvoeding en Franse Cultuur.	
1,1	1,1	—	0,9	—	2. Nationale Opvoeding en Nederlandse Cultuur.	
0,8	0,8	—	0,6	—	13. Volksgezondheid en Gezin.	
0,1	0,1	—	0,1	—	14. Financiën.	
					15. Diensten van de Eerste Minister.	
14,7	13,3	1,1	12,0	1,2		

(*) De kolommen (4), (5), (7), (8), (10), (12) en (15) werden niet opgenomen vermits er geen gesplitste kredieten voorkomen op de begroting der Pensioenen.

(*) De aangepaste kredieten betreffen niet de bijkredieten voor de voorgaande jaren.

(*) Het beschikbare gedeelte van de niet gesplitste kredieten, dat van het vorige jaar werd overgedragen op grond van een bijzondere bepaling, staat in een voetnoot vermeld.

(*) Met inbegrip van de vastleggingen of ordonnanceringen op de saldi overgedragen op grond van een bijzondere bepaling.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRE I).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1976 (Crédits sollicités) (Aan teVraagde kredieten)	1975 (Crédits adaptés) (1) (Mnll. gepaste kredieten) (1)
		Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits non dissociés P) — Niet gesplitste kredieten P)
(II)	(2)	(3)	(6)
11.08	Pensions et rentes diverses:		
	1. Affaires économiques	0,5	0,5
	3. Travaux publics... ..	0,1	0,1
	4. Education nationale et culture:		
	1. Education nationale et Culture française... ..	0,1	0,1
	2. Education nationale et Culture néerlandaise... ..	0,1	0,1
	5. Finances	0,2	0,2
		1,0	1,0
J. ul	I. Pensions coloniales de retraite... ..	1307,0	1110,0
	2. Allocation familiale à l'ancien personnel d'Afrique... ..	208,5	193,5
	1. Pensions coloniales de survie et subsides du I.O.S.S.O.M.	550,0	360,0
040.01	Pensions de retraite de l'enseignant subventionné	10580,0	8648,5
41.01	Pensions militaires d'ancienneté: 1914-1918	—	206,0
41.02	Pensions militaires d'ancienneté: 1940-1945	—	1440,0
41.03	Pensions militaires d'invalidité du temps de paix	399,0	330,0
41.04	Allocations familiales aux invalides du temps de paix	37,5	31,0
41.05	Subsides à la Caisse des ouvriers de l'Etat	—	226,0
01.01	Transferts - loi du 5 août 1968... ..	200,0	100,0
01.02	Rentes et indemnités pour les accidents du travail	166,0	(1) 130,0
01.03	Allocations familiales aux salariés	800,0	734,3
03.01	Réscriptions	0,0	4,0
	Totaux pour 13 section I.	Jl 548,3	26096,7

Section II.

Pensions de guerre.

41.11	Annuités fixes «Derce 1914-1918»	1810,0	1810,0
41.12	Pensions ci tentes - guerre 1914-1918	1403,0	1292,0
41.13	Sommes à mettre à la disposition de la eN.r.G.	223,6	208,7
41.21	Annuités fixes «guerre 1940-1945»	1175,0	1175,0
41.22	Pensions et rentes «guerre 1940-1945»	4103,0	3438,0
41.23	Allocations familiales «guerre 1940-1945»	20,0	20,0
41.24	Sommes à mettre à la disposition de la eN.r.G.	982,4	850,9
41.25	Sommes à mettre par avances provisionnelles à la disposition de l'O.N.A.F.T.S.	13,0	12,0

(1) à (1) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(1) A cet article 01.02, le solde disponible des crédits de 1974 qui peut être reporté au budget de 1975 en vertu d'une disposition spéciale s'élève à 29,7 millions de francs.

(1) y compris les engagements ou ordonnancements sur les soldes reportés en vertu d'une disposition spéciale.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITEL I).

1974 (Réalisations) -- (Verwezenlijkingen)			1973 (Réalisations) -- (Verwezenlijkingen)		TEKSTEN	Art.
Engagements Voorafschotten		Ordonnancements Ordonnanceringen	Ordonnancements Ordonnanceringen			
Sur crédits non dissociés f1 Op niet Resplits- kredieten (*)	Suf crédits non dissociés 1974 (*) Op niet Resplits- kredieten 1974 (*)	Sur crédits non dissociés reportés de 1973 Op niet Resplits- ste kredieten overgebracht uit 1973	Sur crédits non dissociés 1973 f1 Op niet Resplits- ste kredieten overgebracht uit 1973 (*)	Sur crédits non dissociés reportés de 1972 Op niet Resplits- ste kredieten overgebracht van 1972		
191	(11)	113	114	(16)		

0,5	0,5	—	0,5	—	Diverse pensioenen en renten :	11,08
0,1	0,1	—	0,1	—	1. Economische Zaken.	
0,1	0,1	—	0,1	—	3. Openbare Werken.	
0,1	0,1	—	0,1	—	4. Nationale Opvoeding en Cultuur:	
0,2	0,2	—	0,2	0,1	1. Nationale Opvoeding en Franse Cultuur.	
1,0	1,0	—	1,0	0,1	2. Nationale Opvoeding en Nederlandse Cultuur.	
605,1	595,6	0,7	492,7	11,2	5. Financiën.	
192,2	132,0	12,1	1,13,2	2,0	1. Koloniale rustpensioenen	33,21
—	—	—	—	—	2. Kinderbijslag; aan gewezen personeel van Afrika.	
7927,5	7555,7	123,6	5871,8	252,0	3. Koloniale overlevingspensioenen en roelagen aan de D.V.O.S.Z.	
886,1	180,0	104,9	800,0	1-49,4	Rustpensioenen gesubsidieerd onderwijs ...	40,01
5 500,3	4800,0	450,0	4200,0	593,1	Militaire anciënniteitspensioenen 1914-1918 ...	41,01
295,6	250,0	48,9	200,0	8,1	Militaire anciënniteitspensioenen 1940-1945 ...	41,01
29,9	20,0	6,0	20,0	1,3	Militaire invaliditeitspensioenen van vrede-tijd ...	41,03
359,4	1,9	261,0	—	208,0	Kinderbijslag aan invaliden van vrede-tijd ...	41,04
100P	—	168,3	—	52,4	Toelagen aan de Rijkswerklodenkas ...	41,05
(*) 137,3	(*) 107,6	—	104,8	—	Overdrachten • wee van 5 augustus 1968. ...	01,01
19,1	505,1	18,1	464,5	4,9	Renten en vclloeden voor arbeids-gevallen ...	01,02
6,0	JP	—	3,0	—	Kinderbijslag; voor loonrekken ...	01,03
23370,7	21548,1	1291,5	17619,1	1564,8	Teruven ...	03,01
					Totale voor sectie I.	

Sectie II.

Oorlogspensioenen.

1810,0	1810,0	—	1810,0	—	Vaste annuïteiten • oorlog 1914-1918» ...	41,11
1285,1	1 100,0	147,6	1000,0	63,1	Pensioenen en renten • oorlog 1914-1918» ...	41,12
198,7	182,1	5,9	175,2	3,4	Sommen ter beschikking te stellen van de N.K.O.P. ...	41,13
1 175,0	1175,0	—	1175,0	—	Vaste annuïteiten • oorlog 1940-1945» ...	41,21
3156,4	2650,0	133,9	2400,0	175,3	Pensioenen en renten • oorlog 1940-1945» ...	41,22
19,2	14,0	0,2	14,0	1,3	Kinderbijslag • oorlog 1940-1945» ...	41,23
767,6	699,4	—	631,9	11,7	Sommen ter beschikking te stellen van de N.K.O.P. ...	41,24
10,0	10,0	—	10,0	—	Sommen door provisionele voorschotten ter beschikking te stellen van de R.D.K.B.W.N.	41,25

(*) tot (*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(.) Op dit artikel 01.02 bedraagt het beschikbare gedeelte V.1nde niet aepsplitsre kredieten voor 1974 dar naar de begroting voor 1975 krachtens een bijzondere bepaling kan overgedragen worden 29,7 miljoen frank.

(.) Met inbegrip van de vastleggingen of ordonnanceringen op de saldi overgedragen op grond van een bijzondere bepaling.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRE II.

(En millions de francs.)

Art	LIBELLES	1976 (Crédits sollicités) {AIIIn/et'raal/de kredieten}	1975 (Crédits adaptés) (1) {Aonl/epaste kredieten} t)
		Crédits non dissociés — Nid llespliste kredidm	Crédits non dissociés (1) — Nid llespliste kredieten (1)
III	(1)	(3)	(6)

41.26	Rentes en faveur des pêcheurs marins	1,1	0,8
41.27	Exécution de l'accord belge-allemand du II septembre 1962 ...	15,0	13,0
41.31	Sommes à mettre à la disposition de l'EN.P.G.	17,0	15,0
41.41	Crédit provisionnel (victimes de la guerre)	600,0	150,0
33.01	Indemnisation au personnel de la coopération technique ...	0,1	0,1
Totaux pour la section II.		10 363,2	8985,5

Section III.

Pensions sociales.

33.11	Contribution de l'Etat dans la constitution des rentes de vieillesse et des rentes de veuve	646,4	641,4
42.01	Pensions de retraite et de survie des travailleurs salariés ...	15342,0	12779,5
42.02	Revenu garanti aux personnes âgées	2653,0	2473,5
42.03	Assurances sociales pour travailleurs indépendants	12 868,1	13056,7
42.04	Rentes de vieillesse et de veuves des ouvriers mineurs et assimilés	—	—
42.06	Pensions d'invalidité pour ouvriers mineurs et assimilés ...	4550,0	4253,8
42.06	Rentes aux marins pour services rendus en temps de guerre ...	4,9	4,2
42.07	Bénéficiaires d'un statut de reconnaissance nationale (Pré- voyance sociale)	401,0	300,0
42.08	Instituts d'assurance Malinédry	4,0	4,1
42.09	Réduction du nombre d'années de services au fond de mines de houille	1070,0	950,0
42.10	Majoration des pensions des travailleurs salariés	3959,5	1 921,2
42.11	Bénéficiaires d'un statut de reconnaissance nationale (Classes moyennes)	63,0	46,2
42.12	Complément de rente aux bénéficiaires d'un statut de recon- naissance nationale (Prévoyance sociale)	46,5	13,0
Totaux pour la section III.		41608,5	33443,6

Section IV.

Divers.

01.11	Provision d'index et programmation sociale	1616,5	6311,6
Totaux pour la section IV.		2616,5	6311,6
Totaux pour le Titre I. — Dépenses courantes.		86136,5	74838,4

(1) à él Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITEL I).

19~4 [Réalisations] (3) (V'erll..e:en[kf,klJlJl.en])			19~3 [Réalisations] (3) (V'eru-ezenl[üüngen]) (3)		TEKSTEN (3)	Art.
Ennancements (3) "JstleXJ:in{ell}		Ordonnancements (3) Ordonnsceringen (3)		Ordonnancements (3) Ordonnsceringen		
Sur crédits non dissociés f) Op niet s.csiJstle bedJeten (4)	Sur crédits non dissociés 1974 e) Op niet s.spillste kredieten 1974 (J)	Sur crédits non dissociés reportés de 1973 Op niet s.csiJstle kredieten OJ'e'RT/dr.uJl't vir' 1973	Sur crédits non dissociés 1973 p) O/J niet s.cspilste kredieten 1973 (J)			
(9)	(11)	CUI	(H)	(16)		
					(11)	(18)

1,0	1,0	—	1,0	—	Renren toegekend aan de zeevissers	41.16
JO,0	10,0	—	JO,0	—	Uitvering van het Belgisch-Duits akkoord van 21 september 1962.	41.27
13,5	13,0	0,0	12,0	0,2	Sommen ter beschikking te stellen van de N.K.O.P.	41.31
JO0,0	100,0	JII,0	—	JO0,0	Provisioneel krediet (oorlogsslachtoffers)	41.41
0,1	0,1	—	0,1	—	Schadeloosstelling voor personeelsleden van de Technische Samenwerking.	33.01
8546,6	7164,4	101,4	7239,2	355,0	Totalen voor sectie II.	

Sectie III.

Sociale pensioenen.

616,4	352,4	169,7	406,5	745,6	Rijksbijslag tot het vestigen van ouderdoms- en weduwe-renten.	33.11
II 566,0	JO 627,4	164,2	9385,2	130,5	Rus- en overlevingspensioenen voor werknemers	42.01
1960,4	17981,1	—	110,0	—	Gewaarborgd inkomen voor bejaarden	42.02
9 146,6	8471,9	—	7329,1	78,9	Sociale verzekeringen der zelfstandigen	42.03
—	—	IIJ	—	20,0	Ouderdomsrenten en weduwe-renten der mijnwerkers en ermede- en elij-estden.	42.04
4020,7	J710,0	113,9	3461,0	299,0	Invaliditeitspensioenen voor mijnwerkers en ermede- en elij-estden.	41.05
3,9	2,9	JII	1,7	0,9	Renten aan zc:vatenden voor bewezen diensten in oorlogsd.	42.06
225,0	146,2	331,1	130,0	JII4,6	ns:ien mer een statuut van nationale erkentelijkheid (Sociale Voorzorg).	42.07
3,4	3,0	2,3	0,5	2,2	Venckensinstellingen te Malmédy	42.08
514,4	514,0	46,5	394,2	10,9	Venniderijnt van het aantal dienstjaren in de ondergrondse steenkolenmijnen.	42.09
59,0	883,7	—	—	—	Verholijnt van de werknemerspensioenen	42.10
30,6	24,0	—	J7,3	—	Begunstigden met een statuut van nationale erkentelijkheid (Middenstand).	42.11
—	—	—	—	—	Rentebijslag aan l:nsri:den mer een statuut van nationale erkentelijkheid (Sociale Voorzorg).	42.12
29045,8	26 514,3	7.11,6	22 896,5	1402,6	Totalen voor sectie III.	

Sectie IV.

Diversen.

—	—	—	—	—	Provisie v index en sociale programmarie ~	01.11
—	—	—	—	—	Totalen voor sectie IV.	
60963,3	55847,0	2424,5	47754,8	J 322,4	Totalen voor Titel I. - Lopende uitgaven.	

C) tot (") De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

Tableau récapitulatif.

1. ENGAGEMENTS.

(En millions de francs.)

Samenvattende tabel.

1. VASTLEGGINGEN.

(In miljoenen frank.)

	1976	1975	1974	1973	
Dépenses courantes	86136,5	74838,4	60963,3	50613,3	Lopende uitgaven.
Dépenses de capital	—	—	—	—	Kapitaaluitgaven.
Total	86136,5	74838,4	60963,3	50613,3	Total.
Crédits supplémentaires années antérieures :					Bijkredieten vorige jaren :
Dépenses courantes	—	53,3	54,7	52,0	Lopende uitgaven.
Dépenses de capital	—	—	—	—	Kapitaaluitgaven.

2. ORDONNANCEMENTS.

(En millions de francs.)

2. ORDONNANCERINGEN.

(In miljoenen frank.)

	1976	1975	1974	1973	
(>éféllék-i «JuralllCt.	86136,5	74838,4	58271,5	51077,2	lopende uitgaven.
(>éféllék-i de „apiral	—	—	—	—	Kapitaaluitgaven.
Total	86136,5	74838,4	58271,5	51077,2	Total.
Crédits supplémentaires années antérieures :					Bijkredieten vorige jaren :
Dépenses courantes	—	53,3	54,7	52,0	Lopende uitgaven.
Dépenses de capital	—	—	—	—	Kapitaaluitgaven.